

El crédito extraordinario para las plantaciones de agrios afectadas por la tristeza

DETALLES SOBRE EL RITMO DE EXPORTACIÓN DE LA ACTUAL TEMPORADA

MADRID, 5 (Cifra).—Un crédito extraordinario para ayudas económicas a los agricultores que deban reponer las plantaciones de agrios perdidas o afectadas por la enfermedad de la "tristeza" o que estén en inminente peligro de atacar, ha sido aprobado en el Consejo de Ministros celebrado ayer, a propuesta del Ministro de Agricultura.

ciones y doblados de las mismas.

La gestión y concesión de las subvenciones se realizará por el Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero a través de la Dirección General de la Producción Agraria. En la actualidad se pro-

(Pasa a la pág. 14)

Estas ayudas económicas se facilitarán en forma de subvenciones al plantón tolerante que se emplea, en cuantía tal que el precio de estas plantas, más elevado por su calidad y garantía sanitaria, quede rebajado a precios inferiores a la planta que no tiene estas características y que, por tanto, no debe utilizarse en nuevas plantaciones.

Con esta medida, el Gobierno anticipa parte del programa de ayuda arbitrado en el Tercer Plan de Desarrollo, dentro del programa general de reconversión de agrios. La decisión ha sido motivada por la preocupación de que las reposiciones obligadas de plantaciones ya perdidas o en vías de desaparición, que alcanzan a cerca de cincuenta mil hectáreas, sean sustituidas con plantas tolerantes a la "tristeza" y otras enfermedades viroticas sin cuya precaución las pérdidas en este sector productivo alcanzarían los cuatro mil millones de pesetas año en un futuro inmediato.

El proceso seguido durante tres años para la obtención de plantones tolerantes, de acuerdo con las normas dictadas por la Dirección General de la Producción Agraria, bajo el control del Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, ha permitido el disponer de plantas con las debidas condiciones de calidad y sanidad para atender a la demanda para estas replanta-

Hoy, en Newry, la manifestación más temida en la historia del Reino Unido

Treinta mil católicos llegarán de toda Irlanda para pedir la libertad de los prisioneros y por sus derechos en el Ulster

Trece ataúdes y miles de personas ante la Residencia del Primer Ministro ayer en Londres

LONDRES, 5 (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio).— Se cumple mañana un año de la muerte del primer soldado británico caído en el Ulster. Desde entonces a hoy, vísperas de la temida marcha de la Liga de los Derechos Civiles por las calles de Newry «ciudad fronteriza», la lista de bajas en el ejército inglés durante su campaña en Irlanda del Norte, se eleva a 47. La marcha de la muerte de Roberto Curtis el 6 de febrero de 1971 conmovió al Reino Unido; la del último, hace 5 días, ha pasado casi desapercibida, como si se



DUBLIN. — Miles de enfurecidos manifestantes, ante la Embajada de Gran Bretaña en esta capital, el pasado miércoles, poco antes de provocarse en el edificio un incendio con bombas incendiarias. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Gran Bretaña vetó la resolución sobre Rhodesia, en el Consejo de Seguridad

ADDIS ABEBA, 5. (Efe-Reuters).— Gran Bretaña vetó anoche la resolución sobre Rhodesia en el Consejo de Seguridad siendo objeto de duras recriminaciones de Rusia, China y países africanos.

En la resolución se pedía a Gran Bretaña que no llevara a la práctica el acuerdo de independencia que concluyó con el Gobierno de Ian Smith en Salisbury.

El delegado británico Colin Crowe, alegó que su país no podía aceptar órdenes para modificar una política que se estaba elaborando todavía.

En ninguna otra ley de educación los derechos de la persona han tenido tan trascendental significado

Dijo Villar Palasi en el acto de constitución del Consejo Nacional de Educación

MADRID, 5 (Pyresa). — Bajo la presidencia del Ministro de Educación y Ciencia, Don José Luis Villar Palasi, se ha constituido hoy el Consejo Nacional de Educación en la sede que tiene asignada en la antigua universidad de San Bernardo.

Junto con el señor Villar Palasi, compartían la presidencia el titular del Consejo Nacional de Educación, D. Federico Rodríguez Rodríguez; el Subsecretario del citado departamento, señor Diez Hochleitner; el Presidente de la comisión episcopal y vicario general castrense, Fray José López Ortiz, y otros altos cargos del Ministerio de Educación y Ciencia. Asistieron la totalidad de los miembros que integran el Consejo Nacional de Educación, en número aproximado a los dos centenares.

Después de la lectura del nombramiento de nuevos consejeros se procedió al juramento de los nuevos vicepresidentes de este organ-

mo, D. José María Mendoza Guines y D. Manuel Arias Senoseain.

A continuación, D. Federico Rodríguez Rodríguez, Presidente del Consejo Nacional de Educación, se refirió a la estructura de esta entidad como órgano superior de asesoramiento del Ministerio en materia de educación, y puso de relieve las importantes funciones que en este momento tiene asignadas.

DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA

Seguidamente, el Ministro de Educación y Ciencia pronunció un discurso, en el que entre otras cosas dijo: Podemos calificar esta sesión como uno de los hitos más importantes de estos meses en este edificio y al mismo tiempo esperanzada andadura de la reforma educativa. Señaló a continuación que en el Consejo Nacional de Edu-

Pasa a la pág. 14

tratará de un accidente de circulación.

Excepto la esposa de Robert Curtis —que vive en Newcastle con su hija de 6 meses de edad, con el recuerdo de su marido, y una pensión de 10.056 pesetas al mes como viuda de guerra— excepto la Sra. Joan Curtis, todo el país está más atento a lo que pueda ocurrir mañana en Newry que al primer aniversario del primer soldado británico caído en unos disturbios a los que, fue dicho, acudía a so-

UNA CIUDAD CERCADA

Agotadas las vías pacíficas para que fuese anulada la manifestación de mañana, los esfuerzos se concentran ahora en impedir, de un lado y del otro, la repetición del «domingo sangriento» de Londonderry. El cuartel general del IRA en Dublín acaba de hacer público un comunicado oficial en el que asegura que sus hombres no llevarán armas a la manifestación. Sin embargo, se afirma que en las inmediaciones de Newry tendrán a su disposición un auténtico arsenal, por si se ven obligados a defenderse de la acción de los soldados.

Por su parte el ejército está haciendo todo lo posible para controlar la marcha de los católicos (30.000), que de todos los puntos de la isla llegarán a la «ciudad fronteriza» pidiendo la libertad de los prisioneros y la radical modificación de los sistemas políticos en el norte de Irlanda. Newry es hoy, por segundo día consecutivo, una ciudad cercada de la que es fácil salir pero muy difícil entrar, a menos que se someta uno al re-

gistro minucioso de los soldados británicos.

Newry será mañana una ciudad rebosante, al total de su aforo, cuando los 30.000 visitantes de la Liga de los Derechos Civiles se unan a los 13.000 habitantes de la «ciudad fronteriza», y de sus tres periódicos, uno se vece como «El centinela de la frontera». Como todo. En la isla, Newry está dividida, primero, geográficamente por un canal y, socialmente, en las dos clásicas comunidades que están escribiendo en sangre la historia irlandesa con un 87 por 100 de católicos.

La última vez que Newry sirvió de escenario a una marcha de los derechos civiles fue el 11 de enero de 1969. Entonces, el acontecimiento se cerró con sólo seis autobuses reducidos a cenizas y claras e inútiles discusiones. Pero en estos últimos tres años las cosas han ido cambiando: muchos edificios han sido incendiados, las tropas acasadas, y católicos y protestantes viven completamente distanciados por el miedo mutuo. La ciudad carece de consejo municipal por dimisión en masa de los representantes de la mayoría de la comunidad.

En este decorado se celebrará mañana la manifestación más temida de la historia del Reino Unido. En el Eire, junto a la frontera, los hospitales estarán en especial servicio de urgencia. En el norte, se ruega para que ninguna de las 100.000 manos que habrá en Newry encienda la mecha.

LA MARCHA INEVITABLE

Mientras tanto, en toda Gran Bretaña, de norte a sur, de Glasgow a Londres, se registran manifestaciones contra la presencia de las tropas británicas en Irlanda. En esta capital, frente a la residencia del Primer Mi-

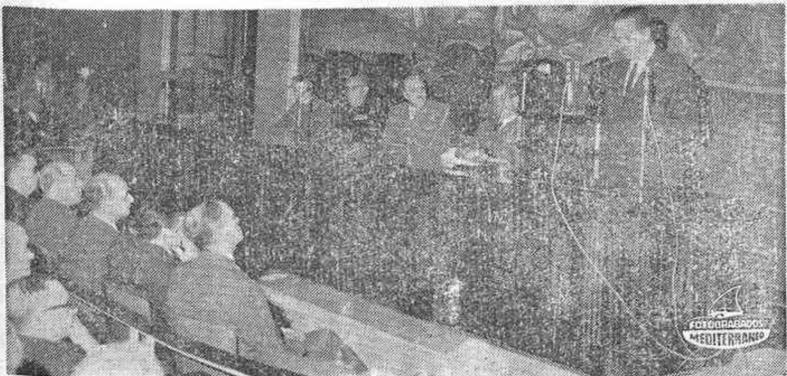
(Pasa a la pág. 14)

LA HUELGA GENERAL EN ROMA



ROMA. — Miles de huelguistas con banderas y pancartas, congregados cerca del Coliseo, durante la primera huelga general en la Ciudad Eterna desde hace cuatro meses. Arriba, Luciano Lama, dirigente de la Confederación General de Trabajo de Italia, dirigida por los comunistas, dirige la palabra a los huelguistas, congregados en la Plaza de San Juan. La huelga general comenzó cuando los empleados ferroviarios abandonaron sus puestos de trabajo y oficinas para reclamar una reforma social y mejores relaciones entre patronos y obreros. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

LAS FUERZAS ARMADAS Y LA EDUCACION



MADRID. — El Ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, durante su conferencia en el paraninfo del Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional sobre «Las fuerzas armadas y la Educación», con motivo de los actos conmemorativos del VIII aniversario de la creación del CESEDEN. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Se dice que el Papa irá a París en abril

ROMA, 5. (Pyresa). — Según afirma el semanario de los católicos venecianos, «La Voz de San Marcos», que se pondrá a la venta mañana, 6 de febrero, Pablo VI se trasladará a la ciudad italiana de Udine, cerca de la frontera yugoslava, el 17 de septiembre de

este año, para presidir el Congreso Eucarístico de Italia.

Dándole por muy seguro, el semanario añade que el próximo mes de abril, Pablo VI efectuará un rápido viaje a París para presenciar los trabajos de la jornada mundial para la alfabetización, organizada por la Unesco.

DIBUJO TECNICO
MESAS - tecnigrafos - etc.
MECANOGRAFICA LEVANTINA
Mayor 31

Que supriman los vuelos supersónicos por encima de las zonas habitadas

PIDE EL CONSEJO DE EUROPA A LOS GOBIERNOS

PARIS, 5 (Pyresa).—La Asamblea del Consejo de Europa ha adoptado, en su reunión de Estrasburgo, una resolución por la que se pide a los gobiernos que supriman los vuelos civiles supersónicos por encima de las zonas habitadas.

El comunicado ruega a las autoridades competentes de cada

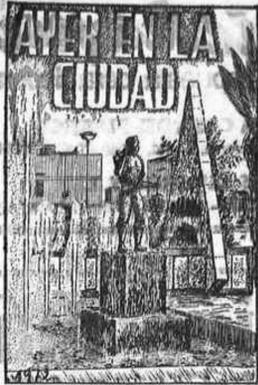
país que tengan en cuenta los resultados completos de las investigaciones científicas sobre las consecuencias que pueden tener para la salud humana, la vida animal y el clima los vuelos supersónicos.

Según el informe, presentado por la diputada socialista, alemana,

señora Herklotz, el ruido es el principal inconveniente de los vuelos supersónicos, y será difícil, en las fases de aterrizaje y despegue, adaptarse a las limitaciones definidas como aceptables por la Organización de Aviación Civil Internacional (O.A.C.I.). Coincidiendo con las recomen-

daciones elaboradas por el Consejo de Europa, el Ministro de Comunicaciones de Suecia, Dengt Norling, ha anunciado que el próximo día 10 será presentado en el parlamento el texto de un proyecto que prohibirá, en todo el territorio sueco, el vuelo de aviones supersónicos.

Noticias de la Ciudad



AYER EN LA CIUDAD

Tiempo gris, unas veces con tendencia a dejar pasar los rayos de sol y otras dando la impresión de que la nubosidad se acentuaba y venía la lluvia. Pero no vino, formalmente, y acabamos con las mismas nubes que comenzó el día.

Se clausuró el Seminario de Colaboradores de Planteles del Servicio de Extensión Agraria, que mantiene, extiende y firma su extraordinaria labor.

Gran animación en la ciudad durante todo el día y extraordinario movimiento al atardecer. Hay lugares del centro comercial en los que no se puede dar una pasada, y hay sector de aceras en las dos calles principales a estos efectos, en que el amontonamiento resulta incluso espectacular. Da gusto comprobar que la ciudad se desenvuelve a este nivel.

La Alcaldía advierte que teniéndose que iniciarse las obras de pavimentación de la Avenida Cardenal Costa, se ruega al vecindario se abstenga de aparcar sus vehículos en dicha vía pública, a partir de la noche del próximo domingo día 6 de los corrientes.

Existiendo el propósito de realizar tales obras con rapidez, evitando al máximo las molestias que se puedan ocasionar, se espera la colaboración de todos en el cumplimiento de estas medidas, a fin de no entorpecer la ejecución de las mencionadas obras.

PLISADOS TEJIDOS MOLL FALDAS DEPORTE G. Mola 10

Farmacias de Guardia Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

ACIERTE CON EL NUEVO colowall EL DE LOS MIL MODELOS

Iglesia Evangélica Bautista de Castellón DR. FLEMING, 21 (DETRAS PL. FADRELL) HORARIO DE CULTOS

MARCOS - MOLDURAS CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANÍA GONLAI Frente Cine Sindical

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plaza Clavé, 17-B-Tel. 21 31 42

Jefatura Provincial del Movimiento

Sufragios en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos

Habiendo correspondido a la Provincia de Castellón, los días 7 al 12 del mes en curso, la celebración de funerales y misas en la Basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, en sufragio de los que murieron en nuestra Guerra de Liberación se participa a los familiares, amigos y allegados que deseen asistir a dichos actos, pueden informarse en la Jefatura Provincial del Movimiento, haciéndose constar que los solemnes funerales han sido señalados para el día 30 a las once de la mañana.

CATOLICIDAD

SANTORAL SANTOS DE HOY. - Santa Dorotea y San Antoliano. SANTOS DE MANANA. - San Romualdo, San Ricardo y Santa Juliana.

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 1 de la mañana. Tarde, misa a las 7. Convento MM. Capuchinas, misa a las 7.30. Convento MM. Carmelitas, a las 8. Purísima Sangre, a las 9. San Agustín, misa a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 8.30, 10, 11, 12 y 13 de la mañana y 6 de la tarde. SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30 de la mañana y 6.30 y 7.30 de la tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7.30, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misas a las 6. En la Iglesia de San Pablo del Serradal, misa a las 11. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 8.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7.30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Grupo de la Virgen de Lourdes, a las 9. En el Perpetuo Socorro, a las 10. En la Residencia de la Caja de Ahorros, a las 10. En el Ermitorio de San Jaime a las 8.30. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 7.30, 8.45, 10, 11.15 y 12.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Hogar Sierra Española de Auxilio Social, a las 8.30. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana y 6.30 de la tarde. En el Colegio Universitario, a las 8.30 y 13. En el barrio de San Agustín, a las 10.30. En el Sanatorio de la Magdalena, a las 8 y 10. En el Grupo Roser, a las 12. En el Cementerio, a las 10. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8.30, 10.30 y 11.30 de la mañana. Tarde, misa a las 6.30. En

La Sección Femenina, presente en la Consagración del nuevo Obispo de la Diócesis

Esta mañana a las siete, ha salido desde la Delegación Provincial la nutrida representación de la Sección Femenina castellonense que marcha a Gerona para asistir a los solemnes actos que hoy tendrán lugar, D.m., en la Catedral de aquella Ciudad, con motivo de la consagración episcopal del nuevo Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón, Dr. D. José María Cases.

Marcha al frente de la expedición la Delegada Local, Srta. Luisa Sanz, y otros mandos. De esta forma, la Sección Femenina castellonense se une con todo entusiasmo a los significativos actos religiosos a los que asistirá, junto a otras representaciones.

Tienen previsto su regreso para el próximo lunes por la tarde. Les deseamos un feliz viaje y grata estancia en Gerona.

ESCOJA LA FUNDA QUE DESCE PARA TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos Ayda. Rey D. Jaime 98 (Frente Instituto) Telf. 216452

la Capilla del Asilo a las 8 de la mañana. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30. Tarde, misa a las 6. HERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 11 de la mañana.

La Ingeniería como profesión por D. Miguel Mulet Ortiz, en el Colegio Universitario

Entre las actividades culturales de la residencia de alumnos del Colegio Universitario de Castellón se vienen realizando charlas-coloquio sobre temas relacionados con las Ciencias y las Letras.

Días pasados D. César Simón Gordo, profesor de Lengua española y Literatura disertó sobre poesía actual. D. Jorge Victoria expuso la íntima relación entre la Química y la Cerámica. El jueves pasado, el Dr. Ingeniero Industrial, D. Miguel Mulet Ortiz disertó sobre la profesión de Ingeniero. Después de ser presentado a los alumnos por el Jefe de Estudios del Centro, el Dr. Mulet habló en primer término de la importancia de los estudios básicos que determinan la futura vocación profesional de los estudiantes. Prosiguió, luego, haciendo un análisis exhaustivo de los distintos aspectos que configuran la especialidad del ingeniero industrial. Aprovechó la ocasión para destacar el importante papel que juega la voluntad del estudiante en orden a su triunfo profesional futuro, ya que -así lo puso de relieve el conferenciante- la esmerada formación técnica que se intenta lograr en las clases, si va acompañada de la seriedad en el trabajo, multiplica las oportunidades profesionales incluso en los países de mayor nivel técnico. Seguidamente se refirió al crecimiento de desarrollo de nuestra industria haciendo especial mención de las actividades que lleva a cabo Esso Petróleos Españoles.

Por último, en el animado coloquio que siguió a continuación, el Dr. Mulet satisfizo plenamente cuantas preguntas se le formularon.

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA los próximos días 7, 8 y 9, por trabajos en líneas de media tensión. LUNES 7

VILLARREAL Transf. PLAZA MAYOR, entre las 14.30 y las 17 horas. MARTES 8 y MIERCOLES 9

ONDA Transf. LA LLIDONA y Abonados en alta tensión de la línea M. T. La Llidona, entre las 9 y las 17 horas. Castellón, 5 de Febrero de 1972.

PLISADOS TEJIDOS MOLL Pliegues y Tablas varios anchos G. Mola 10

Pago de más de tres millones y medio de pesetas por cinco edificios afectados por la futura plaza de enlace



AYER a las doce del mediodía en el despacho del Alcalde, tuvo lugar la firma de las escrituras de compraventa de cuatro casas de la calle Cardona Vives y de una de la calle

Hoy FIESTA MAYOR en la calle San Blas

Ayer por la tarde dieron comienzo los tradicionales festejos que los vecinos de la calle San Blas, dedican anualmente a su santo patrón. A las 12, con el disparo de 25 carcasas conmemorando el aniversario de las fiestas y volteo general de campanas desde la Iglesia de la Trinidad, por la tarde continuaron los festejos con el vistoso «Pregón» de las fiestas y la animada y selecta serenata a cargo de la famosa rondalla la Contraria dels estudiants.

Hoy domingo, fiesta solemne de San Blas, entre los actos programados destacan una gran despertá y diana por la banda de la Cruz Roja, bajo la dirección del maestro Gargori. A las 10.30 Misa solemne en la Santísima Trinidad, ofrenda de los vecinos de la calle a su patrón, cantada en valenciano y con sermón por el Rvdo. P. Amorós. Por la tarde, a las 5, gran Cabalgata con vistosas carrozas y a las 8.30 la tradicional procesión de la «torná» del santo a la casa del nuevo clavario, con el disparo posterior de una estupenda traca en colores y remates aéreos, y finalmente dos toros de fuego. Desde estas columnas de MEDITERRANEO la comisión de fiestas de la calle San Blas tiene el gusto de invitar a cuantos vecinos han vivido en la calle, a los anteriores presidentes que han hecho realidad estos 25 años de fiestas que

SERVICIO DE GUARDIA DE TALLERES MECANICO Y ELECTRICO

Hoy estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías, a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller mecánico.-Manuel Gavara, C. Figueroles, s/n. Taller eléctrico.-Enrique Peris, C. Figueroles, 11. NOTA.-Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntarios, y es una deferencia de las empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

PISOS BIEN TERMINADOS VENDO DE 100 y 115 M2. • CUATRO DORMITORIOS MUY SOLEADOS • CALEFACCION LLAVES MANO SOLO POR 50.000 DE ENTRADA RESTO 10 AÑOS APRESURESE, PUEDE LLEGAR TARDE VISITELOS: DOMINGOS, DE 10 A 14 HORAS RONDA MIJARES, 168

SUCESOS

HERIDO EN CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 43 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Moncofar, chocaron el turismo matrícula CS-0808-A, conducido por José Vicente Simarro Huguet, vecino de Burriana, y el turismo matrícula CS-59.251, conducido por Manuel Herrero Salvador, vecino de Vall de Uxo. A causa del accidente resultó lesionado el usuario del turismo citado en primer lugar, José Huguet Blanch, vecino de Burriana. Los dos vehículos sufrieron desperfectos de alguna consideración.

INCENDIO EN BENLLOCH

En el corral de ganado situado en la partida «Cuadretes», término municipal de Benlloch, propiedad de Daniel Martín Albalat, se originó un incendio por causas que no han podido ser determinadas.

A causa del fuego resultaron muertos una cerda y diez lechones; y sufrieron graves quemaduras una cerda y 12 lechones. Los daños habidos se cifran en unas 30.000 pesetas.

LESIONADO EN CAIDA FORTUITA

Sergio Hernández Borrás, de 4 años, vecino de Tortosa, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico Dr. Sopena, le apreció herida incisa en región occipital, de pronóstico grave.

ACCIDENTE CASUAL

José Luis Jiménez, de dos años, resultó lesionado en accidente casual en su domicilio, siendo asistido por el Dr. Sopena en el Hospital, quien le apreció herida incisa en región parietal, de pronóstico leve, s/c.

LESIONADO EN ACCIDENTE

Carlos Rochera Martínez, de 3 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en accidente fortuito, siendo asistido en el Hospital donde el médico de guardia le apreció herida incisa contusa con arrancamiento de uña dedo medio de la mano izquierda, de pronóstico leve s/c.

RINCON DE FIESTAS

Durante la semana de fiestas se celebrarán los Concursos Hípico y de Tiro y de Arrastre

Organizado por el Sindicato Provincial de Ganadería y por la Cooperativa Sindical Ganadera se celebrará durante los días 5, 6 y 7 de marzo un Concurso Nacional de Caballos de Tiro. Organizado por la Junta Central de Festejos de la Magdalena y por el Sindicato Provincial de Ganadería se celebrará durante los días 9, 10, 11 y 12 un Concurso Hípico Nacional en el Polígono de Rafalafena.

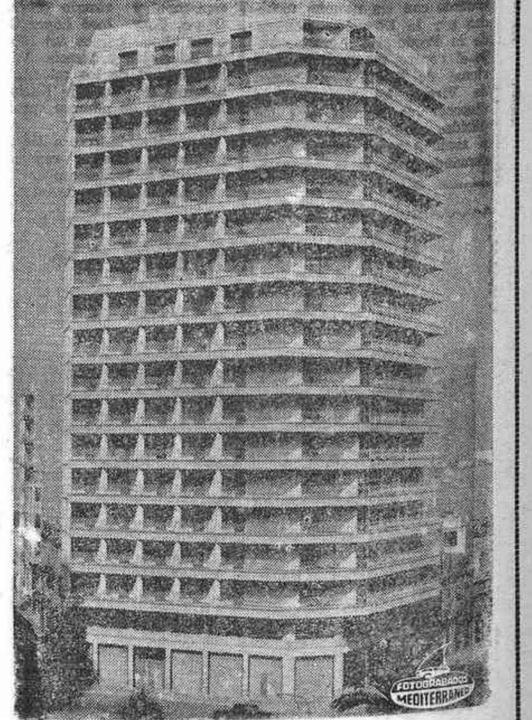
NOTAS DE SOCIEDAD

En la Concatedral de Santa María recibió las regeneradoras aguas del bautismo la niña que días pasados dió a luz la esposa de nuestro estimado amigo Tomás Vázquez, ella, de soltera, Marisa Albert, a la que se impuso el nombre de Alicia María. Apadrinaron a la neófito D. Alfonso Cachavera y Dña. María Dolores Almodovar de Albert.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena por este quinto fruto de su matrimonio y los descos de una larga y feliz vida para el nuevo cristiano.

PLISADOS TEJIDOS MOLL PLIEGUES - TABLAS Y SOLEY G. Mola 10

Torre MARIA AGUSTINA



ULTIMOS Y MARAVILLOSOS PISOS - Todos exteriores, perfecto acabado con el más completo confort. - Calefacción central. - Entradas servicio independientes. - Precios de venta módicos en relación a su alta calidad. - Grandes facilidades de pago. PLANTAS BAJAS COMERCIALES Con un total de 270 m2. SOTANO COMERCIAL De 315 m2. con entrada independiente a la calle o acopiado a la planta baja. - Edificio exento de lechones reales y 90% de exención impuestos durante 20 años. Información: EFISA - Rafalafena, 1 - Teléfono: 22 08 00 CASTELLON

NOTAS MUSICALES

Mañana actuará en el Círculo Medina el pianista Martín Berkowitz

Mañana a las siete y media dará un concierto en el Círculo Medina el pianista norteamericano de origen ruso-húngaro Martín Berkowitz que interpretará el siguiente programa:

- I.—Rapsodia en sol menor, opus 79, Brahms. Intermezzo en si bemol menor, opus 117. Sonata en si bemol menor, opus 36, Rachmaninoff. Allegro agitado, Non allegro Lento, L'istesso tempo Allegro molto.
 - II.—Nocturno en do menor, opus 48, Chopin. Balada en La bemol mayor, opus 47, Chopin. Consolación, Liszt. Rapsodia española, Liszt.
- El concierto ha despertado mucho interés, tanto por la categoría del concertista cuanto por las obras programadas.

I CONCURSO PROVINCIAL RECOGIDA DE NARANJA

Organizado por la Delegación Provincial de la Juventud se celebra hoy en Burriana este concurso en el cual pueden participar jóvenes hasta la edad de 21 años. Esta actividad ha despertado gran interés en la juventud de la provincia ya que a pesar de ser el I Concurso que se realiza se cuenta con la participación de más de 20 equipos representativos de todos los pueblos de la provincia en los que se da este cultivo.

Está patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de Burriana contando al mismo tiempo con la colaboración de todas las Entidades locales e igualmente de las provinciales.

Esperamos por la numerosa participación que esta actividad tenga el éxito apetecido.

Clausura de un seminario de colaboradores de planteles de Extensión Agraria

Que ha desarrollado sus tareas en los tres últimos días

AYER a primera hora de la tarde tuvo lugar en el Hotel del Golf el acto de clausura de un seminario de colaboradores de Extensión Agraria, que organizado por dicho Servicio se ha venido desarrollando durante los últimos tres días. En estas tareas han participado doce colaboradores, maestros, sacerdotes y asistentes sociales, procedentes de distintos puntos de nuestra provincia.

Ha dirigido el seminario D. Luis Esteban Marco, Agente de la Zona, y los ponentes han sido don José Esteve Grau, Agente Especialista en Juventudes de la Región; D. Cristóbal Sánchez Cuesta, Sociólogo agregado a la Agencia de Alcira; D. Miguel Prim Tomás, Agente Comarcal de Torroblanca; D. Juan Silvestre Pérez, Agente Comarcal de Castellón, y Dña. Amparo Lliso Sebastián, Agente de Economía Doméstica de Morella. Han participado Dña. María Dolores Ribes, Profesora de Hogar de Vall d'Alba; D. Angel Fernández, maestro de Alcanar; D. José Herrera, maestro de Cabanes; D. Silverio Barceló, graduado social de Canet; D. José Pla, sacerdote de Tírig; D. Francisco García, sacerdote de La Jana; D. Juan J. Domingo, maestro de Soneja; D. Vicente Manzanares, sacerdote de Montanejos; Dña. María de los Angeles Monreal, maestra de Morella; D. José Luis Ibáñez, maestro de Morella; D. Manuel Capilla, Secretario de la Hermandad de Bejis, y D. Enrique Sánchez, maestro de Sinarcas.

El seminario se organizó para tratar de mejorar la colaboración de todas estas personas con la tarea de Extensión Agraria, de acuerdo con los métodos que el Servicio está aplicando con éxito desde hace más de siete años. Los objeti-



vos que se persiguen en los Planteles, como se sabe, se pueden resumir en lograr la mejor preparación del futuro empresario agrícola y del ama de casa rural, y para ello se trata de impartir una adecuada preparación tanto en el aspecto profesional como en el humano, ya que para el Servicio de Extensión Agraria lo más importante es el hombre, hacia el que van dirigidos todos los esfuerzos y la metodología puesta en marcha por el Servicio.

Con motivo de la clausura, los participantes en el seminario se reunieron en un almuerzo que fue presidido por el Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, D. Pedro Bofias. A los postres, pronunció unas palabras el Agente de Zona, D. Luis Esteban, que se refirió a la importancia del seminario como punto de partida de una mejor y más estrecha colaboración en el futuro, subrayando los vínculos y lazos de amistad forjados durante los tres días que ha durado la reunión. Asimismo, agradeció a todos los reunidos el interés demostrado en la tarea.

A continuación se procedió a la entrega de unos diplomas de recuerdo entre los colaboradores que han intervenido en el seminario. Cerró el acto el Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, D. Pedro Bofias, que también tuvo

palabras de gratitud para los participantes en el seminario y dijo que el Ministerio tiene a disposición de los agricultores muchos recuerdos y estimables servicios que, quizá por desconocimiento, son desaprovechados en gran parte. Y para que esta situación no se produzca, pidió la colaboración de los allí presentes porque, dijo, pueden ser el eslabón que una a los pueblos con el Ministerio. Este poder de captación y recepción de los recursos, añadió, es fundamental para el desarrollo de las poblaciones. Terminó facilitando a todos por el interés demostrado en estas tareas que calificó de la mayor importancia.

Sindicato Provincial de la Construcción, Vidrio y Cerámica

Castellón de la Plana

AVISO

Se pone en conocimiento de los Industriales y Comerciantes encuadrados en este Sindicato, que en las oficinas del mismo se hallan expuestos los Censos de los Contribuyentes del Impuesto Industrial, Cuota por Beneficios, correspondientes al ejercicio de 1971.

Asimismo se recuerda que durante el plazo de 15 días se admitirán en la Administración de Rentas Públicas las solicitudes de rectificación, exclusión o inclusión en dichos Censos.

Castellón de la Plana, 6 de febrero de 1972

EL PRESIDENTE DEL SINDICATO

PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Empresa: N. P. T. de Madrid, S. A.

Representante: Alberto Aionso

GRANDIOSAS CORRIDAS

-- FERIA DE LA MAGDALENA 1972 --

en los días 5, 6 y 12 de Marzo

con Abono Extraordinario al Contado y a Plazos

Domingo día 5 de Marzo SEIS Toros
de la ganadería de D. Antonio Pérez de San Fernando de Salamanca - Matadores:

**Sebastián Palomo LINARES
DAMASO GONZALEZ
y JULIAN GARCIA**

Lunes día 6 de Marzo SEIS Novillos
de la ganadería de los Sres Beca Belmonte Hermanos de Sevilla - Matadores:

**Luis Millán EL TERUEL
EL NIÑO DE LA CAPEA
y MANOLO RUBIO**

Domingo día 12 de Marzo SEIS Toros
de la ganadería de D. Atanasio Fernández Iglesias de Salamanca - Matadores:

**PACO CAMINO
Francisco Rivera PAQUIRRI
y Curro RIVERA**

Condiciones para el
ABONO Extraordinario

al Contado y a Plazos

ABONO EXTRAORDINARIO

Lº—A partir del 6 de Febrero y hasta el día 26 del mismo mes, incluso días festivos, quedará abierto un ABONO en las taquillas de la Plaza de Toros, bajo el siguiente horario: Días laborables de cuatro a ocho de la tarde y días festivos de once a una de la mañana.



DISFRUTE COMPRANDO EN LA

EUROVENTA

del 7 al 26 febrero

TRAJES

CHAQUETAS

PANTALONES

CANTIDAD CALIDAD



LA GARANTIA QUE ACOMPAÑA A LAS AUTENTICAS PRENDAS TERGAL

PRECIOS BARATISIMOS

Confecciones NEBOT

Colón, 18 - CASTELLON

El Doctor D. JOSE L. RIPOLL FAJARDO

especializado en enfermedad del pulmón y corazón, comunica a su distinguida clientela y amistades, que ha reanudado su consulta en Vinaroz en su domicilio particular, Torre de San Sebastián 1º, letra A, de 9 a 12 y en la Seguridad Social.

RADIO CASTELLÓN

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER; 815 Domingo musical; 830 La música de viejos recuerdos; 9 Viaje con música; 10 Retransmisión, desde la Catedral de Santa María, de la Santa Misa, oficiada por nuestro asesor religioso, Rvdo. Padre, D. Fernando Andrés; 11 Música para nuestros amigos; 1130 Voces que triunfan; 12 El gran musical con el Disco Super; 13 La hora del oyente; 1330 «Festival 72». Realiza, Vicente Escura; 1355 Última hora deportiva. Director: Chenchó; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd...; 16 «Carrousel deportivo». Amplia información desde los mismos escenarios deportivos; 1915 Baile de tarde. Los mejores conjuntos musicales para la tarde del domingo; 20 Música clásica: Rapsodia húngara núm. 2 (Liszt); Goyescas (intermedio); La Arlesiana (Bizet); Marcha turca (Mozart); Nocturno núm. 1 (Chopin); La bella durmiente del bosque (Tchaikovsky); El amor brujo (Fallá); El amor de las tres naranjas (Prokofiev); Clara de Luna (Debussy); 2055 Información local de la noche; 21 Carrousel deportivo. Crónicas; 2130 Carrousel deportivo. Tercera División; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Estadio. Revista de los deportes. Director: Chenchó. La Liga va así. Crónica del partido Zaragoza-Castellón; Crónica del partido Villarreal-Cádiz; Reportaje en las cassetas; 23 «Ritmo, ritmísimo». Un programa de Alex Marco; 2330 Música para esta hora; 24 Cierre.

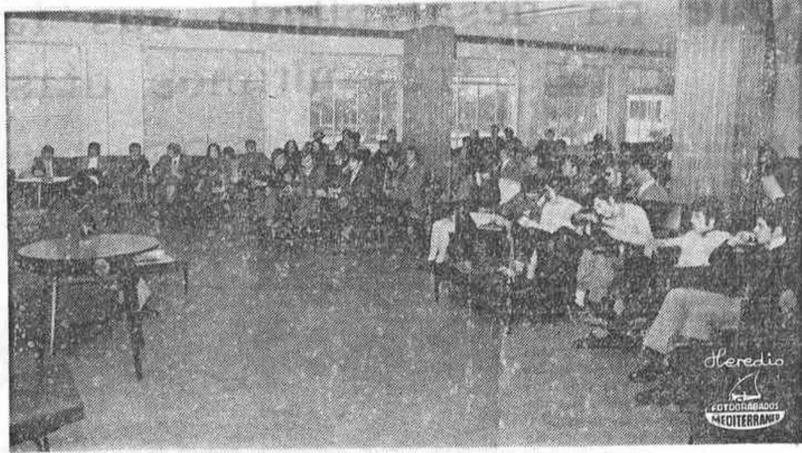
PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

Escala en la Voz de Castellón... ¡Y la mejor musical. SOBREMESA.— 14 Domingo Deportivo provincial; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 1550 Avance deportivo. 16 Domingo Deportivo Español. En conexión con nuestra emisora central La Voz de Madrid, para informarles de todo cuanto tiene lugar en los campos de fútbol de primera y segunda división. TARDE.— 1830 Síntesis del partido de esta tarde; 1840 Pista de Baile. Un desfile ininterrumpido de música y canciones para la tarde del domingo, en el que toman parte los intérpretes que gozan de más popularidad en la actualidad. Dentro de cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada. NOCHE.— 2930 Españoles en Europa; 21 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 2105 Hispanoamérica canta; 2120 Los Deportes. Audición extraordinaria de los domingos; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Sala de conciertos. Sinfonía núm. 6 Patética, en si menor. Op. 74, de Tchaikovsky. Interpreta la orquesta del Gran Teatro de Moscú, dirigida por Melik Pachaiev. Sinfonía núm. 5 en mi bemol, Op. 82; y Suite Karelia, Op. 11, de Sibelius. Interpreta la Orquesta Sinfónica de Londres, dirigida por Alexander Gibson; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión. PROGRAMAS PARA EL LUNES MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Buenos días amigos. Con los espacios: El tiempo, santoral, agenda, noticiario deportivo y ayer en Castellón; 830 Dos voces, dos estilos; 9 Rueda de conjuntos, 930 Agenda Femenina; 935 Usted programa; 11 Acurela musical. MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 1202 Musical Castalia; 13 Sabor español; 1330 Ibérica Exprés. SOBREMESA.— 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Cartelera de espectáculos y farmacias de guardia; 1505 Ritmos, canciones y melodías; 16 Semana de los enamorados; 1615 Hispanoamérica canta; 1630 Simplemente marea, novela de Celia Alcántara. Capítulo 47. TARDE.— 17 Usted programa. En su segunda edición; 18 A vueltas

con los discos; 1830 Voces y estilos; 19 Sala de Conciertos. Sinfonía concertante en mi bemol, K. 364, de Mozart. Interpreta la Orquesta Sinfónica, dirigida por Izler Solomon. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. NOCHE.— 20 Sala de Conciertos. Concierto en la mayor para piano Op. 16, de Grieg. Interpreta Gina Bachauer (Piano), con la Orquesta Filarmónica, bajo la dirección de George Weldon; 2030 Voces en la noche; 2110 Edición de noche; 2110 Pan y toros; 2130 Pénalty. Audición Deportiva; 2145 Una Orquesta; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 12 Páginas célebres. El murciélago (obertura); El Barón Gitano (obertura); Vida de Artistas; y Voces de primavera, de Johann Strauss. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Viena, dirigida por Clemens Krauss. Mississippi suite, de Ferde Grefé. Interpreta la Orquesta Sinfónica Hollywood Bowl dirigida por Felix Slatkin. Y una noche en el Monte Pelado, de Mousorgsky. Interpreta Leopoldo Stokowski y su orquesta Sinfónica; 24 Nuestros programas para mañana y despedida y cierre de emisión. RADIO POPULAR EMISIONES EN O.M. Y F.M. PRIMER PROGRAMA.— 8 Apertura; 801 Primera hora. Música para iniciar la jornada; 9 Retransmisión de la Santa Misa; 940 Mo-saico. Distintas tendencias musicales; 11 Reprise. Una audición dedicada al mundo del motor. SEGUNDO PROGRAMA.— 1201 Musical del domingo. Durante noventa minutos nuestra discoteca se convierte en su discoteca; 1330 Escal. Una audición dedicada a las Fiestas de la Magdalena; 14 Nosaltres els valencians. Realiza Vicent Pitarch; 1430 Diario hablado de Radio Nacional; 15 Palabras y música. TERCER PROGRAMA.— Retransmisión en directo del encuentro Real Zaragoza-Club Deportivo Castellón. Comentarios Eduardo Mas; 18 Album de canciones; 19 Club. Música y regalos. CUARTO PROGRAMA.— 2001 Pequeño concierto. Las grandes páginas de la música universal; 2030 Solistas y conjuntos; 21 Deportes. Una diaria panorámica de la actualidad deportiva; 22 Diario hablado de Radio Nacional; 2230 Buenas noches, buena música; 2330 Ritmo, ritmísimo; 24 Cierre.

Se constituyó la Asamblea Provincial de Jóvenes

D. Luis Fernández Pintado, elegido Presidente



Tal como estaba previsto ayer por la tarde en la Residencia que el Sindicato de Transportes tiene en la Playa del Pinar, quedó constituida la Asamblea Provincial de Jóvenes, en la cual participaron más de un centenar de jóvenes representantes de 38 localidades de nuestra provincia. El acto constituyó una jornada de convivencia de estos jóvenes que expusieron crudamente los problemas que afectan a la juventud provincial en 1972, y cuáles son sus aspiraciones para conseguir mejores medios de formación de su propia personalidad. Alrededor de las 4 se fueron concentrando los participantes a los que los Directores de los Departamentos Provinciales de Participación de la Sección Femenina y de la Juventud les fueron dando la bienvenida. Una vez establecido el quorum del pleno se pasó a dar lectura al reglamento de la Asamblea, que tras un breve debate fue aprobado. Seguidamente el Director del Departamento de Participación

fue exponiendo con detalle exhaustivo los fines de la Asamblea de Jóvenes, tomando conciencia los asistentes de la singular importancia que a la Asamblea Provincial va a tener en orden a la consideración de la juventud en cuantos problemas les afecta directamente. Estos fines de la Asamblea fueron ampliamente comentados por los asistentes que tuvieron varias intervenciones durante esta exposición. Se procedió después de un breve descanso que fue aprovechado para llegar a un conocimiento personal más directo entre los participantes, se pasó a proceder a la elección de la Comisión Permanente y del Presidente de la Asamblea. Una vez contabilizados los votos, y realizado el escrutinio la Comisión Permanente quedó integrada por los siguientes jóvenes en los siguientes cargos: Presidente: D. Luis Fernández Pintado. Vicepresidente: D. Leandro Moliner Ibáñez. Vocales: María José Tomás Navarro, D. Luis Terol Cherta

D. José Domingo Ferrando D. Vicente Piqueras D. José M. Asín Bernal D. Juan Canós Beltrán Seguidamente quedaron constituidas las Comisiones de Trabajo que procederán a estudiar los temas propuestos, cuya relación de ellos cuenta en nuestro anterior comentario. Luego los asistentes se reunieron en una cena en la propia Residencia de Transportes terminando esta jornada con un interesante coloquio que duró hasta bien avanzada la noche. Durante la celebración de esta asamblea se recibió la visita de la Delegada Provincial de la Sección Femenina a quien acompañaba el Delegado Provincial de la Juventud, Dña. Josefa F. Sancho Pérez y D. Vicente Trilles Vilar, respectivamente. También visitó a los asambleístas el Asesor Provincial de Tele Club D. Vicente Aguilera Sol. La Asamblea Provincial que se reunirá nuevamente en Pleno en fecha que se anunciará, parte ilusionada a cumplir su tarea y le deseamos toda clase de éxitos.

LA VOZ DE CASTELLÓN CADENA R. E. M. PROGRAMAS PARA EL DOMINGO MATINAL.— 8 Sintonía y apertura; 801 Santo Rosario; 830 Temple de la música. Malagueña, Op. 21; Habanera, Op. 21 Romanza Andaluza, Op. 22 Jota Navarra, Op. 22; Playera, Op. 23; y Zapateado, Op. 23 de Pablo Sarasate. Interpreta Ruggiere Ricci al violín, acompañado por Brook al piano; 9 Acurela musical. MEDIODÍA.— 12 El Angelus; 1202 Domingo Mediodía. Con los espacios: Radiorevista de siete días Nuevos registros musicales; La noticia de la semana; El disco más popular; El personaje de actualidad; Cita con Vicente Portolés;

SE NECESITA TECNICO en Radio y Televisión Escultor Viciano, 22

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. Telf. 22 38 02 y 22 28 90 Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VARIOS

- (2198) DEFECTIVOS CIP diplomados investigación, delitos privados, gestiones, autorización oficial 2. Apartado 239. Teléfono 21 62 02. Castellón
(4240) URGE te facilito rápidamente: Fontaneros, Carpinteros, Electricistas, Pintores, Albañiles, Cristateros, etc. Llamar al teléfono 22 62 68, URGE, Agencia de Servicios, Enmedio 98-14.
(4311) «AGUAVISIA» PERFORA Aguas Subterráneas, para Ayuntamientos, Industrias, Ganadería, Agricultura, revalorizando sus secanos. Teléfono 21 40 33. Castellón.
(4374) ANUNCIO SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos MOLPLAS. Razón Vera. 21 Telf. 22 41 02.
(4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 22 57 98.
(4610) ROTULOS luminosos Rayluz. Figueroles, 7 Telf. 22 77 23. Castellón.
(4717) CORRESPONDENCIA comercial en Alemán, Inglés y Francés. E. Burdeus, La Llosa, 7-2.º, 11.º Castellón.
(4735) CARNETS EMPRESA con responsabilidad y renovación. tramitación: Asesoría Laboral; Plaza Alfórez Provisional B Telf. 22 49 81 - 21 62 00.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
(8) UNDERWOOD nuevos último modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRÁFICA LEVANTINA Mayor 31.
(1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más prácticas y económicamente su problema de espacio. TODOPICINA. Trinidad 35. Teléfono 22 31 82. Castellón.
(1615) ALIMENTE sus ingresos colaborando ventas, plazos, contado. Artículos a mucha venta. Apartado 9.217, Madrid.

- (2246) INSTALACIONES COMPLETAS DE TIENDAS Y COMERCIOS CON STYLSAF. Mostradores, góndolas, exposidores, vitrinas etc. Entrega en el día. LLANSOLA R. Mijares 36 y 38.
(2852) VENDEMOS PISO 10.º chaflán sobre Plaza Juan XXIII Perfecto estado precio muy interesante, facilidades. Informes GRAPA, teléfono 22 08 00.
(2997) SE VENDE ATICO 2.º en edificio Royal, 500.000 ptas. Razón: Portería, Enmedio 23. Castellón.
(3455) FINCA 90 hanegadas derecho riego, transformable naranjos Frutales, clima superior 12 km. Telf. 21 24 42.
(4324) VENDO ALMACEN 1.750 m2 muy céntrico. Puertas a tres calles toda o parcelada. Facilidades. Teléfonos 21 31 95. 22 07 51 8 a 9 tarde.
(4325) VENDO FINCA edificable en calle Navarra, cara Valencia 560 m2 facilidades. Teléfonos 21 31 95 - 22 07 51 8 a 9 tarde.
(4436) VENDO PISOS Edificio Simago de particular a particular, de la primera planta, la tercera completa y de la cuarta planta. Razón teléfono 21 54 94 Sr. Martí.
(4524) VENDO PODEGA con vivienda bien situada. Razón Teléfono 22 28 15.
(4630) INDUSTRIAS GRAO MULLOR Telfno. 34 20 71 Alcoy Para su Taller. Para su Industria. Para su Maquinaria. Trapo para limpieza y cabos de algodón. Representante para Castellón y Provincia. Marcial Vicent Edo. Avda. Barcelona número 21. Telf. 21 51 32. Castellón.
(4571) VENDO o cambio parcelas cerca del mar. Por pisos, huertos. Razón: Pintor Castell 2-10.ºA.
(4698) EN FINCA terminada y para habitar se venden pisos inmejorables y muy bien de precio. Verlos Av. Pérez Galdós, 9.
(4711) SE VENDE piso soleado todo exterior con semi-sótano. Facilidades. Razón teléfonos 22 38 69 - 22 42 56.
(4722) SE VENDEN 3 góndolas con 18 bandejas y mostrador Ray lite nuevo, Telf. 22 26 97 - 22 65 18.
(4724) SE VENDE planta baja 64 metros cuadrados precio 290.000. Telf. 22 26 97 - 22 65 18.
(4725) BALANZAS Y BASCULAS de ocasión en Plaza Mallorca, 40. Telf. 21 35 29.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ALQUILERES

- (2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio, 146. Telf. 22 29 33.
(4227) ALQUILO LOCAL comercial con vivienda en Trinidad, 21 junto plaza Caudillo, Razón en el mismo.
(4401) SE ALQUILA magnífico piso ideal para oficina y vivienda, en Edificio Royal, calles Enmedio, 23 Portería.
(4500) ESPACIOSO local 3 puertas fácil aparcar. Dr. Clará 38. Teléfono 21 26 54.
(4606) ALQUILO o VENDO elegante y prestigioso Bar-Restaurante en Castellón. Razón: DAMA Publicidad, General Aranda, 6.
(4704) ALQUILO planta baja y primer piso, en Campoamor, 42. Apto para despacho. Verlo: de 16 a 19 horas, señor Ferrando.
(4708) NECESITO en alquiler piso con 3-4 habitaciones. Referencia MEBBA, Enmedio 35-1.º Castellón.
(4716) ALQUILO MASIA a tres kilómetros Castellón cerca carretera general. Teniendo catorce mil metros cuadrados terreno con casa grande, aneblada, luz, agua, teléfono. Propia para instalar almacenes, depósitos, granja, industria, etc., para verla llamen teléfono 21 26 37 de 8 a 10 noche o escriban apartado 213. Castellón.
(4747) SE ALQUILA local para establecimiento, céntrico con mostradores, estanterías y teléfono. Informes Crevillente, 1 de 330 a 10.
(4695) SE ALQUILA almacén 120 m2 calle Lagasca, 23, Manuel Carot: Teléfono 21 22 56.

COLOCACIONES

- (4517) SE NECESITA CHICO de 16 a 18 años conocimientos carnicería. Razón Autoservicio Navarra.

- (4677) SE NECESITA oficial chapista en Carrocerías Fravimca. Avd. Alcora, 16 Telf. 21 68 89.
(4684) DELEGADO, para Benicarló y Vinaroz precisa Empresa dedicada a Electrónicos. Ofrecemos: comisión y sueldo mínimo garantizado, posibilidad de mayores ingresos. Exigimos: ser dinámico, servicio Militar cumplido, Carnet de conducir 2.º, don de gentes. Interesados escribir con algunas referencias al núm. 55 de DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6 - Castellón.
(4686) SE NECESITA Ayudante 1.º para Confeitería. Razón. DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(4707) SE OFRECE chofer con Ebro furgoneta, para cualquier trabajo. Razón: Trinidad 57-3.º, 2.º puerta por las tardes.
(4709) SE BUSCA oficiala para peluquería de señoras. Razón teléfono 21 64 58.
(4718) SE NECESITA chofer con carnet de 1.º Para informes Marcial Vicent. Avda. Barcelona 21. Telf. 21 51 32.
(4723) SE NECESITA chica de servicio interna buen sueldo. Razón: Trullols, 4-7.º izda.
(4727) SE OFRECE ALBANIL para trabajos particulares y toda clase de reparaciones. Razón Martínez de Tena 18-4.º teléfono 21 41 58. Llamar de 6 en adelante. Sr. Hernández.
(4730) EMPLEADO DE BANCA, necesita trabajos tardes. Llamar Telf. 22 54 21.
(4731) MATRIMONIO residente en Villarreal necesita mujer de servicio con buenos conocimientos de cocina, edad desde 30 años. Garantizando la Seguridad Social. Imprescindible buenas referencias. Dirigirse al teléfono 52 18 65 de Villarreal.
(4736) INDEPENDICEMSE y gane 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATEK, Muntaner, 81 Barcelona.
(4738) SE NECESITA Electricista. Razón: Azulejos Gómez. Avenida Enrique Gimeno, 48.

AUTOMOVILES

- (48) VENTA DE COCHES usados procedentes de cambio. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa 36 Telf. 21 38 32.
(1935) AUTOMOVILES S P O R T. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12.

- (1936) TENEMOS su coche. AUTOMOVILES SPORT. Elija entre 100 modelos. Garantizados. A U T O M O V I L E S SPORT. Zaragoza, 10-12. Castellón.
(1937) OPORTUNIDAD. Su coche en AUTOMOVILES SPORT. Máximas facilidades. Zaragoza, 10-12. Telf. 21 36 83.
(2398) GRAN OCASION vendemos motos y ciclomotores procedentes de cambios. Facilidades. Automotor. Pérez Galdós 5, Castellón.
(2863) 850 COUPE, R-10, 850, Pegaso doble dirección 200 H. P. Avias modernos. Unión, 11
(2928) OCASIONES, vehículos D.K. W., MERCEDES y otros, de 2.º mano. Repasados y garantizados. Buenas condiciones de pago. Huerto Seguros 8.
(3473) FURGONETAS ALFA-ROMEO y Citroen 2 H.P. procedentes de cambio: En Concesionario D. K. W. Huerto Seguros, 8.
(4443) GRAN OCASION vendo furgoneta Mercedes Benz, a gasoil seminueva. Matrícula CS. Teléfono 22 40 02.
(4682) SE VENDE SEAT 600-D completamente revisado de mecánica, pintado y tapizado. Garage Meyer. Calle Lucena 15.
(4706) SEAT 600, 850, 850 Cuppe, 1500, 124, 1430. RENAULT R-8, 4F, Furgoneta Citroen. SE VENDE EN DR. CLARA, 17. Facilidades de pago.
(4720) SIMCA segunda mano. Perfecto estado. Condiciones de Pago. Concesionario Provincial Soler Güell, S. A. Huerto Seguros, 8 Telf. 21 68 79 Castellón.
(4721) DODGE segunda mano, años 1966-67-69. Perfecto estado. Condiciones de pago. Concesionario Provincial Soler Güell, S. A. Huertos Seguros, 8 Telf. 21 68 79 Castellón.
(4728) TALLERES ESCUDER le ofrece siempre las mejores oportunidades en automóviles de ocasión. Varios 600 y Gordinis muy baratos; 600-D, 850, 1500; R-10 alta matrícula; Simca 1000, Berlina Citroen; varios 4-L magníficos. Revisados perfectamente en talleres propios. Facilidades pago. Exposición: Padre Jofre, 18 Telf. 21 44 17.

Selección de becos del P.I.O. en la Granja Escuela «Santa María de la Asunción», de la Sección Femenino

En la Delegación Local de la Sección Femenina se ha celebrado un curso de socorrismo de treinta días de duración, al que han asistido alumnas de Magisterio. Los exámenes del citado curso tuvieron lugar ayer, bajo la presidencia del Jefe Provincial de Sanidad, D. José Luis Villamarín, acompañado por el Segundo Jefe de Protección Civil, Dr. D. Manuel Mancho, Comandante médico del Regimiento, Dr. D. José Corbacho, Asesor provincial de Sanidad de la Sección Femenina, Dr. D. José Antonio de Francia, Secretario Provincial de la Sección Femenina Provincial de Divulgación, Doña Rosario Gómez y la Delegada Local Doña Luisa Sanz. El curso ha estado dirigido por el Asesor Provincial Médico de la Sección, D. José Antonio de Francia, actuando como monitora del mismo la enfermera Doña Blanca Montes. Estos estudios, y una vez superados los exámenes, les da a las cursillistas acceso a la obtención del título de socorristas. Los temas tratados a lo largo de los treinta días, han durado las clases se han orientado siempre a la prevención de accidentes socorrosos de urgencia y diversas formas de prestar primeros auxilios. ANUNCIO En los BB. OO. de la P. y del Estado números 13 y 26 de fecha 29 y 31 de Enero último, respectivamente, se publica anuncio de construcción de 620 nichos sencillos en el ensanche del Cementerio Municipal, de esta Ciudad, -Cuadro de San Antonio-, Tipo de licitación 797.61240 Ptas., siendo el plazo de presentación de Flicas hasta las 13 horas del día 23 del actual, y la subasta el día 24 siguiente. Los antecedentes se hallan a disposición del público, en el Departamento de Fomento de la Secretaría Municipal. Castellón de la Plana, 2 de Febrero de 1972. EL ALCALDE

COMPRAS

- (4733) COMPRO PISO al contado en Castellón, directamente de propietario. Orientación Sur/Este, mínimo 150 m2. Preferible calefacción central y Garage. Dirigirse Teléfono 51 06 44 de Burriana.

TRASPASOS

- (4652) TRASPASO bar La Farola por no poder atender. Razón Ronda Mijares 4.
(4701) SE TRASPASO local de 160 m2. con tres puertas, teléfono, instalación eléctrica, estanterías y mostradores. Interesados llamar teléfonos 79 28 13 ó 67 29 14 de Valencia.
(4705) TRASPASO Bar-Hogar sito en calle Rey Don Jaime de Benicarló. Razón: en el mismo Bar, todos los días. Abstenerse curiosos.
(4713) POR NO poder atender se traspasa tienda de ultramarinos. Razón Telf. 22 10 00. Castellón.
(4732) POR NO PODER atender, traspaso o vende Bar. Buen estado, facilidades. Razón. Telf. 22 20 63.
(4740) SE TRASPASA Peluquería de Caballeros. Razón: Jacinto Benavente, 8 Alcora.
(4743) SE TRASPASA BAR. Magnífico emplazamiento. Gran rentabilidad. Razón MEBBA. Enmedio 35-1.º
(4726) HABIENDOSE encontrado perro pastor alemán, entregué quien acredite ser el dueño. Paseo Bayer, 35 Benicarló.

HUESPEDES

- (4726) HABIENDOSE encontrado perro pastor alemán, entregué quien acredite ser el dueño. Paseo Bayer, 35 Benicarló.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

Ayer se cargaron 36 vagones de naranjas para la exportación

Ayer se cargaron en nuestra estación treinta y seis vagones de naranja, lo que ya es síntoma de que se va reactivando la campaña naranjera. Así nos lo ha manifestado persona muy relacionada con la exportación.

SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Anteayer celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento, siendo presidida por el Primer Teniente de Alcalde, D. Manuel Amorós Castañer, por ausencia del titular, y a la que asistieron los restantes Tenientes de Alcalde, señores Andreu Maicas, Sifre Marco, Casalta Ayet, y Garrido Juan, así como el Interventor señor Espinosa Gaspar y el Secretario de la Corporación D. Francisco S. Aparicio Rodríguez.

Fue aprobada el acta de la anterior y dentro del capítulo de las disposiciones y correspondencia oficial quedó la Comisión entera de la publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de Castellón de anuncio de subasta para las obras de demoliciones, reparación y consolidación en la urbanización de la avenida de Pío XII, para la cual pueden ser presentadas proposiciones hasta el día 22 del presente mes y se procederá a la apertura de las pliegos a las 13 horas del día siguiente. El mismo Boletín Oficial publica la exposición al público del pliego de condiciones que ha de regir en la

subasta de materiales y efectos no utilizables del Servicio Municipalizado de Aguas Potables. Quedó la Comisión entera que el martes pasado, día 1º del actual, fue firmada entre la Alcaldía y D. Isidro Gómez Laguna, la escritura de contratación de trabajos para la redacción del plano de la ciudad y trabajos técnicos previos a la realización del Plan General de Ordenación Urbana de Villarreal. También conoció la Comisión la publicación de anuncio en el Boletín Oficial del Estado número 28 de 2 del presente mes de febrero, de la resolución de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión de Castellón, por la que se anuncia concurso para la construcción de un edificio destinado a Ambulatorio de la Seguridad Social y Agencia del Instituto Nacional de Previsión en esta Ciudad, con un presupuesto de 8.115.059'29 pesetas y el plazo de ejecución se fija en un máximo de diez meses, a partir de la fecha del comienzo. Durante el plazo de treinta días naturales, pueden ser presentadas proposiciones.

Por el Interventor fueron presentadas propuestas de gastos y relación de facturas, que halladas conformes pasaron a la aprobación, así como certificación número 1 de las obras de ampliación del Cementerio municipal con cuatro manzanas.

Fueron concedidas licencias de obras a favor de la Escuela de Capacitación Agraria, con murete de mampostería y valla metálica;

a don Juan Salvador Vicent, para cinco viviendas subvencionadas en Niño Perdido; a don Johannes Marinus Ijsendijk, local y vivienda en Km. 53 de la CN-340; a doña Rosa Vilanova Sancho, vivienda y bajos en Calvario 157 y a don Tomás López Merlo, vivienda en Niño Perdido.

Fueron autorizadas las aperturas de los siguientes establecimientos: a doña Rosario Martí Herrero, droguería, perfumería y artículos de regalo en calle Colón número 22, que figura a nombre de su hermana Concepción; a doña María Capella Molés, venta de aparatos eléctricos de uso doméstico en Lloreta 82, que figura a nombre de su esposo D. Manuel Nebot Molés; o don Filiberto Beltrán Ribet, venta por menor de vinos en la calle del Rosario número 21, que figura a nombre de su padre D. Elias Beltrán Siurana; doña Elvira Aguilera Sancho, bar en Santa Catalina número 40, que figura a nombre de Concepción Mezquita Sancho; a doña Leonor Morelló del Amo, venta de chucherías en Pío XII, 36; a don Pascual Tellois Llop, instalación de piezas de escayola en Ausias March número 14; Carmen Sorribes Vidal, mercería y paquetería en Cronista Traver número 53; y a doña Josefa Juan Bovaiva, mercería y paquetería en calle Mallorca, que figura a nombre de su esposo don Ernesto Girona Girona.

Fueron autorizados para señalizar con los colores prohibitivos de aparcamiento de vehículos don

Vicente Gozalbo Barberá, en la fachada de su cochera en Cueva Santa número 30 y don José María Batalla Barreda en la fachada del inmueble de su propiedad en Piedad número 24.

Es autorizada una reparcelación de terrenos de don Manuel Marro Molá y es autorizada la instalación de un letrero luminoso en la calle de Burrana número 39, a favor de don Santiago Nacher Riús.

Se resuelven diversas reclamaciones sobre arbitrios, así como instancia de las Escuelas de conductores de vehículos sobre solares en que realizar las prácticas. Se procede seguidamente al acuerdo de anulación e inutilización de los sobrantes del ejercicio pasado de 1971, de distintivos del Impuesto de Circulación de vehículos. Igualmente instancias de persona. Son aprobados los padrones del Impuesto de Circulación de Vehículos, así como los del arbitrio de Bicicletas, Carros, Velomotores y placas sobre los mismos, exacciones sobre establecimientos, y arbitrio municipal sobre Rústica del actual ejercicio de 1972. Y finalmente son puestas al cobro las Contribuciones Especiales, segundo plazo, de las obras de urbanización y pavimentación de la plaza Escultor Ortells y Maestro Goterris, así como alcantarillado del Camino de Bechí y calle de San Mateo.

VILLARREAL ESTARA PRESENTE EN LA CONSAGRACION DE NUESTRO OBISPO

Hoy domingo a las 6 de la mañana, han salido desde Villarreal dos autobuses completos, con casi un centenar de villarreallenses, que se dirigen a Gerona para asistir esta tarde a los solemnes actos de la consagración episcopal de nuestro Obispo D. José María Cases Doerdal.

EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

Hemos recibido un atento saludo de D. Bautista Carceller Ferrer, Presidente del Centro de Iniciativas y Turismo, en el que nos comunica la creación y aprobación oficial de dicho Centro y en el que tras exponer las funciones y finalidades del mismo, indica que sus oficinas han quedado instaladas en la planta baja de la Casa de la Ciudad.

En su momento ya dimos la noticia de la creación y aprobación del CIT y ahora registramos con inmensa satisfacción la novedad de que ya van a abrirse sus dependencias, lo que significa que muy pronto estará en completo funcionamiento y no cabe ninguna duda que ello solo beneficios puede aportar a nuestra Ciudad.

Al agradecer al amigo Carceller su ofrecimiento queremos decir públicamente que el Centro de Iniciativas y Turismo tiene estas columnas a su disposición y gustosísimos daremos cabida en ellas a cuantas informaciones puedan interesarle.

Magnífica es la meta que se han trazado y estamos seguros que lo conseguirán. Villarreal se lo merece todo. Adelante.

SALIO "EXAGONO"

Hemos recibido el núm. 308 de la revista Exagono, número que corresponde al pasado mes de Enero. La revista, con su formato habitual y el mismo número de páginas, resulta muy interesante, por lo que prometemos a nuestros lectores un comentario sobre su contenido.

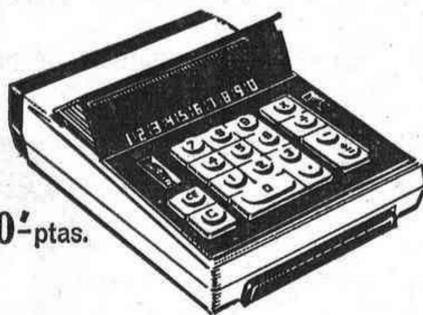
HORARIO DE MISAS PARA HOY DOMINGO

- A las 7 en la Arciprestal.
 - A las 7:30 en Ntra. Sra. del Niño Perdido (Alquerías), en San Francisco y en las M.M. Dominicas.
 - A las 8 en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
 - A las 8:30 en Santa Sofía, en San Francisco, en el Colegio de la Consolación y en la Capilla del Pilar.
 - A las nueve, en la Arciprestal (radiada) en los P.P. Carmelitas y en San Pascual.
 - A las 9:30 en San Francisco y en la Fundación Fors.
 - A las 10 en la Arciprestal en los Santos Evangelistas y en los P.P. Carmelitas.
 - A las 10:15 en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
 - A las 10:30 en S. Francisco y en Santa Isabel (en valenciano).
 - A las 11 en San Pascual.
 - A las 11:30 en San Francisco y en Santa Isabel.
 - A las 12 en la Arciprestal y en los Santos Evangelistas.
 - A las 12:30 en Santa Sofía y en Santa Isabel.
 - A las 13 en San Francisco.
- POR LA TARDE**
- A las 5 en Ntra. Sra. del Niño Perdido.
 - A las 6 en los Santos Evangelistas.
 - A las 7:30 en la Arciprestal.
 - A las 8 en San Francisco y en Santa Isabel.

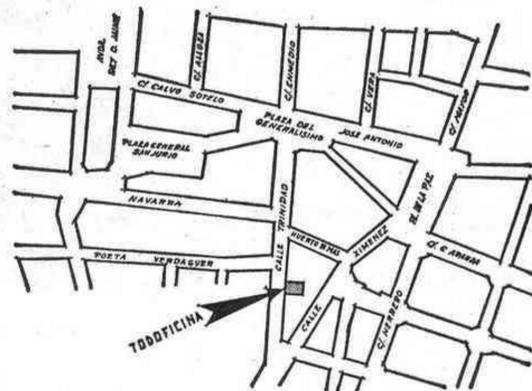
¡PIDA UNA DEMOSTRACION!

CALCULADORA ELECTRONICA

BUSICOM 80-DA



15.600'ptas.



todo OFICINA

Trinidad, 35 - Tels. 22 31 82 y 22 43 01 - CASTELLON

BUSCAMOS EL MEJOR VENDEDOR

CON MOTIVO DE NUESTRA EXPANSION NECESITAMOS EL MEJOR PROMOTOR, PARA LA VENTA DE NUESTROS ARTICULOS MUY INTRODUCIDOS EN EL MERCADO NACIONAL.

SUELDO FIJO + COMISION

MAXIMA SERIEDAD Y ABSOLUTA RESERVA

PRESENTARSE EN TODOFICINA, CALLE TRINIDAD, 35. EL JUEVES DIA 10 PARA SER ENTREVISTADO POR EL DELEGADO SR. BRETOS. A PARTIR DE LAS CINCO DE LA TARDE

SE PRECISAN AGENTES LIBRES

En Importante Empresa radicada en Valencia, para la venta de artículos decoración en capital y pueblos de la provincia.

EXIGIMOS:

-Dinamismo y personalidad.

OFRECEMOS:

-Fuertes ingresos por medio de comisiones.

-Artículos de fácil venta por ser conocidísimos en el mercado

-Trabajo compatible con otras actividades.

Interesados escribir al apartado de Correos n.º 10.233 de Valencia.

EMPRESA SITUADA A 15 KM. CAPITAL

Precisa CONTABLE.

Dedicación absoluta, libre servicio militar.

Se ofrece vivienda y sueldo según aptitudes.

Interesados escribir mandando Curriculum Vitae, a Ref. 74 de DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. -CASTELLON.

PERITO INDUSTRIAL

lo necesita,

INDUSTRIA CERAMICA

Sueldos a convenir. Reserva absoluta.

Razón: Plaza Clavé, n.º 43 - Tel. 22 77 82

CASTELLON

Con las ventajas de nuestra Campaña
"En febrero los precios más bajos del año"...

mañana comienza:
gran concentración

textil
hogar 72

La más completa y actualizada
Venta de artículos destinados a
"vestir" su hogar con la máxima
novedad y... economía.
Actualísimas tendencias en sábanas,
juegos de cama, mantelerías, toallas, colchas...

Las primeras marcas especializadas participan
con sus últimas creaciones.



textil torrejón, s. a. Atlano Catalá Gestora, S.L.



Todas las mercancías se exhiben en 14 fabulosos stands especiales,
para que Vd. pueda orientarse y elegir con comodidad.

¡Venga donde está la moda de su hogar!
...a los precios más interesantes.

El Corte Inglés

PLANTA PRIMERA

• CAFETERIA • RESTAURANTE • AGENCIA DE VIAJES •
• SUPERMERCADO • PELUQUERIAS •

ABIERTO A MEDIODIA
TEMPERATURA IDEAL

«Venir a España es estar de fiesta para mí»

HENRYK SZERYNG: Calor sensual en música de violín

«La música de violín lleva humanismo y ternura»

«La mejor anécdota de mi vida me hizo descubrir el tercer concierto de Paganini»

CUANDO vengo a España es como si estuviera todos los días de fiesta, porque aquí percibo el calor humano de los amigos y la aprecio más que los valores mecánicos o nominales que podía conseguir en otros lugares. Algunos de mis grandes amigos españoles ya han muerto, como el doctor Marañón y Ataulfo Argenta, pero siempre cuento con buenas y profundas amistades que me hacen desear el hacer visitas a España siempre que puedo.

Es la vigesimoquinta vez que Henryk Szeryng, primera figura en el arte y maestría del violín, visita España. En esta ocasión ha sido invitado para ofrecer un concierto a beneficio de la UNICEF y el maestro Szeryng aceptó darlo en nombre de Méjico y en el suyo propio.

Henryk Szeryng eslavó nacido en Varsovia, adquirió la nacionalidad mejicana en 1946 y es hoy embajador cultural con pasaporte diplomático de su país adoptivo.

Se hospeda en un céntrico hotel madrileño y hace esperar a sus visitantes en medio de su poliglota conversación en francés, inglés y castellano con la secretaria, una visita y el teléfono que no para de llamar, su castellano es perfecto y sin ninguna entonación mejicana o sudamericana; el ceceo castellano es impecable.

—¿A qué se debe este castellano tan peninsular?
—Es una cuestión de mimetismo. Cuando estoy en España lo asimilo rápidamente y sin esfuerzo, lo mismo me ocurre cuando estoy con amigos españoles en Méjico. Si mi tiempo transcurriera sin contactos con españoles, mi acento se vuelve a hacer mejicano.

—¿Cuántos idiomas habla?
—Hablo y domino ocho idiomas: español, polaco, francés, inglés, alemán, holandés, italiano y portugués.

—¿Cuál de todos estos idiomas es el instrumento para pensar y cuál es el idioma del corazón de Szeryng?
—El francés, le pregunto.

—¿Es precisamente un idioma que no he citado y que es el idioma universal: la música. Es



HENRIK SZERYNG

un idioma que no necesita traducción, porque nace del corazón y va a otro corazón.

—Podríamos limitarnos a transcribir sus datos biográficos de una divulgación oficial u oficiosa, pero preferimos conocer la propia versión de su biografía en un pequeño resumen.

—Imposible resumirla más: nació en Varsovia muy cerca de la casa de Federico Chopin; a los cinco años mi mejor maestra que era mi madre, me dio las primeras clases de piano y a los ocho años tocaba el violín. Pero mi educación no fue solamente musical, porque precisamente no se preveía el hacer de la música mi profesión exclusiva. En los años treinta me gradué en Humanidades y estudié Literatura, Filología, Etimología, Historia Antigua y otras tantas disciplinas similares que me apasionan. Si en algo estoy agradecido a mis padres, es precisamente de aquella educación tan esmerada que quisieron darme.

Durante la segunda contienda mundial fueron más de trescientos conciertos los que di a beneficio de la Cruz Roja; yo era entonces intérprete y oficial de en-

reacción a las guitarras eléctricas. Esto viene siendo comprobado en los recitales al aire libre de los parques ingleses o americanos.

—Esta reacción ha sido lógica y nadie la ha forzado. La música de violín lleva una gran carga de humanismo y ternura contra la violencia anterior; parece hacer caer en la cuenta de que todos somos hermanos y reflexionar el día de nuestro nacimiento es el primero que nos acerca a la muerte.

—¿Qué puede decirnos de los solistas españoles?
—Tengo una alta opinión de los mismos y me cabe el orgullo de haber aconsejado y ayudado a varias promesas jóvenes. Podría citar a Víctor Martín, Agustín León Arregui, Julio García, Casares y posiblemente me olvidé de algunos. Todos ellos forman una generación brillante. En los tiempos de Pablo Sarasate el violín estaba en un gran apogeo, después de los acontecimientos europeos y aunque España no participó en ellos, cedió ante el piano con Granados y Albéniz, pero hoy el violín ha vuelto a asomarse con nueva fuerza.

—¿Cómo describiría la música del violín?
—El violín no es un instrumento que canta o llora, no tiene como a veces se cree melancolía o nostalgia, es algo más que eso, es mucho más completo. El violín es popular en Noruega, Suecia, NO. del Canadá, Jalisco en Méjico, Rumania, Hungría y SO. de Polonia. Es un instrumento de montaña que incitaba mejor que cualquier otro a expresar los sentimientos del alma humana.

—¿Hay que ser eslavó para captar mejor la música del violín?
—No, porque eso es como una estrella que la concede Dios a quien quiere.

—¿Podría citarme alguna anécdota de su vida?
—La mejor anécdota de mi vida me llevó a descubrir el Tercer Concierto de Paganini. Estaba yo en Milán en la casa del Barón de Paganini que es una casa solariega preciosa, y cuando me disponía a abandonarla era tarde y la servidumbre se había ya retirado. No podíamos encontrar mi abrigo y mi sombrero y cuando lo estaba buscando topé con las primeras páginas de dicho concierto del que no se sabía nada en ciento cuarenta años.

A Henryk Szeryng le gusta repetir que la música es uno de los factores principales para promover la comprensión y la fraternidad entre los pueblos. Para los melómanos que buscan la emoción, la interpretación del maestro Szeryng les proporcionará una música de sonoridad florida; un calor sensual en una técnica que se une al gusto musical.

(PYRESA).

ALTA OPINION DE LOS SOLISTAS ESPAÑOLES

Henryk Szeryng ha obtenido seis veces el Gran Premio del Disco entre 1955 y 1969. En enero de este año, el gobierno francés le ha impuesto la Legión de Honor y ahora precisamente con la ocasión de ofrecer el concierto a favor de la U.N.I.F.E.C. en España, le será impuesta la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, que le ha sido concedida por el Gobierno español.

—Parece ser que el violín junto con la flauta han sido los instrumentos musicales aceptados por la bohemia juventud pacifista, en

HISTORIA Y ANECDOTARIO DE LOS CAFES MADRILEÑOS

NACEN LOS CAFES POLITICOS

Por PEDRO LLABRES

AUNQUE no hemos entrado, todavía, en lo que pudiéramos llamar el «auténtico Café», como establecimiento madrileño, como fiel reflejo de la época vamos a visitar la famosa Fonda de San Sebastián, que estaba junto a la Parroquia del mismo nombre.

Fue fundada en 1767 por los Hermanos Gippini, y aunque, como tal Fonda, no debía ser malo el hospedaje, la fama que adquirió fue debida a un Café, punto de reunión de una gran tertulia literaria, fundada por don Nicolás Fernández de Moratín y a la que concurrían López de Ayala, Tomás de Iriarte y José Cadalso entre otros.

Tertulia dedicada a sorber su café y disertar de teatro, de amores o de poesía, ya que acataban las disposiciones de que:

«En los cafés o tertulias está prohibido fumar, leer la Gaceta y papeles públicos, hablar de política y jugar a cartas o billar».

La época de Carlos III es la del verdadero comienzo de los cafés madrileños.

Poco a poco fueron tomando carta de naturaleza en la vida de la capital de España, los de La Fontana de Oro, El Ángel, la Cruz de Malta... Un periódico de 1761 decía textualmente:

«Los cafés establecidos en diversos cuarteles de Madrid darán presto nuevo realce al carácter y a las prendas de nuestra nación, enemiga mortal de las tabernas en donde nadie, sin manchar su honor, puede entrar a beber vino».

Y ahora ya, si ustedes quieren acompañar, vamos a entrar en un café. Es el de Lorencini, situado en la Puerta del Sol. Fueron muchos los italianos que llegaron a Madrid para establecerse aquí, acaparando todos los establecimientos del ramo de la hostelería.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

Y, uno de ellos, fue este Lorencini fundador del Café de la Victoria, aunque era mucho más conocido por el nombre de su propietario.

Estaba en la Puerta del Sol, frente a la famosa fuente de la Mariablanca, inmediato a la Capilla de la Soledad del Convento de la Victoria, justamente en la casa que más tarde hubo de ser derribada para abrir la actual calle de Espoz y Mina.

Se entraba en él atravesando un angosto portal para llegar a su interior, muy reducido, ya que sólo se componía de un saloncillo y una galería que daba a un patio encristalado.

terrabe

TERRAZOS BECHI TELEFONO., 195

programas:

WVA

MATINAL

00'25 Tiempo para creer. Breve charla religiosa a cargo del Padre Dorronsoro.

00'35 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

5'30 Carta de ajuste: El sombrero de tres picos (Falla).

5'55 Presentación y avances.

6'00 Juegos Olímpicos de Invierno 1972. Reportaje desde Sapporo (Japón).

7'00 Archie: El concurso de Surfing.

7'30 Telefilme.

8'00 Festival. Intervienen: Esther Ofarín, Gracia Montes, Eric Charden, Jaime Morey, Angela Escrivano, Fanny, Rafael de Córdoba.

9'00 Cartas de mi molino: Los Viejos, de Alfonso Daudet.

9'30 Un domingo en... París.

10'00 Cine club. C. Mizoguchi: Una historia de Chikamatsu. 1954. Director: Kenji Mizoguchi. Intérpretes: Kazuo Hasegawa, Kyoko Kakawa.

1'40 Crónica 2.

00'10 Ultima imagen.

SOBREMESA

3'00 Noticias a las tres.

TARDE

3'30 Siempre en domingo.

—A todo ritmo. Relación de las canciones más populares en el país, confeccionadas en colaboración con las encuestas efectuadas por el Gabinete de Investigación y Audiencia de la Dirección General de Radiodifusión.

—Fútbol (19'30-21'15 horas). Las Palmas-Barcelona. Campeonato de Liga. En directo, desde el Estadio Insular de Las Palmas.

NOCHE

9'30 Telediario, resumen semanal.

10'05 Crónicas de un pueblo. Un nuevo episodio de esta serie, donde a través de los personajes característicos de un pequeño pueblo, se nos muestran diversos aspectos de la vida comunal y sus problemas.

10'25 La saga de los Forsyte. Núm. 17 y último. Director: James Colan Jones. Intérpretes: Kenneth Moore, Eric Porter, Nyree Dawn Porter, Joseph O'Connor, Fray Compton.

00'20 Ultimas noticias.

ENCHUFA EL ASKAR

con UHF incorporada y ahorrando...

18 meses de plazo

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL 4'30, 7'30 y 10'30. **NO-DO, LOS COMPANEROS DEL DIABLO**, Eastmancolor. Mañana lunes: **UN MARIDO INFIEL**, Eastmancolor. Programas A. Mayores 18 años.

ASTORIA: 4'30, 7'30 y 10'30. **LAS CUATRO PLUMAS**. — Technicolor en 70 m/m. John Clemens y June Duprez. Tolerado Menores. Mañana lunes: **REZA POR TU ALMA... Y MUERE**. Eastmancolor en 70 m/m.

CINE SAN PABLO: 3'30 y 6'45 tarde continua, **NO-DO, SAFARI DE DIAMANTES**, Cinemascope y Color y **JULIO CESAR**, Cinemascope y Color. Mañana lunes, **LA ULTIMA AVENTURA**, Scope y Color y **COMO ROBAR UN QUINTAL DE DIAMANTES EN RUSIA**, Eastmancolor. Tolerado Menores.

SABOYA: Segunda Semana: 4'30, 7'30 y 10'30. **CELOS A LA ITALIANA**. Claudia Cardinale y Ugo Tognazzi. Mayores 18 años. Próximo martes: **NO DESEARAS LA MUJER DEL VECINO**. Alfredo Landa y Silva Koskina.

AVENIDA: 4'30, 7'30 y 10'30. **FIERAS SIN JAULA**. Eastmancolor. Juan Galiano y Rosalba Neri. Mayores 18 años. Mañana lunes: **MAS PELIGROSAS TODAVIA**. — Technicolor.

REALFO: Hoy domingo. **CARABINA DE PLATA**. —

Technicolor y SISSI EMPE-RATRIZ. Technicolor. Romy Schneider y Karl Bohm. Tolerado Menores. Mañana lunes **COMO ME HICE AGENTE DE LA CIA**. Color de Luxe.

AZUL: Continua 3'45 tarde. **COSECHA DE PISTOLAS**. — Tim Holt y Joan Dixon y **LOS BUITRES**. Cinemascope y Technicolor. Stewart Granger y Elke Sommer. Tolerado Menores.

REX: 4'30, 7'30 y 10'30. — **LOVE STORY** en Color. Ali Mac Graw y Ryan O'Neal. — Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) 3'30 hasta 8'30 continua y 9'45 noche, **NO-DO**, Jaimito, **EL BASTARDO**, Color y **CAZA HUMANA**, Color. Próximo martes: **PIERNA CRECIENTE FALDA MENGUANTE**, Cinemascope y Color. Programas A. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal) 3'30 tarde continua y 9'30 noche. **BROADWAY SANGRIENTO** en Eastmancolor. George Nader y Heinz Weiss. **SUBTERFUGIO** en Eastmancolor. Gene Barry y Joan Collins. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burrutina). Hoy 4, 7 tarde y 10'30 noche. — **SCARAMOUCHE**, Technicolor. Metro. — Con Stewart Granger, Eleanor Parker, Janet Leigh y Mel Ferrer. Mayores 14 años.

Nueva York, a su alcance por pesetas 19.920

SALIDAS, TODOS LOS SABADOS
Aproveche esta oportunidad de conocer Nueva York en sus vacaciones falleras del 11 al 19 de marzo.

SEMANA SANTA
Del 25 de marzo al 2 de abril y Pascua, con la salida especial del 31 de marzo.

ITINERARIO

PRIMER DIA, SABADO, MADRID:
Salida del aeropuerto de Barajas a primeras horas de la tarde **NUEVA YORK:**
Llegada al aeropuerto J. F. Kennedy. Alojamiento.

SEGUNDO DIA, DOMINGO, NUEVA YORK:
Mañana, visita de la ciudad, en autocar, con guía, visitando Times Square, Greenwich Village, El Bowary, Barrio Chino, Wall Street, edificio de las Naciones Unidas, Park Avenue y la estatua de la Libertad.

TERCER DIA AL SEPTIMO DIA, NUEVA YORK:
Estancia a base de alojamiento.

OCTAVO DIA, SABADO, NUEVA YORK:
Mañana libre; por la tarde, traslado al aeropuerto J. F. Kennedy, en autocar, y salida, en avión.

NOVENO DIA, DOMINGO, MADRID:
Llegada al aeropuerto de Barajas a primeras horas de la mañana.
Alojamiento en habitaciones dobles con baño, aire acondicionado y televisión, en hoteles de primera clase.

MUY INTERESANTE. —PARA GRUPOS O FAMILIAS DE DIEZ PERSONAS, FECHAS DE SALIDA A CONVENIENCIA DE LOS MISMOS VIAJEROS.

INFORMES E INSCRIPCIONES, EN
WAGONS - LITS / COOK
Grupo A — Título 5

Marqués de Sotelo, 7. Tel. 21 87 50, Valencia
Av. Jacinto Benavente, 25. Tel. 33 94 05, Valencia.
Calle Alcira, 3. Tel. 87 24 66, Gandía.

EN MAESTRO RIPOLLES
Locales Comerciales
De 60 a 130 m2.
Precio total muy interesante, a partir de 200.000 pesetas
Grandes facilidades de pago
Información: GRAPA. Rafalafena, 1. Telf: 22 08 00

Distribuidor Provincial y servicios técnicos:
Radio Meneu TEL: 32 41 41 VILLARREAL

El Cine y Su Mundo

LA SEMANA CINEMATOGRAFICA



POR
JUAN JOSE PORTO

to no se volvió a hablar... hasta ahora. Según un portavoz de la productora francesa que financiará la película en colaboración con otra italiana, la iniciación del rodaje está prevista para las primeras semanas de julio.

Como casi siempre que se quiere hacer hablar y escribir de una película, en proyecto, los encargados de promocionarla citan los nombres de sus posibles protagonistas, nombres muy sonoros y con «gancho popular». Lo malo de todo esto es que el calificativo posible se aplica, en no pocas ocasiones, a los profesionales ideales —según productor y director— para personificar a los protagonistas de la historia. Aclaración hecha, recordemos que para «Los abencerrajes», se pensó, como intérpretes nada menos que en Jean Gabin, Gina Lollobrigida, Omar Sharif, Vittorio Gassman, Catherine Deneuve, Fernando Rey, Curt Jurgens y Anthony Quinn. Naturalmente de estos actores alguno quedará en el reparto definitivo. Pero resulta curioso comprobar que en la mayoría de las coproducciones de fuste que se barajan suenan nombres comunes como los de Fernando Rey, Gina Lollobrigida y Omar Sharif. Nombres muy cotizados, por otra parte. De momento hay que esperar a que se confirme todo esto, aunque haya que reconocer que, de entrada, el proyecto es llamativo.

OTRA PELICULA ITALIANA PARA RABAL

Marco Ferreri es hoy uno de los directores más estimados del cine italiano, con películas tan importantes en su haber como «Dillinger ha muerto». Sin embargo, para una parte amplia de la crítica especializada el mejor, más lucido y limpio Ferreri está en su primera etapa, en su etapa española, con la que prácticamente se dio a conocer, como creador y como industrial. Erán los tiempos —1958 y siguientes— en que el italiano sorprendió a Europa, desde películas españolas, con títulos como «El pistito», «Los chicos» y «El cochecito», títulos que, por otra parte, aquí pasaron ante la indiferencia casi general.

Ferreri va a dirigir una película de la que será protagonista, casi seguramente, el español Francisco Rabal que, dicho sea al paso está viviendo una segunda carrera italiana. El murciano acaba de regresar de Roma donde ha intervenido en «Así sea», un «western» con guión de Azcona, y en «El amor, la venganza y la tragedia», película costumbrista ambientada en Sicilia, en la que Rabal ha alternado con primeras figuras europeas.

Será muy digna de tener en cuenta esta colaboración Rabal-Ferreri en la que también intervenga —es una posibilidad— como guionista, Rafael Azcona. (PYRESA)



En el plazo de cuarenta y ocho horas, el Círculo de Escritores Cinematográficos y el Sindicato Nacional del Espectáculo otorgaron e hicieron públicos sus respectivos premios correspondientes al año 1971. Pocas sorpresas, la verdad. El CEC, en su palmarés incluye cine extranjero y trabajos de orden periodístico, literario y crítico. El Sindicato se limita a premiar películas y profesionales cinematográficos españoles.

Cuando se inició el rodaje, bajo los auspicios de Borau, productor y coguionista, ya nos interesamos vivamente por el contenido de la película, y sin jactancias, anunciamos, con suma modestia, que podía ser una de las películas más importantes del año, como poco antes, desde estas mismas líneas, sentenciamos que «Españolas en París», constituía una de las más lucidas y sinceras pruebas del avance real de una industria.

sagradas lo hubieran aceptado, por el detrimento de fotonía y belleza que significa el personaje de marras. Enhorabuena.

Y otro premio para Fernando Sancho. El veterano actor, con las «galas» de Reyes, un mejicano pariente de «Carrancho» —otra de sus más peculiares caracterizaciones— se ha merecido el premio al mejor actor principal por su trabajo en «Nevada», el primer «western» de José Antonio de la Loma.

LOS ACTORES

Me ha sorprendido, por otra parte, en el capítulo interpretativo, que el Sindicato Nacional del Espectáculo, a través del correspondiente jurado, se haya «acordado» de una interpretación realmente difícil, sufrida e importante, como la de María Mahor en «Mecanismo interior», la película que Ramón Barco presentó en San Sebastián, mientras que los del CEC, ni la hayan tenido en cuenta. Premio merecido que de obrar, también como revulsivo, para devolver a su titular, una actriz que gozó de extraordinaria popularidad, al lugar que no debería haber perdido nunca. María Mahor, tras una larga etapa de increíble «pasividad» laboral se reincorporó a los esquemas industriales y en poco más de dos años ha interpretado doce películas, de muy diferente significación. Pero, de todos estos trabajos, sin duda, el más sacrificado y expuesto es el que ahora le premian. Pocas actrices españolas jóvenes y con

Me ha sorprendido, por otra parte, en el capítulo interpretativo, que el Sindicato Nacional del Espectáculo, a través del correspondiente jurado, se haya «acordado» de una interpretación realmente difícil, sufrida e importante, como la de María Mahor en «Mecanismo interior», la película que Ramón Barco presentó en San Sebastián, mientras que los del CEC, ni la hayan tenido en cuenta. Premio merecido que de obrar, también como revulsivo, para devolver a su titular, una actriz que gozó de extraordinaria popularidad, al lugar que no debería haber perdido nunca. María Mahor, tras una larga etapa de increíble «pasividad» laboral se reincorporó a los esquemas industriales y en poco más de dos años ha interpretado doce películas, de muy diferente significación. Pero, de todos estos trabajos, sin duda, el más sacrificado y expuesto es el que ahora le premian. Pocas actrices españolas jóvenes y con

«TRES HOMBRES FUERON A LA GUERRA», SUPERPRODUCCION BRITANICA QUE SE RODARA EN ALMERIA. BAJO LA DIRECCION DE ROBERT PARRIS, Y CON UN PRESUPUESTO DE TRES MILLONES DE DOLARES, SERA PROTAGONIZADA POR OLIVER REDD. —«LOS ABENCERRAJES», CON REPARTO POR OLIVER REDD. —«LOS ABENCERRAJES», CON REPARTO INTERNACIONAL, SE FILMARA EL PROXIMO MES DE JULIO. —POSIBLE PELICULA DE FRANCISCO RABAL A LAS ORDENES DE MARCO FERRERI.

Hay auténtica crisis económica en todo el mundo del cine, en el ancho, largo y fantástico mundo del Séptimo Arte. Las «superproducciones» —y el superlativo venía parejo a los presupuestos— que hasta hace unos años se multiplicaban por todas partes en llamativa competencia, han cesado. Hoy son muy pocos —los más fuertes, sólo— los productores que deciden jugarse cartas con seis ceros.

Pero, dentro de todo esto de la crisis, las tierras españolas siguen siendo los puntos escogidos a la hora de localizar exteriores. Así que de los males, en este sentido, los menores.

Acaba de llegar a Madrid el señor Newman, importante productor británico que, tras dar rendida cuenta de su inmediato proyecto se marchó —naturalmente— hacia Almería para dar los últimos toques a los costosos preparativos de su nueva producción. Hay que aclarar que «Tres hombres fueron a la guerra», sin tratarse una auténtica «superproducción» —o, al menos, de una «super» como las de antes— va a mover un presupuesto superior a los tres millones de dólares, ¡qué ya es! Se trata de un tema dramático, ambientado en los sucesos bélicos protagonizados en Mesopotamia en la segunda década del siglo en que vivimos.

El protagonista de la nueva producción inglesa será Oliver Reed, un actor mediano, al que las películas de «terror» elevaron a la categoría de primera figura y al que, un sólo filme, acaso el filme más discutido del año, «Los diablos», de Ken Russell, ha convertido en «estrella».

Oliver Reed estuvo aquí el año pasado rodando un «western» junto a la estilizada, bella y poco expresiva Candice Bergen. Ahora su papel será bien distinto, según cuenta la sinopsis argumental de «Tres hombres fueron a la guerra». Junto al «diablo» de Russell, intervendrán Ian McCallen y algún intérprete español anglo-parlante. El rodaje prevé quince semanas de trabajo en Almería, más de tres meses y medio. Tiempo habrá de hablar y escribir sobre este proyecto en marcha, de apariencia, interesante. El director será Robert Parrish que hace dos años realizó aquí «Una ciudad llamada Bastardo».

«LOS ABENCERRAJES»

En agosto se difundió la primera noticia sobre el rodaje —inmediato— se escribió entonces —de una coproducción franco-italiana, también en la línea costosa y ambiciosa de la «superproducción», que por ese camino vamos. Se trataba de llevar al cine una leyenda de la Granada árabe, de la Granada de esplendor árabe, que habla del exterminio de una familia, «los abencerrajes», por otra rival, con un fondo de rencillas amorosas. La huella del crimen colectivo quedó, cuentan, en un patio de la Alhambra granadina que, precisamente lleva el nombre de «los abencerrajes». Una leyenda, con el encanto y la extraordinaria belleza que supone el incomparable fondo de Granada, una ciudad-milagro, una poesía de la naturaleza. El caso es que de aquel proyec-

ASTORIA
— 70 m/m —
Mañana
Lunes
7:30 tarde y 10:30 noche

Excepcional Estreno

ANTHONY STEFFEN
PETER LEE LAWRENCE
ROSSANA ROVERE

REZA POR TU ALMA... y muere

DIRECTOR TULLIO DE MICHELI 70% TECHNISCOPÉ EASTMANCOLOR

...UN «WESTERN» DISTINTO A TODOS EN EMOCIONES, PELIGROS Y GALOPADAS...

...VERTIGINOSA ACCION, QUE MANTIENE EN CONSTANTE TENSION AL ESPECTADOR...

TODO CON LA GRANDIOSIDAD DEL TODD-AO y 70 m/m

A. MAYORES 18 AÑOS

NOTA: ESTA SALA NO CELEBRA FUNCION LOS VIERNES POR DESCANSO SEMANAL

CHICLETS ADAMS

PRECISA VENDEDOR PARA CASTELLON DE LA PLANA Y PROVINCIA

OFRECEMOS:
SUELDO FIJO, DIETAS, INCENTIVOS, KILOMETRAJE

PEDIMOS:
SERVICIO MILITAR CUMPLIDO
QUE TENGA FURGONETA PROPIA
RESIDENCIA EN CASTELLON.

DIRIJANSE:
Hotel MINDORO, lunes día 7, de 3 a 7 tarde.
PEDIR POR EL SR. CURTO.

LANA TURNER se divorcia de su septimo marido

NUEVA YORK, 5. (Pyresa). — Lana Turner, que fue una de las más famosas estrellas de Hollywood, se ha divorciado de su séptimo marido, Ronald Dante, hipnotizador en clubs nocturnos. El matrimonio vivía separado desde hace seis meses.

El anterior marido de Lana, Robert Eaton, fue el autor de unas controvertidas memorias sobre Howard Hughes. La actriz tiene 51 años de edad.

Un marido que desaparece los sábados tras a secretaria con minifalda



(Autorizado mayores 18 años)

Estreno, mañana 7'30 y 10'30

teatro cine sindical

Hoy, 4'30, 7'30 y 10'30

Ultimas proyecciones de

Los compañeros del diablo

A. Mayores 18 años

Rex

Mañana Lunes en sesiones a las 7'30 tarde y 10'30 noche

Por el clamoroso éxito obtenido en su exhibición, entra en su

2.ª SEMANA DE TRIUNFO

la película que conmueve al mundo entero

la máxima expresión del cine moderno

¡la más pura y limpia historia de amor jamás filmada!

A. Mayores 18 años

Hoy sesiones a las 4'30, 7'30 y 10'30

LOVE STORY

El libro más leído del año

PARAMOUNT FILMS PRESENTA
Ali MacGraw - Ryan O'Neal

El libro más leído del año

LOVE STORY
by ERIC SEGAL

con John Marley y Ray Milland

Una Producción HOWARD W. MANSKY - ARTHUR JILLER
Escrita por ALVIN SORAL - ARTHUR HILLER
Música: FRANCIS LAM - COLOR

LA ANGUSTIA DEL HOMBRE URBANO (Por MANUEL MARIA)

EL "HOMO ELECTRONICUS"

Ya está en marcha el plan para que el hombre deje de ser conocido por su nombre y apellidos

En el trabajo, en la Seguridad del Estado, en la vida económica y hasta en el amor, se identifica ya al hombre por un número o clave cifrada computable

La gran amenaza del hombre urbano es el anonimato absoluto, si no recurre pronto a su propia socialización

NUESTRA sociedad está a punto de conseguir la obtención del «homo electronicus». La fuerte influencia de la tecnología por un lado y el maravilloso poder de las computadoras por otro, reducirán por completo al hombre a un signo que pueda ser identificado y manejado fácilmente por cualquier motivo, en cualquier ocasión y lugar del planeta. Ya se ha conseguido mucho en este terreno y hoy se puede hablar de un «homo electronicus» particular que camina por muchas de nuestras ciudades y es controlado a distancia por las computadoras en su quehacer y querer y hasta en su pensar. El «rodríguez» o el «Juan español» ya casi no existen, van siendo progresivamente sustituidos por este hombre nuevo, resultado de una civilización del cálculo y las comunicaciones, no sabemos si para bien o para mal de los humanos.

UN HOMBRE, UNA FICHA

Puede esto parecer una novela de ciencia-ficción, pero no lo es. Igual en España que en los Estados Unidos, o en cualquier otro país civilizado, a casi nadie se le conoce ya por su nombre y apellidos. Si usted trabaja en una gran empresa —lo que quedaba antes sólo para los presidiarios— se le conocerá en ella por el número de matrícula 97320 y la Seguridad Social, a la cual pertenecerá como cualquier ser civilizado, le considera como el 31/7220277. No queda ahí la cosa. En el Departamento de la Seguridad del Estado usted es identificado como el 27.966.954 y en los medios financieros y económicos se le reconoce como el BC-74.650, que es exactamente el número de su tarjeta de crédito.

Sobre este fenómeno puede cualquiera hacer una broma, pero se trata de algo sumamente serio. La realidad va demostrando que el hombre urbano, masificado y amonestado por millones en los expedientes de las infinitas oficinas, no puede ser identificado ni manejado fácilmente si no es por un sistema más racional que el ordinario de los nombres y apellidos. Los John Smith, los Juan García, los Pérez González y otras yerbas, se han multiplicado de tal manera que es imposible distinguirlos si no es por una clave cifrada. La computadora ha venido a facilitar el nuevo sistema, memorizando y archivando en su cerebro de acero cualquier dato, por insignificante que sea, de cualquiera de sus muchos conocidos.

HASTA EL AMOR ES COMPUTABLE

Los departamentos de personal de las grandes empresas han visto

facilitado su trabajo con el nuevo método. La máquina conoce a cada uno de los empleados. Bastará con irle dando otros datos sobre cada uno de los números de matrícula. Los cambios de categoría, las sanciones por faltas al trabajo u otros motivos, los premios, gratificaciones y asignaciones especiales se transmiten a la máquina por signos cabaísticos que ella sólo entiende y, cuando se le da la orden de «pagar» al personal, en contadísimo minutos, ella sola fabrica y escupe los sobres con la retribución exacta de cada cual. Esto, que parece un milagro, está en marcha ya en muchas empresas del mundo, incluso en las españolas.

Hasta no hace mucho tiempo, si usted necesitaba un certificado de antecedentes penales, lo solicitaba y le tardaban como una semana en entregárselo. Hoy es asunto de tramitación ultrarrápida. La computadora, que conoce el número de su tarjeta de identidad y ha memorizado su «currículum» de faltas, con esta inmediatez sobre el tema. Y así mismo le controlan en la Seguridad Social y en sus centros asistenciales, de forma que un computador recuerda mejor que usted su historial clínico y puede incluso emitir un diagnóstico más seguro que el del propio Marcus Welby, doctor en medicina. Y no digamos de la vida económica. Ya es normal eso de «compre usted sin dinero». La tarjeta de crédito, cuyo número responde en el computador de un saldo de un color u otro, se encarga de su garantía personal. Para el caso de morosos contumaces, existe una oficina que puede haberle computado a usted. El proveedor de turno, llegado el momento, hace una llamada telefónica al propio computador directamente, y éste responde inmediatamente si está usted o no incluido en la lista de los indeseables comerciales. Y hasta en el amor dicen que la computadora resulta eficazísima. Ya creciendo por día el número de las personas que, antes de elegir pareja, consultan por este método las posibles ventajas y desventajas de tal elección.

MÁS PERFECTO TODAVÍA

Sin embargo, todo esto no es perfecto aún, por la multiplicidad de cifras que responden por cada persona, una por cada institución que la controla, difíciles de recordar por uno mismo, y la serie de tarjetas con que hay que cargar continuamente para poderse identificar en cualquier momento y en cualquier lugar. El ideal de la tecnocracia es llegar al signo unitario. Que cada persona tenga un sólo número para todos los asuntos y

una única tarjeta de identificación. Que una sola central de comunicaciones compute el número y todas las instituciones que necesitan hacer uso de él se sometan al mismo lenguaje y cómputo. Esta es la tendencia y maldito sea el día en que se instaura, porque entonces se cuando quedará definitivamente consumado el «homo electronicus». Nadie se llamará ya Juan, ni Pedro, ni Oscar, sino 29-BC-74651-M u otra cosa por el estilo.

No hace mucho tiempo que el parlamento de cierto país nuevo y superdesarrollado estudió la posibilidad de promulgar una ley que facilitara las cosas en este sentido. Cada individuo, al nacer, tomaría un número —en lugar del nombre— que le identificaría en el registro civil y formaría una clave cifrada con otro indicativo de la paternidad y de la provincia o departamento de origen. Incluso se trató de que este número quedase marcado de alguna forma indeleble en el propio físico del nacido. Pero esto último se rechazó de plano, por el parecido que daría a los humanos con las reses. El proyecto de ley no llegó muy lejos. Había suficiente dosis de humanidad, todavía, en el parlamento, como para no plantearse la cuestión en serio. Pero quien sabe si dentro de no mucho tiempo las necesidades de la superinstitucionalización de la tecnocracia lo exigirán como algo urgentemente necesario.

SI ES PARA TANTO

Podrá decir cualquiera que no es para tanto. Que, a pesar de los muchos números que llevamos colgados de nuestra personalidad, todavía a cada cual nos conocen en el trabajo, en el banco y en el barrio, por nuestro nombre y apellidos. A esto podemos contestar que ciertamente «todavía sí», pero cada vez menos y no parece que esté muy lejano el día en que ya no se nos conozca en ninguna parte por nuestro nombre de pila.

Es cierto que en las grandes concentraciones urbanas —dejemos Nueva York, Londres, París, Tokio— en Madrid, Valencia, Barcelona, Bilbao, Zaragoza o Sevilla, la gente es cada vez más anónima. Un porcentaje muy importante, que en ocasiones llega hasta el setenta por ciento, son ciudadanos de aluvión. Venidos de las provincias, inmigrantes que llegan buscando un trabajo y una vida mejores. Cada una de estas ciudades españolas nombradas (el fenómeno se multiplica infinitamente en cada una de las otras internacionales) ha visto crecer su población y su perímetro, en los últimos treinta años, de manera notable. Los barrios dormitorio (donde la gente va casi exclusivamente a dormir) son la nota dominante de la nueva ciudad. El hombre urbano pasa la mayor parte de su tiempo en el trabajo y en los transportes públicos. Nadie le conoce, sino el que trabaja junto a él y le conoce como tal trabajador o número de matrícula. En el barrio, formado por mastodónticos edificios de diez, doce o catorce plantas, con varias escaleras, y una media de doscientos o más viviendas por edificio, es difícil que nadie se conozca por el solo hecho de cruzarse en la escalera o hacer alguna subida juntos en el ascensor. El anonimato es una amenaza que va cayendo progresiva y fatalmente sobre el hombre urbano. Aquella camaradería del pueblo, aquel ser cada uno una persona con rostro definido, un nombre propio y un crédito personal es algo a lo que hay que irle diciendo adiós definitivamente.

Ya no somos Fulano de Tal. Somos un número, una cifra, un signo de un lenguaje electrónico computable en esta o aquella oficina, pública o privada. El gran sociólogo francés B. Maelliot ha tratado seriamente de esta nueva característica social del «homo electronicus». Y su pronóstico no es pesimista del todo, siempre que los humanos acertemos a reaccionar a tiempo, realizando en nosotros una socialización que nos lleve a formar los grupos primarios básicos que fueron siempre el sostén y la forma de toda sociedad humana civilizada. En ellos si encontráramos esa identidad personal por el nombre y apellidos, que hoy nos niega la sociedad tecnocratizada. (PYRESA)

LA SOCIEDAD DE CONSUMO

- Por ella, el hombre urbano se ve inmerso en los procesos de producción consumo, un círculo vicioso que le hace producir más para consumir más todavía.

- Las dos caras de una misma moneda

PERDIDAS: disminución de la libertad al conformarse a normas preestablecidas y pérdidas de la propia personalidad.

GANANCIAS: Una vida material más próspera y el goce de nuevos y mayores placeres

TODO el mundo habla ahora de la sociedad de consumo como de lo más natural. Más natural es que casi nadie sepa lo que dice cuando la nombra. Pero ahí está la realidad viva y pimpante, como una rosa de mayo. El consumismo está de moda. Se ha instaurado con general plebiscito el culto a lo efímero. A todo el mundo le encanta consumir, gastar, tirar la casa por la ventana. Parece como si el dinero le quemara en los bolsillos. En los Estados Unidos, los ejecutivos —«hombres triunfantes»— no usan el mismo automóvil más de un año. En seguida lo consideran viejo. Hay que comprarse otro más al día, más reluciente, más veloz, de línea más impresionante. Esta puede ser la imagen que define al hombre urbano en sus costumbres consumistas. Un amigo mío andaba la otra mañana buscando gente a quien darle cigarrillos, porque decía que estaba deseando terminar de una vez con aquella dichosa cajetilla. Y otro tanto nos pasa a todos con la ropa, el piso, los muebles y todo cuanto consumimos.

EL GRAN PROCESO DE PRODUCCION-CONSUMO

Afortunadamente, esta manera de concebir la vida le viene que

ni pintada a los ejecutivos del «marketing». Para ellos lo ideal es acortar al máximo los procesos de producción-consumo. Cuanto más se produzca, más se venda y más se consuma, mejor va la cosa. El dinero se mueve y, cada vuelta que da produce una renta interesante. Lo malo para el hombre urbano es que necesita mucho dinero, más dinero cada día, para sostener este tren de acabar de una vez con esta cajetilla de tabaco, decorar nuevamente la vivienda cada dos años, cambiar de automóvil cada uno y de vestuario cada tres meses.

Por este camino viene el contenido mental de la sociedad de consumo. Se trata de una concepción de vida social en la que el hombre es tomado como protagonista de segunda categoría, dentro de un proceso que se titula de producción-consumo. El protagonista principal es el propio proceso, que ha de acelerarse cada vez más. El hombre juega en él dos papeles. Primero como productor: cada día ha de fabricar más televisores, automóviles, parquet para viviendas, mobiliario, ropa confeccionada, películas de cine, etc., desde una punta del proceso, y luego salir corriendo hasta la otra punta del tren de fabricación, pa-

ra irse comiendo rápidamente todo cuanto ha fabricado. Cuanto más produzca, más dinero tendrá para consumir; y cuanto más consume, más necesidad tendrá de producir nuevas cosas que comprar. Lo que se dice una cadena. LA MAGIA DE LA PUBLICIDAD Pero no resulta fácil que todo el mundo se muestre chiflado por comprar éste o aquel producto. Los hombres de la publicidad han de trabajar duro para conseguir el éxito comercial de una marca, de un nuevo producto. Y así viene el bombardeo de las mentes humanas con imágenes «logans», con todo tipo de influencias audiovisuales, para organizar la puesta en marcha del proceso en cuestión. El hombre urbano, mientras tanto, se debate corriendo por la ciudad, como un maratonista, para poder llegar a tiempo a cada uno de sus empleos y al vencimiento de las letras. (La moda del pluriempleo es una consecuencia de esta necesidad de consumir lo producido y, al mismo tiempo, una forma de producir más todavía). El caso es que, de una manera inconsciente, llevado por los mil instintos subterráneos que mueve y saca a flor de sentido la publicidad, el hombre urbano va entrando cada día más en una serie de ideas que le llevan

a la colaboración «espontánea» y cordial con los postulados de la sociedad de consumo.

Ante todo este tinglado surge inmediatamente una pregunta. ¿Es bueno o malo este sistema? Lo que nadie ha podido aún determinar completamente. Y una segunda interrogante. ¿Está siendo engañado el hombre urbano, como un chino, o es éste el medio y modo de vida más congruente con su naturaleza? Asunto al que tampoco se le ha visto todavía la solución.

PERDIDAS Y GANANCIAS

Lo que todo el mundo puede hacer por su cuenta, y es lo mismo que han hecho, los sociólogos, sociólogos y cuantos se interesan por la salud de los humanos, es hacer un pequeño balance, descubriendo cuánto pierde y cuánto gana el hombre urbano en esta baranda de la sociedad de consumo.

Indudablemente ganan en bienestar material. Desde una más rica dieta alimenticia, con mayor variedad de alimentos en el mercado, más sanos y agradables, hasta formas de diversión que jamás soñó que pudieran estar a su alcance. Por medio están el confort de la vivienda, la alegría de las vacaciones turísticas, el gozo de conducir un automóvil cada vez más veloz y más bonito, la suavidad y elegancia de la moda, todo lo que se califica como un mayor «nivel de vida». La base de todo ello es la mayor riqueza de todos o lo que se llama mayor poder adquisitivo de los salarios, que se traduce naturalmente en el gozo de gastarlo y disfrutar de lo que con el gasto se adquiere.

Pero en la cruz de la moneda está el capítulo de las pérdidas. A él suman los estudiosos del tema el sacrificio de un mayor número de horas empleadas en el trabajo, con el fenómeno del pluriempleo y las horas extraordinarias. Es completamente natural —no sólo propio de España— que el hombre urbano, embarcado en la carrera del consumo, quiera siempre obtener mayores frutos. Por ello, si le quedan horas libres, las emplea en un nuevo trabajo que le proporcione nuevos ingresos para subir una escala más en el «nivel de vida». Pero dicen algunos que esto se debe a cierto embrutecimiento de la mente humana, loca en la carrera de la adquisición de bienes de cualquier tipo.

Por ello principalmente aducen que el hombre pierde gran parte de su libertad, amarrado al duro banco de las faenas fabriles y sometido casi por completo a los criterios de la publicidad, llevado como de la mano a tomar formas de vida, costumbres y modos de comportamiento que, probablemente, si hubiera de tomarlos por propia iniciativa, no lo haría. También suele el hombre urbano perder gran parte de su propia personalidad, como los pueblos en su conjunto, por los nuevos imperativos de la moda, universalizantes, que hacen perder el carácter propio, las costumbres nativas y hasta el folklore.

ES NECESARIO CIERTO EQUILIBRIO

Y qué duda cabe que todo lo anterior es bello y verdadero. La sociedad de consumo, como la «macro-ciudad», a la manera de la «serpiente del paraíso», al tender al hombre la tentación de la riqueza, el bienestar y todos los demás bienes que trae consigo, le está exponiendo a una serie de peligros que comportan otros contravalores. Cualquiera camino de la vida humana está preñado de rosas y, a la vez, de espinas. La riqueza de unos es más que probable que contenga la pobreza de otros. La vida es así. Lo que no quiere decir que la naturaleza humana no sea capaz de equilibrarse, por sí misma, buscando soluciones a los múltiples problemas que le presenta todo nuevo tipo de civilización.

Dicen los sociólogos sociales que lo que el hombre necesita es hacer progresar su cultura al mismo tiempo y nivel que progresa su técnica, adaptando mutuamente a las dos. «Si hay problema en la sociedad de consumo —ha escrito Hugo Uytendaeve— es cuestión de maduración sociológica. El hombre urbano, ante la ambivalente tentación del progreso material, ha de saber elegir inteligentemente, quedándose con cuanto le hace ser más humano y dominador de la naturaleza, desechando todo aquello que, por el contrario, le puede volver a una vida y mayores esclavitudes. (PYRESA)

¡Agricultor!

Fertilice sus tierras con

«VIGORHUMUS»

(Licencia francesa)

Sustituye al estiércol

Plan Físico: Mejora la estructura de la tierra. Aumenta el poder de retención del agua. Ablanda las tierras duras de trabajar. Facilita la penetración de las raíces...

Plan Químico: Facilita los cambios iónicos, lo que permite un mejor aprovechamiento de los abonos químicos. Intensifica la función clorofílica.

Plan Biológico: Aporta gran selección bacteriana, tan necesaria a la tierra para la Amonización, Nitrificación, fijando el nitrógeno atmosférico, etc.

Es la asociación HUMUS VERDADERO más ABONOS MINERALES, que nos dá cosechas abundantes, precoces y de CALIDAD, todo ello conservando la fertilidad de la tierra de cultivo

Distribuidos por los mejores Centros de Abonos

FABRICADO POR:

Industrias Químicas SICOSA

Avda. Ferrocarril, 1

SAN VICENTE DELS HORTS (Barcelona)

¿un idioma en 4 meses?

¿verdad que es difícil de creer incluso estando garantizado?

Elo es posible gracias a que, con una nueva técnica ya acreditada internacionalmente, usted primero aprenderá a «pensar» en el nuevo idioma: con ello, a los 2 meses, alcanzará un primer nivel de conversación directa (sin traducir mentalmente del español).

Para enseñar a «pensar» en el nuevo idioma, la nueva técnica, durante los 2 primeros meses, prohíbe:

- vocabularios
- traducciones
- reglas gramaticales
- ...e incluso la lectura.

Gracias a ello, sin adquirir el vicio de traducir las palabras...

...usted en 4 meses hablará su nuevo idioma

si solicita información hoy por Correo o por Teléfono

FÁCIL Y AMENO

Sin estudiar, sin memoria, sólo prestando atención en su casa o en sus viajes. Aprenden incluso niños de 6 años

GARANTIZADO

CON ACTA NOTARIAL

Se le devuelve el dinero si a los 4 meses aún no lo habla bien. Sin pruebas, su palabra es suficiente

GRATIS Datos hoy hablará su nuevo idioma si hubiera solicitado información Gratis hace 4 meses. HÁGALO AHORA SIN PASAR LA PÁGINA.

Sr. Director de CURSOS NORTE DE IDIOMAS de I.E. U. de París. Ref. 630. Autoriz. Ministerio de Educación y Ciencia n.º 199. c/ Basilio, 9 - Barcelona (6) Tel. 2208534 (2 líneas) día y noche. Ruego me informe, gratis y sin compromiso, del NUEVO MÉTODO con el que en 4 meses aprenderé a hablar el idioma que señalo con una cruz (X).

Inglés Francés Alemán Ruso

Nombre: _____ Edad: _____

Dirección: _____

Población: _____ D. P. _____

Provincia: _____ Tel. _____

Recorte y envíe por Correo, o Teléfono a cualquier hora (Incluso festivos)

Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

1.—UNA ISLA DE SANGRE ESMERALDA

¿O JE es Irlanda? Para mucha gente es una verde y neblinosa isla adentrada en el Atlántico Occidental. Una nación de Santos y eruditos, de borrachos y de blasfemos, de sacerdotes y publicanos, de piedad y de políticos con una mente trituradora. Una tierra en la que Cristo y el César marchan cogidos de la mano, de forma que las iglesias están llenas de hogares vaciados en los barcos de emigrantes, dejando atrás madres entristecidas que se consuelan a sí mismas de la diáspora de sus vastas familias con los tres grandes consuelos de la gente campesina: misterio, milagro y autoridad religiosa.

Esta Irlanda del tópico gastado, todavía es reconocible hoy detrás de las amenidades y fulgores de la vida moderna, según el autor del párrafo que hemos entrecuñado, y que es un tal Tim Pat Coogan, autor del libro «The I.R.A.», en cuya portada vemos la culata de un fusil, de la que cuelga un rosario, (IRA, es la sigla de Irinch Republican Army, o Ejército Republicano Irlandés, una extremista organización patriótica armada, que seguramente ha puesto más bombas en el mundo que ninguna otra organización similar, y a la que ha sacado de un casi olvido el drama del Ulster).

El retrato de Irlanda hecho por Coogan —que es un apellido notoriamente inglés—, quizá no es demasiado amable, habiéndose propuesto su autor, seguramente, serlo. Añadamos, pues, por nuestra parte, que Irlanda nos parece una de las tierras más dramáticas y adorables de este mundo, como ha sido y continúa siendo una tierra desgraciada y enlutada por siglos y siglos, hasta nuestros días. Apenas podemos pensar en un pueblo tan dotado como el irlandés, cuyas baladas, en cambio, están transidas de melancolía y de «saudades». No hay gente más bronca y dura; no la hay más dulce y entusiasta. Y si su historia está tan llena de sangre y con frecuencia de desesperación, es porque su destino se ha cruzado, desde hace siglos, (desde el siglo XII) con el destino de otro gran pueblo, pero implacable e imperial: el inglés. Quienes hace unos días dispararon a quemarropa contra gentes de Irlanda, en Londonderry, matando a trece, fueron «parásitos» ingleses, mandados por uno de esos coronales que glorificó Kipling, y que ya no tienen indios, ni derviches sobre los que disparar, como antaño, al son de sus gaitas, de los «h-glanders».

Es una vieja y triste historia, que queda reflejada en estos escuetos datos demográficos, a mediados del siglo pasado, la población de Irlanda se acercaba a los nueve millones de habitantes; hacia 1921 había descendido a poco más de cuatro millones; y en la actualidad no llega a tres millones. Esta cruel disminución, tal vez sin paralelo en una nación europea, en tiempos modernos, fue el resultado de la pobreza, del hambre y de la guerra, y cada vez que nos remontamos en busca del origen de esas calamidades, acabamos encontrándonos con Inglaterra, siem-

pre Inglaterra, como en los versos de Jimmy Stello, escritos en 1937 pero que tienen ahora una pungente actualidad: «¿Quién es el enemigo de Irlanda?». Se pregunta el poeta... «No es Alemania ni España, ni Rusia ni Francia, ni Austria» para terminar: «Ha sido Inglaterra la que ha sido el azote de nuestra patria»...

2.—EL ULSTER

Una gran paradoja histórica fue el origen de todo esto. Nada menos que un Papa de Roma, Adriano IV, fue quien dio satisfacción a una vieja avidez inglesa concediéndole a Inglaterra, en 1155, concretamente a Enrique II, la soberanía sobre Irlanda, y había de ser precisamente con la Reforma, al sobrevenir la ruptura con Roma, con lo que esa «donación» había de consolidarse, bajo Isabel I, al acabar con los tenaces y rebeldes condes ulsterianos. En siglos por venir, las últimas esperanzas de independencia para Irlanda habrían de arruinarse en la decisiva batalla de Boyne, cuando sobre el converso y depuesto rey de Inglaterra, Jaime II triunfaron las armas (12 de julio de 1690) de su sucesor en la Corona, Guillermo de Orange, que de quien parte la identidad de los unionistas del Ulster como «orangistas».

Irlanda del Sur rompió definitivamente su servidumbre a Inglaterra el 18 de abril de 1949, como quien dice ayer, al proclamarse la República de Irlanda y separarse de la Commonwealth. Pero con la independencia, vino la partición de la isla Esmeralda entre la República Irlandesa y el Ulster, que quedó incorporado al Reino Unido como parte de él y bajo la denominación «Irlanda del Norte». Fue una partición política artificiosa; nunca había existido como entidad nacional y ni siquiera regional un reino o cosa parecida que se llamase Ulster, ni habían tenido ni tienen justificación histórica ni administrativa los seis condados que lo integran, salvo que en ellos la población es predominantemente protestante.

La forja de este reducto protestante en la católica Irlanda, se había hecho también a sangre y hierro. Isabel I, tras aplastar tres rebeliones irlandesas confisó, sus tierras y se las entregó a los escoceses presbiterianos. Otra rebelión (1641-1651) fue igualmente triturada por Cromwell, y de nuevo las tierras confiscadas fueron entregadas a colonos ingleses, anglicanos y todo lo que siguió fue una continua desposesión de tierras y propiedades de irlandeses católicos hasta reducirlos a la miseria y la desesperación. Y esta discriminación ha continuado hasta nuestros días en el Ulster, con una neta supremacía protestante amparada en privilegios de todas clases a expensas de unos muy restringidos derechos civiles de los católicos y consagrando una casi impudica desigualdad de trato y de oportunidades entre ambas poblaciones, que ahora mantiene el Ejército inglés con «tiros a la barriga» como en Londonderry y con una política de internamiento arbitrariamente ejercida contra los «rebeldes».

Este «contencioso» no es en su planteamiento actual de carácter religioso, pero sus raíces lo son, como hemos visto, y la resultante final es una situación que combina un segregacionismo que en nada desmerece del de Alabama o Mississippi, con una situación colonial que simplificada, pero no demasiado, es expresable así: El Ulster es una colonia británica en territorio irlandés, basada en el mantenimiento de los privilegios de unos colonizadores establecidos allí por la Corona británica.

Cierto que el Gobierno británico siempre se ha manifestado favorable a la unión de las dos Irlandas si la población del Ulster así lo desea. Es una confortable manera de prestar a una causa justa lo que los ingleses llaman un «Lipp service», o prometer de boquilla. Pero en todo este asunto hay un buen caso para el comité de descolonización de las NU y un severo reproche para la conciencia civilizada inglesa, confrontada ya con la idea, no muy remota, de consentir por las buenas o por las malas en la reunificación de Irlanda, algo que no podrá hacer sola la República de Dublín, incapaz de medirse militarmente con Inglaterra, pero que podría hacer inevitable a la larga, la desobediencia civil, el terror y el largo brazo del IRA.

LA SEMANA POLITICA

MADRID, 5 (Del redactor político de FVRE-SA, José J. Barriga Bravo). —El Consejo Nacional celebró dos plenos consecutivos. El primero, bajo la presidencia del Jefe del Estado y en presencia del Príncipe de España. Se inauguraba así el XII Consejo Nacional del Movimiento. Inauguración esperanzadora, como pudo demostrarse veinticuatro horas más tarde, cuando programó en su agenda de trabajo inmediato.

En la referencia puntual de la sesión de apertura es obligado seguir la línea argumental del discurso pronunciado por el Jefe del Estado y Presidente de la alta Cámara. En consonancia con la ocasión, y de acuerdo con el índole de la institución, cuya duodécima edición inauguraba, el discurso fue eminentemente doctrinal. En él se contiene toda una exégesis de la naturaleza y de las funciones de aquella Cámara. «Los fines del Consejo Nacional —dijo el Jefe del Estado— están en razón de la defensa de la integridad de los Principios del Movimiento, y que se realicen por medio de sugerencias e informes con que debe incitar y promover la acción del Gobierno».

«Pero el Consejo Nacional —añadió— no agota su altísima misión en la defensa institucional, sino que al lado de la misión de defender la integridad de los principios, fortalecer la unidad y servir a las exigencias de la justicia social, le corresponde también una singular función de acción política, consecuente con la naturaleza dinámica de nuestro movimiento, así como la de contribuir a concretar los criterios políticos de la acción del Gobierno».

Importante es también la Interpretación que Franco hizo de las relaciones entre Consejo Nacional y Gobierno. Y no menos trascendente y sugerente es la invocación formulada a favor de la incorporación política de la juventud. «Es precisamente en la juventud —afirmó— donde se concretan nuestras mejores y más ambiciosas esperanzas de futuro, pues son las nuevas generaciones las que, por razón natural, han de beneficiarse del esfuerzo que toda la comunidad nacional está realizando para alcanzar una patria mejor».

Franco instó también al Consejo Nacional a dar la respuesta «que nuestras juventudes esperan a sus preocupaciones, a sus inquietudes, en la palabra actual y exacta que les impulse a la acción energética que, en estos momentos, les corresponde realizar».

ATENCION AL PROXIMO PLENO

Hace ahora aproximadamente un año, el Consejo Nacional atrajo sobre sí la atención de todos los interesados por la marcha de la política nacional. Idéntico interés puede suscitarse ahora de nuevo, cuando el Consejo vuelva a reunirse en pleno para escuchar el informe que el Gobierno habrá de rendirle sobre la actualidad política.

La respuesta a la exigencia formulada por Franco a que «el Consejo Nacional logre la plenitud de su funcionamiento» se produjo en la segunda de las sesiones plenarias, celebrada el martes pasado. En esta etapa, el Consejo Nacional estrenó nuevo sistema informativo. Al término de la sesión, los informadores concurren a una rueda de prensa con los dos secretarios de la Cámara en la que se trataron cada uno de los temas que integraban el orden del día. D. Baldomero Palomares y doña Belén Landáburu se esforzaron por complacer la curiosidad profesional de los periodistas. La información suministrada sólo tuvo una limitación, digamos que protocolaria.

Lo más trascendente de aquella ocasión fue el anuncio de otra reunión plenaria, a celebrar probablemente dentro del presente mes de febrero, con objeto de que el Gobierno realice ante el Gobierno el informe político al que se refiere el artículo 50 del reglamento de la Cámara. Para esta ocasión, el propio Consejo ha sugerido al Gobierno que su informe abarque cinco puntos específicos de la actualidad nacional. El contenido de estos cinco temas, aunque fielmente previsible, no fue desvelado por los secretarios del Consejo hasta que tanto no se formalice la solicitud.

No es necesario resaltar la curiosidad y el interés con los que habrá de seguirse la convocatoria de esta sesión. Y es que al Consejo corresponde también —como dijo el Jefe del Estado— ofrecer al Gobierno sugerencias, mociones, informes, memorias, en incitación constante para actualizar y hacer eficaces los criterios políticos que cada circunstancia concreta exija.

LAS CORTES, EN ACCION...

La semana ha registrado la reanudación de la actividad legislativa. En tres sesiones han sido dictaminados diecinueve artículos de la ley de presupuestos generales del Estado para 1972. Aunque se trata de una ley eminentemente técnica en su redacción, se han originado ya vivos debates en torno a estos dos temas: financiamiento de la reforma educativa y situación del profesorado contratado al servicio de la administración pública. Junto a estos dos enunciados, el debate se amplió a estas otras cuestiones: ayuda económica a la enseñanza privada, necesidad de elevar los coeficientes asignados a los funcionarios y urgencia de una ley general de incompatibilidades.

Sobre todos estos puntos, los procuradores han propuesto la elevación al Gobierno de otras tantas mociones. La legislación parece así abrirse bajo el signo de las mociones.

En la primera de las sesiones de la comisión de presupuestos, con la que a la par se abre la actividad legislativa pudo constatar de nuevo la falta de asistencia de procuradores.

LA EDUCACION, DE ACTUALIDAD

La educación, sus problemas, la aplicación de la reforma educativa, van a acaparar, presumiblemente, la actualidad de los próximos días. De hecho, las Cortes han recogido ya, en esta semana, el planteamiento de toda la problemática derivada de la puesta en marcha de la ley de Educación. Los procuradores, con ocasión de la ley de presupuestos, han puesto de manifiesto los posibles desajustes producidos entre lo que es teoría normativa y lo que viene sucediendo en la práctica.

El Ministro de Educación y Ciencia ha advertido, con ocasión de constituirse el Consejo Nacional de Educación, que muchas normas de desarrollo de la ley de Educación podrían estar ya en vigor, si es que no se hubiera preferido esperar a que fuese el propio Consejo de Educación quien informara previamente aquellas disposiciones.

Quedan sólo unos días para que el Ministro de Educación y Ciencia acuda a las Cortes a responder a todas las cuestiones que se le formulen en materia de su competencia. Las intervenciones y las preguntas van a ser numerosas. Los procuradores representantes de los sectores relacionados con la educación han dado ya muestras de ser uno de los grupos más combativos de las actuales Cortes.

¿NECESITA UN: FONTANERO, CARPINTERO, PINTOR, ALBAÑIL, ELECTRICISTA, CRISTALERO, ETC.?

LLAME AL TELEFONO 22 62 6

URGE SE LO PROPORCIONARA

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales - Castellón

Convocatoria para la cobertura de puestos escolares en las UNIVERSIDADES LABORALES

CURSO 1972/73.

El Boletín Oficial del Estado núm. 305, del día 22 de diciembre de 1971, publica una resolución de la Dirección General de Promoción Social, por la que se convocan 7.000 puestos escolares de alumnos y alumnas para el curso 1972-73, en las Universidades Laborales de, Alcalá de Henares, Cáceres, Córdoba, La Coruña, Eibar, Gijón, Huesca, Sevilla, Tarragona, Zamora, Zaragoza, Cheste (Valencia), Toledo, Las Palmas y Tenerife.

Los puestos escolares convocados corresponden a las siguientes enseñanzas y cursos:

ALUMNOS

EDUCACION GENERAL BASICA: Sexto Curso.

FORMACION PROFESIONAL NAUTICO-PESQUERA: Curso Preparatorio

Mecánicos Navales Mayores

BACHILLERATO UNIFICADO POLIVALENTE

Primer Curso.

ESTUDIOS UNIVERSITARIOS:

a) Curso Preparatorio para alumnos procedentes de Oficialía Industrial.

b) Ingeniería Técnica Industrial, Primer Curso, común a las Secciones de Electrónica Industrial y Máquinas Eléctricas.

c) Ingeniería Técnica Industrial. Especialidad Mecánica. Primer Curso, común para las secciones de Construcción de Maquinaria y Estructuras e Instalaciones Industriales.

d) Ingeniería Técnica Industrial Agrícola. Especialidad Explotaciones Agropecuarias.

e) Arquitectura Técnica. Primer Curso.

ALUMNAS

BACHILLERATO UNIFICADO POLIVALENTE:

Primer Curso.

Los interesados que deseen conocer las condiciones y requisitos necesarios para optar a estas plazas pueden dirigirse a la Delegación de Mutualidades Laborales de Castellón (Pl. Alférez Provisional, Letra A, Teléfono 22 01 08) donde se les facilitará el modelo de solicitud y la información necesaria.

SOLICITUDES:

Lugar de presentación:

—Los aspirantes, inscritos en la Delegación de Mutualidades Laborales.

—Los no mutualistas en la Delegación General de Universidades Laborales (Ministerio de Trabajo) o en cualquiera de las Universidades Laborales.

—Los de la Mutualidad Nacional Agraria, en la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión.

—Los aspirantes beneficiarios de las Cajas de Ahorros, en las oficinas de dichas Entidades.

—Los beneficiarios de trabajadores emigrantes españoles en el Instituto Español de Emigración, bien directamente o a través de los Consulados o Agregadurías Laborales.

PLAZO DE PRESENTACION:

El plazo de admisión de solicitudes finalizará el 21 de febrero de 1972.

A las NOVIAS de Castellón y su Provincia

Josephine

ALTA COSTURA PARA NOVIAS

Se complace en anunciar la inauguración de su boutique dedicada exclusivamente a la novia.

JOSEPHINE dará a su boda el sello de elegancia y distinción que tan señalado día merece.

Su amplia colección 1972 está representada por modelos diseñados por los mejores modistas de París y realizados en ALTA CONFECCION en un conjunto de maravillosas telas de importación; en blanco malva esmeralda, rosa y celeste de CHIFONYL BORDADO, TOYO BORDADO, GUIPURE SUIZO, GLASS GUIPURE, ALPACA DE TERGAL, PLUMETIS, FRANCO-NE, JAQUARD, ORGANZA, ORGANDI, OTOMAN Y SHANTUNG.

La experiencia adquirida en otras regiones españolas, nos permite poner a su disposición nuevas ideas, nuevas sugerencias, que darán a su vestido de novia un toque realmente «chic».

En menos de 5 minutos habrá elegido el vestido que siempre había soñado lucir. Cuando se lo pruebe todavía estará más sorprendida al comprobar que le va mejor que hecho a medida. Y por fin, cuando vea que no es tan caro como Vd. imaginaba, en habrá conocido a



Josephine

Esperamos su visita

C/. Mayor, n.º 64-Esc. 1.ª-2.ª B (Edificio Simago)

EUROPA: Del mito al hecho

Por María PORTAL

EUROPA tiene mala cara (L'Europe a mauvais mine), decía hace años, en Ginebra, Georges Bernanos. Pero Europa, hoy, ha recobrado apariencia y salud. Sigue teniendo demasiados años, ya no es la princesa juguetera que se aventuró en lomos de un toro. Han pasado los años. La experiencia hace ser precavida y reservada a la esperanza. Once años de precauciones han llevado a la Europa Centro-europea a la unión.

Europa nació siendo un mito. Europa, princesa de Tiro, fue raptada por Júpiter transformado en hermoso toro blanco. Agenor, su padre, envió a los cinco hermanos de Europa a buscarla. Aquí el mito se involucra a la Historia; los viajes de los príncipes para encontrar a Europa se confunden con la huida de los fenicios al Este, presionados por los arios. La búsqueda y el encuentro de la geografía europea es la gran aventura de los fenicios.

El más célebre de los hermanos, Cadmo, interroga en Delfos a un oráculo sobre «dónde encontrar a Europa». El oráculo le aconseja abandonar su busca, seguir a una vaca y donde este animal caiga, rendido de fatiga, edificar una ciudad. Hay que buscar a Europa, y si no se la encuentra, edificarla.

Los mitos son renovables. Los «seis» del C. E. E. buscaron la Gran Europa y después de once años de fatigas y divagaciones, han construido la «Europa de los diez». Todavía no es la gran Europa. Los mitos han sido propuestas históricas de trabajo. Los diez Estados europeos de la Unión no necesitan consultar a ningún oráculo sobre como encontrar a la Europa ideal. Basta con que echen por delante

etapas de tiempo que, una vez agotadas, habrán de ir perfilando y ampliando la imagen de Europa. Es sumamente difícil encontrar su imagen mítica, pero los europeos deben empeñarse en hacerla coincidir con los límites geográficos de la realidad Europea.

Esas etapas sucesivas significan generaciones sucesivas. La Europa ideal, si algún día se encuentra, no la hallarán los «cadmos» de hoy, los artifices de la Europa de los diez. ¿Qué piensan los jóvenes europeos del encuentro de Europa? ¿Son partidarios de los Estados Unidos de Europa? La mayoría sí lo son. Más que sus padres. En una encuesta realizada entre 2.000 personas en edades, o mayores de 20 años, o bien entre

los 15-16 y los 19-20 años, pertenecientes al mismo medio social, a veces, a las mismas familias, los resultados han sido: el 92 % de jóvenes alemanes y el 86 % de jóvenes franceses son partidarios. Los adultos lo son en un 71 % y en un 65 % respectivamente. Esta diferencia se acusa en la Gran Bretaña donde un 76 % de jóvenes son adictos a la unión europea, en tanto que los mayores solo lo desean en un 36 %. Interrogados sobre las decisiones de un gobierno europeo que revocaría las de los gobiernos nacionales, los franceses son favorables en un 48 % y en un 46 % (padres e hijos), los alemanes en un 50 % y en un 37 % respectivamente; y los ingleses en un 45 % y un 21 %.

PRENSAS

WELKO Y SACMI, SE VENDEN DE 3, 4 SALIDAS. DIRIGIRSE POR ESCRITO REF: 101 DE ESTA ADMIN.

DIFICULTADES EN LA COMBUSTION DEL FUEL OIL

Se las resolverá RYTIMO Con Fuexol (Producto Autorizado) Valencia, 280-1.º Barcelona -7 Teléfonos: 215 47 83 - 215 47 86 215 47 81 - 215 38 19

En cuanto a la formación de un Ejército europeo, están a favor el 72 % de los jóvenes alemanes y el 57 % de los franceses, en tanto que el 54 % y el 47 %, los padres. En Gran Bretaña, los jóvenes que apoyan la idea de la creación de una fuerza militar europea son un 47 %, mientras que los adultos que se pronuncian por ella son un 32 por ciento.

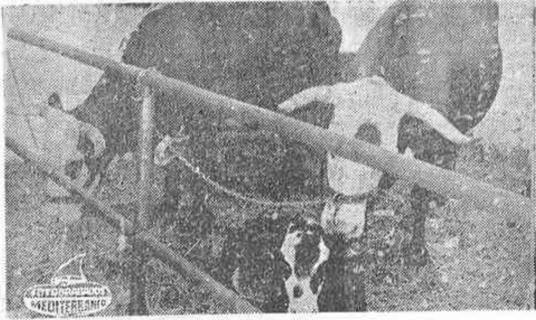
Los mitos adelantan evoluciones históricas, porque una vez creados, esto es, formulados, incitan al hombre a realizarlos, a desmitificarlos. La realidad, puede ayudar también a descifrar aspectos oscuros de la mitología. A la vista de esta reciente estadística del Consejo de Europa, yo sé ya más cosas de Cadmo, el príncipe que buscaba a Europa la edificó: era fenicio, esto es, comerciante —o economista— antes que político o guerrero, y era joven, con una juventud semejante a la de los que hoy no han cumplido los veinte años.

(PYRESA)

El Campo y la Ganadería Con la colaboración del Servicio de Extensión Agraria

LA MANO DE OBRA EN LOS ESTABLOS

Una buena concepción del edificio, la mecanización, organización del trabajo y que los animales hagan solos algunas tareas, economizan mano de obra



EL AUTOSERVICIO EN LA ADMINISTRACION DE ENSILAJES Y HENOS, EVITA EN GRAN PARTE LA DISTRIBUCION Y EL TRANSPORTE DE ESTOS ALIMENTOS

HASTA hace muy poco tiempo, los alojamientos de ganado tenían como único fin alojar a los animales en las mejores condiciones. Las necesidades de mano de obra no eran un factor que se tuviera en cuenta a la hora de elegir un sistema de explotación.

Sin embargo, las cosas han cambiado, y en la actualidad, la disminución de la mano de obra es uno de los principales objetivos que se buscan cuando se construye un alojamiento para ganado. Esto se debe a la dificultad de encontrar mano de obra agrícola.

La economía de mano de obra consiste no sólo en la disminución de la duración del trabajo, sino también en que éste se haga con el menor esfuerzo físico posible.

Para economizar mano de obra, se han de tener en cuenta una serie de factores, entre los cuales podemos citar: una buena concepción del edificio, la mecanización, organización racional del trabajo y que los animales hagan por sí solos algunas tareas.

Se economiza la mano de obra cuando las instalaciones se disponen de una forma racional, con el fin de que los desplazamientos sean cortos. En las edificaciones de nueva planta ha de tenerse muy en cuenta la distribución del trabajo, en especial aquellas faenas que se hacen con mayor frecuencia. Esto requiere, en la mayoría de los casos, un gasto adicional en el coste de la instalación, pero queda ampliamente compensado por el ahorro de mano de obra.

La mecanización es otro de los factores a tener en cuenta a la hora de economizar mano de obra.

En los últimos años se han hecho verdaderos progresos en la mecanización de algunas faenas en los establos. Sin duda alguna, el logro más interesante ha sido la máquina de ordeñar.

Para hacer el ordeño manual se necesitan diariamente veinte minutos por vaca. Con ordeñadora mecánica, el tiempo requerido para el ordeño se reduce a la mitad. Teniendo en cuenta que el ordeño es la faena que mayor tiempo consume en el manejo de un establo, no cabe duda que el ahorro de mano de obra es considerable.

La evacuación del estiércol es otra de las operaciones que pueden mecanizarse con facilidad. Cuando se reemplaza la evacuación del estiércol con carretilla por un sistema mecánico de evacuación, el tiempo requerido para hacer esta operación se reduce a la cuarta parte. Esta ventaja, sin duda, apreciable, sobre todo porque se suprime la tarea más desagradable del establo. Sin embargo, esta ventaja no representa más que la cuarta parte del ahorro de tiempo que supone el ordeño mecánico.

En la mecanización de los establos hay que tener en cuenta, no sólo el gasto inicial, sino también los gastos de conservación y de amortización. En efecto, los aparatos mecánicos, situados en un ambiente de humedad y, a veces, en contacto con el estiércol, se deterioran con facilidad, por lo que los gastos de conservación son elevados y el plazo de amortización muy reducido.

Algunos aparatos mecánicos, tales como la ordeñadora mecánica son indispensables para el ahorro de mano de obra. Se puede asegurar que a partir de un número de diez vacas lecheras resulta rentable el empleo de ordeñadora mecánica.

Sin embargo, en otros aspectos, tales como retirada mecánica de estiércol o ventilación mecánica, será preciso estudiarlos en cada caso particular, por ver si es más aconsejable la solución mecánica que otras posibilidades más o menos manuales.

Uno de los medios más interesantes para economizar mano de obra consisten en que los animales hagan por sí mismos algunas tareas. Esto es posible sobre todo en la estabulación libre. El autoservicio en la administración de ensilados y henos evita, en gran parte, el transporte y la distribución de estos forrajes. Teniendo en cuenta que la distribución en comederos se hace, al menos, dos

veces por día, no cabe duda de que el ahorro de tiempo y de esfuerzo es digno de tenerse en cuenta.

La sala de ordeño puede considerarse también como un ejemplo típico en que se atribuye a los animales alguna tarea, ya que

éstos vienen a buscar el pienso concentrado y, a la vez, traen la leche hasta la sala de ordeño. En los suelos emparrillados, el pisoteo de los animales favorece que los excrementos escurran hacia los canales de deyecciones, y ayudan, por tanto, a la limpieza del local.

Para conseguir que los animales efectúen estas tareas, es preciso que la construcción de las instalaciones esté cuidada hasta el más pequeño detalle. Un suelo emparrillado mal concebido dará lugar a lesiones en las patas de las vacas; un rastrillo inadecuado acarreará unas pérdidas considerables de forrajes. El costo de las instalaciones será mayor, aunque siempre existan soluciones sencillas de las que puede sacar un buen partido el ganadero.

Por último, la organización racional del trabajo contribuye en gran medida a disminuir los gastos de mano de obra. Sobre esta cuestión no es posible dar normas concretas, pues depende del buen criterio y de la capacidad de trabajo del ganadero.

CENTRO REGIONAL DE EXTENSION AGRARIA.

No se puede cultivar de todo

Hay que especializarse

Si realizamos un recorrido a lo largo del río Palancia, con punto de partida en Sagunto, observamos que una vez rebasada la zona típica naranjera empieza una extensa zona de regadío en donde vegetan las más diversas especies herbáceas y arbóreas. Si el recorrido es en primavera o verano nos parecerá que estamos en el Paraíso Terrenal; veremos un naranjo, al lado un limo-



LAS HORTALIZAS TIENEN UNA BUENA OPCION SI LAS ACOMPAÑA UNA COMERCIALIZACION ADECUADA

el agricultor. Así, en los tiempos actuales no se puede llevar una empresa.

Algunos me dirán que han hecho el viaje varias veces y cada vez se ven más plantaciones uniformes de frutales o tierras dedicadas a un cultivo hortícola sin árboles entre medio, pero la transformación que se observa es lenta, demasiado lenta.

Nos creemos que por tener de todo tenemos una máxima seguridad, es verdad, pero tenemos una mínima productividad. Me dirán que los naranjeros que tienden a atrás alcanzan una máxima productividad, tenían una mínima seguridad, como se está viendo actualmente. No aconsejo que nos dediquemos a una sola cosa, pero de una a cincuenta va mucha diferencia. Hay que escoger unas pocas actividades y éstas aisladas unas de otras, sin interferencias.

¿Cómo va a ir bien asociar frutales con hortalizas? Perjudicamos a los frutales con riegos frecuentes que les asfixian, con labores frecuentes que les cortan las raíces, con el abono que no les suele llegar a la profundidad que necesitan, con no poder realizar un tratamiento por no perjudicar las hortalizas que hay debajo. Cuantas veces ha visto usted un campo de maíz y al acercarse ha logrado ver que en medio habían unos manzanos jóvenes. ¿Cómo les va a ir? Perjudicamos también las hortalizas, pues alrededor de los árboles se desarrollan mal, a veces las dañamos al tratar los árboles. Ni la cosecha de arriba ni la de abajo nos puede satisfacer.

No les digo que lo mejor es que todo sea árboles, eso será cuestión de otro artículo. Lo que sí se recomienda es que se cultiven separados, hay que ordenar los cultivos. Donde se cultiven hortalizas no hay que plantar arbolado y a la inversa. De esta forma podremos realizar todas las labores culturales precisas y necesarias para cada cultivo.

Otro punto que apoya esta idea es el gran ahorro de mano de obra, pues si vamos a podar perales, lo haremos en mucho menos tiempo si están en un sitio que en diez, lo mismo si vamos a tratar o a abonar.

Además de la separación de cultivos, es necesario hacer una selección de los que creemos más interesantes. De esta forma tendremos tiempo de acudir a todo y no ir siempre «locos» de faena, y, con seguridad, cultivaremos mejor, pues nos podemos especializar, y ganaremos más, podremos realizar una mejor comercialización en la que estaremos más impuestos y alcanzaremos más éxito.

Generalmente estas comarcas son fruteras, y es con el arbolado con lo que se obtiene mayor beneficio. Pero hay alguna localidad, como Segorbe, donde las hortalizas tienen fama y se obtienen buenos precios con una comercialización canalizada a través de la Cooperativa. En estos lugares lo más lógico para el agricultor es dejar unas parcelas para hortalizas, las que pueda llevar sin grandes agobios, generalmente le vendría dejar para ello las huertas más cercanas a la población, pues es donde tendrá que acudir más veces, y los lugares más apartados dejarlos para frutales, seleccionando los que dan mejores resultados como el cerezo, el peral y el níspero. Así, podrá dedicar mejor atención a las hortalizas e ir pensando en realizar ensayo de cultivos bajo plástico de gran porvenir, en cultivos de gran dedicación de mano de obra, que actualmente no se puede pensar por tener exceso de trabajo debido a la diversidad de cultivos y parcelas.

No quiero que nadie se enfada. Sé que en todos estos lugares hay agricultores progresistas, que ven y escuchan, que hace tiempo siguen estas normas. Esto no va dirigido a ellos.

ARMANDO CARBO GOMEZ, Agente de Extensión Agraria de Segorbe.

EL COLMENAR Y SU EQUIPO

La primera condición indispensable para instalar un colmenar es que en sus inmediaciones existan flores melíferas. El radio mínimo a que se han de encontrar estas flores con respecto a la colmena es de un kilómetro aproximadamente en línea recta de vuelo.

No es conveniente, aunque las demás condiciones sean buenas, instalar más de 50 colmenas juntas. Normalmente en zonas donde hay romero, tomillo y espliego, además de plantas de huerta y frutales, los colmenares no están formados por más de 25 colmenas, existiendo una distancia entre colmenar y colmenar de dos kilómetros. Sin embargo, en las regiones donde se cultiva el naranjo, pueden aproximarse más las colmenas, ya que este frutal es una de las plantas melíferas por excelencia.

Es indispensable también, que, si la colmena es fija, aparte de la época de floración del cantueso, espliego, etc., exista también una primera floración al final del invierno, por ejemplo, de romero.

Sería también conveniente, aunque de menos importancia que existiera otra a finales de verano o en otoño.

Otro requisito tan importante como el primero es que las abejas dispongan de agua en todo tiempo, sobre todo en verano. Por lo tanto, será necesario que cerca de la instalación se encuentre un manantial o arroyo y si las condiciones son extremas y llegan a secarse estos, se proveerá de agua a las abejas por medio de botellas o de cualquier otro recipiente.

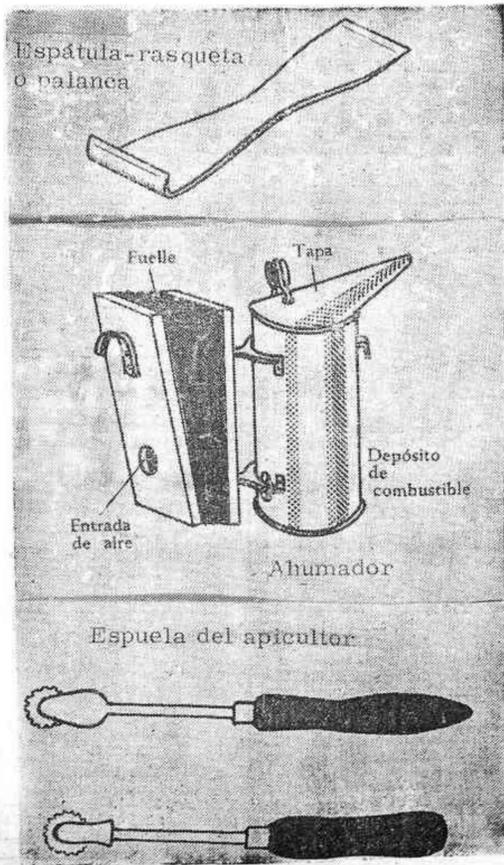
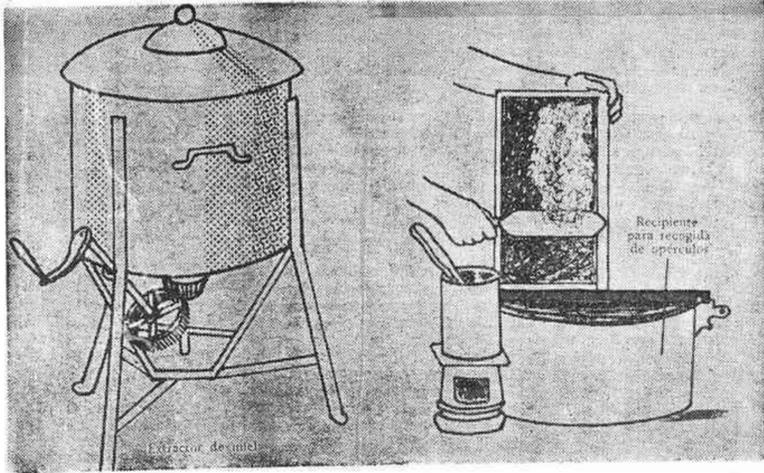
Es conveniente el echar tres gotas de amoniaco por cada diez litros de agua, pero no echar sal de cocina, ya que al contrario de lo

que se cree comunmente, es perjudicial. El frío perjudica a las abejas mucho más que el calor, por lo que el colmenar se pondrá en la parte más soleada de la finca, protegiéndolos si fuera necesario del calor excesivo.

La orientación ideal del colmenar es la de saliente y mediodía, protegiéndolo del viento norte o de los dominantes del lugar por medio de arboledas, setos o paredes. Si se coloca junto a una pared ha de quedar un espacio entre ellas de por lo menos un metro para evitar la humedad.

Para no molestar a las abejas de las demás colmenas al inspeccionar una de ellas, es interesante el que las colmenas estén colocadas en líneas y a distancia suficiente unas de otras. La humedad es muy perjudicial para ellas por lo que es conveniente que el terreno donde se colocan las colmenas sea inclinado, evitando así los encharcamientos. Las colmenas se colocan sobre unos banquitos con patas de unos 30 o 40 centímetros que pueden ser de madera o de hierro, de forma que la mayor parte del fondo de la colmena quede al aire. El techo ha de ser totalmente impermeable, poniéndole un tejadillo que las defienda del agua si fuera necesario y el suelo o parte interior ha de estar un poco inclinado para favorecer la salida del agua condensada en su interior. Ha de cuidarse que otros animales que haya en la finca no molesten a las abejas al acercarse demasiado, protegiendo las colmenas con un alambre espinoso. No hay que olvidar tampoco que las emanaciones de fábricas o las plagas pueden ser nocivas para ellas. Una vez que conocemos dónde y cómo instalar el colmenar, vamos a ver los utensilios que vamos a necesitar.

Primeramente necesitaremos un cajón ligero, que pueda contener varios cuadros en la misma posición que se encontraban en la colmena, o sea, colgando y sin tocar el fondo de la caja. También es imprescindible un extractor para hacer salir la miel de las celdillas. Es un recipiente cilíndrico, dentro del cual gira un dispositivo en el que se colocan los cuadros. Los radiales son más aconsejables que los de tipo tangencial y también se aconsejan más los movidos a mano que los que llevan motor. Igualmente, es necesario un tanque que contenga la miel de la colmena. En él se purificará por decantación natural. Será de chapa de hojalata buena y llevará un filtro que puede ser simplemente de tela blanca de lana o de algodón resistente. Será necesario así mismo, un recipiente para recoger los opérculos y la miel cuando efectuemos el desoperculado de los paneles. Suelen ser también de hojalata y han de llevar así mismo un filtro de tela metálica para retener los trozos de cera. Para cortar los opérculos de los paneles necesitaremos dos cuchillos especiales de doble filo, de forma que mientras trabajamos



Importante Empresa de Construcción necesita

ENCARGADOS O CAPATACES

Dirigirse por escrito al APARTADO, 838 de VALENCIA.

¡CONOZCAME!

SOY SIMPLEMENTE MARIA

DE LUNES A VIERNES A LAS 4 1/2 EN LA VOZ DE CASTELLON



EL CASTELLÓN, EN ZARAGOZA SIN NOVEDAD

Parece que Echarrí completará la defensiva con Oscar y Babiloni, pasando Ferrer a la media

ZARAGOZA, 5. (Por teléfono de nuestro enviado especial José Teni).— Poco antes de las cinco de la tarde llegaba la expedición albino al Hotel Rey Alfonso I, en-

clavado en el corazón de la histórica ciudad de Zaragoza, en la calle del Coso. La verdad es que nuestra impresión primera al salir del hotel, no ha podido ser mejor ya que nos encontramos

rodados de bancos. Que si el Central por aquí, el de Madrid a un lado, más allá el de Bilbao y el Español de Crédito a una punta. En fin, que a la vista de tanta entidad bancaria, pensamos que no había problema alguno en lo referente a nuestro bolsillo así como a nuestra cuenta de diálsis, que no es mucha, pero se va tirando.

Mucha gente de Castellón por aquí, tanta que nos hace sospechar si no habrá alguna epidemia en nuestra bonita ciudad que haya obligado a evacuarla.

Sin novedad en el viaje y me nos aun en orden a los jugadores, que están todos con buen apetito y ganas de sentar en lo más alto el pabellón castellanense. Se encuentran con el optimismo del caso y ganas de conseguir algún punto.

Toda la prensa local se ocupa del partido de mañana en La Romareda. Los comentarios señalan que no puede perderse este partido con el Castellón y que debe no sólo ganarse, sino incluso intentar superar el tanteo del Estadio Castalia.

Lucien Muller todavía no se ha decidido en cuanto a la alineación ya que la ausencia de Cela le crea un problema gordo en los momentos actuales en que tan

TELEVISION FUTBOL

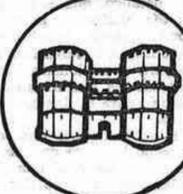
Hoy a las 19'30 horas

Campeonato Nacional de Liga

Las Palmas-Barcelona



Cerveza STARK-TURIA



Export

Hoy comienza en la Sección Femenina el Campeonato Nacional de Enseñanza General Básica, en su Fase Provincial

En las modalidades de Baloncesto, Balonmano y Voleibol

Esta mañana, en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina, dará comienzo el Campeonato Nacional de Enseñanza General Básica, en su fase provincial y dentro de las modalidades de Baloncesto, Balonmano y Voleibol.

Los partidos que se jugarán hoy serán los siguientes:

En Baloncesto, se enfrentarán el Colegio Diputación contra el Grupo Escolar Ejército.

En Voleibol, Grupo Escolar Obispo Climent contra Cardenal Cisneros A, de Almazora.

En Balonmano, Grupo Escolar Cardenal Cisneros A contra Embajador Beltrán, Ambos de Almazora.

Serrano Suñer A, de Castellón, contra Cardenal Cisneros B, de Almazora.

Tras esta primera jornada de hoy, el calendario de estos interesantes Campeonatos Nacionales, presenta los siguientes encuentros:

BALONCESTO

Día 12 de febrero: Cardenal Cisneros-Serrano Suñer.

Día 13 de febrero: Ejército-Cardenal Cisneros.

Día 19 de febrero: Serrano Suñer-Colegio Diputación.

Día 20 de febrero: Serrano Suñer-Grupo Ejército.-Cardenal Cisneros-Colegio Diputación.

VOLEIBOL

Día 12 de febrero: Serrano Suñer A-Obispo Climent.

Día 20 de febrero: Cardenal Cisneros A-Serrano Suñer A.

BALONMANO

Día 12 de febrero: Embajador Beltrán-Serrano Suñer A. Y Cardenal Cisneros B-Cardenal Cisneros A.

Día 13 de febrero: Cardenal Cisneros B-Embajador Beltrán. Y Serrano Suñer A-Cardenal Cisneros A.

BALONCESTO FEMENINO

Hoy, en la Sección Femenina, Medina Castellón-Medina Alicante

Esta mañana, a las doce, en las instalaciones deportivas de la Sección Femenina, se disputará el encuentro correspondiente a la 13.ª jornada de Liga Nacional, de Segunda División Femenina, entre el Club Medina de nuestra Ciudad y el Club Medina Alicante.

La alineación que presentará el Club Medina Castellón, será la siguiente: María José Matamala, María Lidón Matamala, Dori Ortola, María Dolores Maciá, María del Carmen Fontecha, Ana González, María del Carmen Balaguer, Pili Royo, Rosa Colomer, María Jesús Salina y María Rosario Cornell.

Desearnos a nuestro Club Medina continúe en la línea de constante superación y nivel de juego a que nos tiene acostumbrados en las últimas jornadas de esta Liga Nacional de Baloncesto Femenino de Segunda División.

ESTA TARDE, UN IMPORTANTE CADIZ VILLARREAL EN EL MADRIGAL

Los villarreenses repetirán, seguramente, la alineación inicial del partido del miércoles con el Aragón

AYER por la tarde tuvimos un cambio de impresiones con Lalo, quien nos manifestó que el equipo quedaría concentrado en El Molino, en la Virgen de Gracia, como es costumbre. Allí, junto al río Mijares, verán las armas los jugadores del Villarreal cara a este partido que ha de representar mucho en la marcha del equipo cara al final de la Liga.

El Cádiz sólo va un punto por delante del Villarreal en la tabla y de ahí la importancia que tiene el conseguir la victoria en el partido de esta tarde.

Los dos equipos, gaditanos y villarreenses, están ahora en un momento crucial. Los dos parecen haber superado el bache y por lo tanto unos y otros jugarán esta tarde al máximo de sus posibilidades para buscar situarse en zona

menos peligrosa que la en que ahora se encuentran.

Lalo se mostraba convencido de que sus jugadores pueden hacer mucho esta tarde, pero por ello no subvaloraba la categoría del oponente de turno. Entendía que para hoy será necesario jugar al máximo, puesto que el menor descuido podría ser aprovechado por el oponente de turno.

Nos dijo que a la concentración —para la que los jugadores estaban citados a las seis y media en el Campo del Madrigal— se llevaba los quince jugadores siguientes: Javier Payno, Bernal, Esteve, Chufi, Gelo, Jorge, Folch, Polo, Casco, Burguete, Hidalgo, Ercivi, Flores y Puig.

Seguimos preguntando y le rogamos nos manifestase la formación que presentaría el equipo y Lalo no se hizo de rogar. Nos dijo que su idea era que la formación inicial fuese la misma que presentaba el equipo al comenzar el partido del pasado miércoles en La Romareda, o sea: Javier, Bernal, Gelo, Chufi, Esteve, Ercivi, Casco, Jorge, Burguete, Folch e Hidalgo, con lo que quedan para sustituciones Payno, Polo, Flores y Puig.

Un partido muy peliagudo, como todos los que quedan por jugar, en el que será necesario emplearse al máximo. Pero los aficionados también tienen su parte y es lo que nos atrevíamos a llamar obligación de ayudar al equipo, alentándole de firme, desde antes

de comenzar el partido. La ovación debe producirse cuando los jugadores salten al terreno de juego y el aliento no debe terminar hasta que el árbitro dé el encuentro por finalizado. Ahora más que nunca, en estos partidos de inicio de la segunda vuelta, cuando todavía se está a tiempo de recuperar lo perdido y asegurar la permanencia, es cuando se necesita el esfuerzo de todos y esto sabemos que los seguidores del Villarreal,

si se lo proponen saber hacerlo. El pronóstico que domina entre los aficionados es el de victoria local, pero sin descuidar la peligrosidad de ese Cádiz que seguros estamos vendrá dispuesto a conseguir lo que pueda.

Pero el partido todavía está por jugarse y para conseguir una cosa primero hay que proponérsela. La victoria del Villarreal la consideramos como algo muy posible, pero no fácil.—C.V.L.L.

Homenaje a Iribar

MADRID, 5. (Añil).— Un homenaje a José Angel Iribar, portero del Atlético de Bilbao y de la Selección Nacional, tuvo lugar esta tarde en la Peña bilbaína madrileña, que lleva el nombre del canchero vasco.

Iribar, acompañado de directivos del Club, fue recibido por el Presidente de la «Peña Iribar», de Madrid, Carlos Fernández Martín y el resto de los socios, que tribu-

ron una gran ovación al portero internacional.

La Peña fue fundada en junio pasado e inaugurada, oficialmente, en la anterior visita del Atlético de Bilbao a Madrid, momento en el que se le quiso tributar el homenaje, pero no pudo asistir por lesiones. En vista de ello, los socios le llevaron la placa conmemorativa del acontecimiento a Bilbao, con ocasión del partido que los bilbaínos jugaron con el Valencia.

REPRESENTANTES

Introducidos en grandes almacenes, electros, papelerías, ferreterías, menaje, mobiliario, etc. etc. se precisan para venta de estanterías modular, de adquisición inmediata, en cajas de vistosa presentación y precios populares. Escribir a CASARE Y CASES, Llorens del Panadés (Provincia de Tarragona).

NIRVANA

No vende coches usados sino coches estrenados

Con algunos kilómetros de entrenamiento. Los suficientes para que, probado su motor, sus frenos, su dirección, su embrague, su transmisión y su suspensión, hayan sido corregidos los posibles defectos.

NIRVANA

vende coches de absoluta garantía. Coches de segunda mano, que no son lo que la gente entiende por «coches usados». Sino más bien, coches estrenados.

NIRVANA

Calle Zaragoza, números 30-32. Casa Central: NIRVANA. Distribuidor Oficial de BRITHIS-LEILAN-AUTHI en Valencia y Provincia

¿Alérgicos a la gran campaña del Castellón y a su posible reingreso en Primera División?

PERSONALMENTE sentimos poca inclinación a la polémica periodística en torno a hechos que unos ven de una manera y otros de otra, por lo que después de consumirse tinta y papel, las cosas quedan como antes. Comprendemos que otros piensen de otra manera y sobre todo que en distintas circunstancias, se apele al recurso de intentar provocar la polémica a la menor oportunidad.

Decimos esto porque en torno a los incidentes después del partido Castellón-Alcoyano, están asomando algunas interpretaciones y algunas insinuaciones muy dignas de analizarse, incluso defendiendo a los árbitros los que con frecuencia, cuando les toca armar el ascua a su sardina, ponen en la picota no a uno ni a dos, sino a una serie no diremos infinita, pero sí nutrida de colegiados.

Para entendernos todos, recordemos que aquí en Castellón, en nuestro Estadio Castalia, limpio de polvo y paja en su historia a pesar de que podemos recordar tropelías famosas de árbitros famosísimos, no ocurrió durante el partido Alcoyano-Castellón otra cosa que las asombrosas provocaciones del árbitro Sr. Valle en un partido placido y tranquilo. A pesar de todo, el Sr. Valle, con su acunamiento, se retiró a los vestuarios sin otro mayor mal que escuchar la constancia ruidosa del disgusto del público, como en cualquier campo y quizá bastante menos que en muchos —pues incluso esas fáciles almohadillas se podían contar con los dedos.

Pero lo que ocurrió es que un jugador del Alcoyano agredió al Presidente y le lesionó de pronóstico menos grave. Parece que no se quiere cargar en la cuenta de la provocación del árbitro —no de su actuación técnica, que eso es otra cosa— la reacción del público, pero así se pretende cargar sobre las espaldas del público de Castellón el que un jugador alcoyanista agrediera al Presidente castellanense. No sabemos lo que se diría si un jugador del Castellón hubiera herido o lesionado al Presidente de otro Club en el propio terreno de aquel, pero que se pretenda que el público de Castellón se frague sin que tengan eco la actuación no equivocada sino provocativa de un árbitro y la agresión de un jugador visitante al Presidente de nuestro Club, nos parece que no es pedir deportividad, sino mansedumbre excesiva.

Y se nos ocurre pensar: ¿No será que en algunos está apareciendo cierta alergia a que el Castellón, como en 1940, haya logrado un equipo sensacional, esté camino de reingresar en Primera División y además haya salvado, limpia y tranquilamente —el Alcoyano nunca fue enemigo de cuidado, y nadie se moleste por ello, pues resulta lógico que así fuera, ya que de otro modo el Alcoyano estaría en Segunda y en cabeza, y el Castellón en Tercera División, de la que ya salió, a Dios gracias— una eliminatoria de Copa que al fin y al cabo era lo único que estaba en liza y que el equipo albino salvó, a pesar del Sr. Valle en el terreno de juego y del esfuerzo sordo que estaban haciendo muchos a esas horas para que el Castellón quedara eliminado?

No puede decirse que el Castellón está ya en Primera División y vaya a convertir sus bodas de oro en algo sonado en la España futbolística. Pero por ahora, lo sentimos por estos alérgicos, que están asomando, camino de ello vamos. Si el final es malo, paciencia y barajar. Pero si el Castellón alcanza sus metas, no va a haber también por ahí más remedio que volver a aguantar este equipo de una ciudad modesta que en fútbol tiene, indudablemente, nombre; y buen nombre por cierto, aunque no aspiremos al de mansos declarados cañaneros que en nuestro propio terreno un jugador visitante ha pegado y lesionado al propio Presidente de nuestro Club, hecho que quisieramos se nos citara si tiene algún precedente aceptado con más deportividad, aunque no con mansedumbre, que en Castellón.—VIDI.

Fabricantes Confección Señoras, Niños y Cochas

Ahora en Valencia, lo que Vd. necesitaba. Ya puede pisar sus prendas a la medida que desee en el mínimo tiempo. Solicite información en: INPLIS, Mariano Ribera, 23. VALENCIA, ó teléfono: 26 83 20.



VILLARREAL

HOY domingo A las 4'30 tarde Campeonato Nacional de Liga - 2.ª División

CADIZ, C. F.

VILLARREAL, C.F.

NOTA.- Venta de localidades en Mayor San Jaime, 1. - VILLARREAL, y a partir de las 3'15 tarde en las taquillas del campo.

INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA INFORMACIÓN DE LA PROVINCIA

BURRIANA

NECROLOGICA

Doña Josefina Monraval Ventura, viuda de Boix

Nuestra ciudad se ha sentido sacudida en sus más íntimas fibras ante la súbita desaparición de Doña Josefina Monraval, viuda de Vicente Boix Muñoz. Pese a su avanzada edad, 85 años, nada hacía presumir su rápida muerte, por gozar de una salud muy aceptable y no sufrir en estos momentos ninguna enfermedad o achaque.

La familia Boix Monraval, en las personas de sus hijos Vicente, Josefina, Salvador y José Ramón, y en la digna viudez de doña Josefina supo conllevar desde los trágicos años de la guerra de Liberación, un ejemplo de laboriosidad y burriancismo. Tanto en sus facetas mercantiles siempre relacionadas con el campo y la comercialización de las naranjas, como en las sindicales o políticas a nivel local, han destacado por su entrega y buen hacer los hermanos Boix Monraval.

Al acto del sepelio, que tuvo lugar en la Parroquia del Salvador, acudió una ingente multitud que abarrotó hasta el completo el amplio recinto parroquial. Entre los que quisieron acompañar a la familia Boix en este doloroso trance de despedir a su madre, figuraban el Alcalde de la Ciudad, D. José Igual Llorens y demás compañeros del Concejo Municipal, del que D. José Ramón Boix ostenta el cargo de Teniente de Alcalde; también destacadas personalidades del Sindicato Nacional, Regional y Provincial de la Naranja, entre los que mencionaremos a D. Ramón Almazán, D. Luis Crespo, Juan Bautista Sanz, D. Federico Lis y D. Luis Sanz Cabrera.

Después del Evangelio, D. Cornelio Monfort, Cura párroco del Salvador, dirigió unas consoladoras palabras de los familiares de

la finada, destacando las virtudes piadosas que caracterizaron la cristiana vida de Doña Josefina, alma que fue de tantas congregaciones parroquiales.

Los hijos de la fallecida han podido apreciar el sincero dolor demostrado por todos los estamentos de la ciudad que ha sufrido como propia la pérdida que en estos momentos les acongoja.

Descansen en paz Doña Josefina.

CONSEJO LOCAL DE TRABAJADORES

Se ha reunido en la Casa Sindical el Consejo Local de Trabajadores que estuvo presidido por el Presidente del Consejo Provincial, el Vice-secretario Provincial de Ordenación Social y el Delegado Comarcal de la Organización Sindical, así como por el Presidente del Consejo Local de Trabajadores.

En dicha importante reunión, a la que asistió la casi totalidad de sus miembros, fueron tratados relevantes asuntos de interés social y laboral, sobresaliendo entre ellos la actual coyuntura de precios y salarios, Seguridad Social y la construcción del Ambulatorio modulado por el Instituto Nacional de Previsión, para el cual han sido ya cedidos por el Ayuntamiento 603 metros cuadrados de solar.

E. SAFONT

SEGORBE

D. José López García, nuevo Secretario del Ayuntamiento

Con fecha primero de febrero, ha tomado posesión de su cargo de Secretario del Ayuntamiento de esta ciudad, don José López García, para cuya plaza fue nombrado por Orden de 21 de diciembre de 1971, en resolución de concurso de traslado, publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 3 de enero del corriente año.

Precedente de igual plaza del

Ayuntamiento de Gallur (Zaragoza). Testimoniamos a don José López nuestra más cordial bienvenida, con el deseo de toda clase de éxitos y de una feliz estancia entre nosotros.

REUNION DEL CONSEJO LOCAL DEL MOVIMIENTO

Bajo la presidencia del Jefe Local y Alcalde, don Rafael Martínez Clausich, se reunió el Consejo Local del Movimiento, al objeto de celebrar la sesión mensual, que comenzó con la lectura del acta de la sesión anterior, que fue aprobada. Entre otros asuntos, fueron tratados los siguientes:

Se dio lectura a la circular de la Jefatura Provincial del Movimiento, sobre el plan de actividades para el año actual, acordándose presentarlo redactado al

Jefe Local con los proyectos y realidades a desarrollar durante 1972, para remitir una copia a la Jefatura Provincial, incluyendo calendario de las mismas.

Dióse a conocer que el próximo día 10 del presente mes, se celebrarán en la Abadía de la Santa Cruz del Valle de los Caídos, solemnes funerales en sufragio de los Mártires de la provincia en la Cruzada, a los cuales asistirá una representación de este Consejo.

Que conste en acta la agradable noticia de que un señor, el camarada Germán Reguillo Simón, ha sido designado para el cargo de Subjefe Provincial del Movimiento de Castellón, acordándose trasladarle la felicitación de este Consejo, como asimismo a don José Escrig Rosalén, por su nombramiento de Delegado Provincial de Sindicatos de Gerona.

LUIS GISPERT.

Ejecutivos de información y venta, precisa centro europeo de estudios especializados

SE EXIGE:

- Cultura General
- Fuerte Personalidad
- Ética Profesional
- Verdaderos deseos de superación
- Buen desenvolvimiento en tratos humanos
- Dedicación plena

SE OFRECE:

- Garantía de 8.000 Ptas. mensuales
- Ingresos sobre las 200.000 ptas. anuales.
- Incorporación inmediata
- Trabajo agradable
- Formación acelerada
- Promoción a puestos superiores
- Posibilidad de sueldo fijo y seguridad social.

Interesados presentarse mañana lunes en Hotel Mindoro de 10 a 13 y de 16 a 19 horas, donde nuestro subdelegado regional Sr. Parres Caparrós, les atenderá personalmente y les ampliará detalles.

NOTA: Absténgase medianías y profesionales de los anuncios.

Agrupación de Promotores para la Industrialización de Ciudad Real

Se constituyó en un acto presidido por el Subcomisario del Plan de Desarrollo Sr. Ordeix

Ciudad Real, 5. (Pyresa). — Se ha constituido en esta capital la Agrupación de Promotores de la Industrialización y Desarrollo Económico y Social de la provincia, en un acto que fue presidido por el Subcomisario del Plan de Desarrollo, D. José María Ordeix Gestl.

Tras la lectura de las bases de la mencionada entidad, se dio a conocer el nombramiento de don Federico Castejón como gerente de la misma. A continuación, hizo uso de la palabra el Delegado Provincial de Sindicatos, quien informó del retraso de esta provincia en el proceso de industrialización y se refirió a la necesidad de promocionar los polígonos, ya concluidos, de Alcázar de San Juan y Manzanares. Recomendó también la creación de otro polígono en la capital, así como modernizar la carretera nacional número 4 (Madrid-Andalucía, por Toledo y Ciudad Real), crear un colegio universitario y solicitar el apoyo del Gobierno para la agricultura.

El Sr. Ordeix Gestl se refirió en términos generales, al actual proyecto del III Plan de Desarrollo, y afirmó que la tasa de crecimiento prevista (7 por ciento) permitirá alcanzar en 1975 una renta por habitante superior a los 1.300 dólares y la creación de 800.000 puestos de trabajo. Añadió que era preciso crear una mentalidad empresarial para aumentar la riqueza nacional y situarnos a nivel europeo, con vistas al ingreso en el Mercado Común, subrayando la importancia de la indus-

trialización en el desarrollo económico.

Respecto a la provincia de Ciudad Real, habló sobre su riqueza agrícola y minera, e informó que durante la vigencia del II Plan de Desarrollo la provincia recibió unos 3.000 millones de pesetas, destacando que durante el tercero está prevista una cantidad aproximada de 6.400 millones de pesetas.

4.500 MILLONES DE PESETAS POR EL POLIGONO INDUSTRIAL DE IRURZUN

PAMPLONA, 5. (Pyresa). — Cua-

tro mil quinientos millones de pesetas serán invertidos por el Gobierno en la construcción del nuevo polígono industrial de Irurzun, según comunicó el Consejero Nacional, General D. Angel Campaño López, durante el pleno del Consejo Provincial del Movimiento.

Con esta inversión se completan los seis mil millones de pesetas que costará el mencionado polígono, situado a dieciséis kilómetros de la capital.

El General Campaño señaló la trascendencia de dicho complejo industrial y su repercusión en el plan general de desarrollo económico y social de la provincia.

Condenados a 1.781 millones de ptas. de multa

Los detenidos en la carretera de Sila con más de cien kilos de heroína

VALENCIA, 5 (Cifra). — Al pago de mil setecientos ochenta y un millones setecientos mil pesetas, ha condenado el Tribunal Provincial de Contrabando a Jean Pierre Pilatos, quién en el pasado mes de abril fue sorprendido en la carretera de Sila cuando transportaba en su coche casi ciento ca- torce kilos de heroína.

Su compañera Marie Ivonne Huguet, también de nacionalidad francesa, ha sido condenada a una multa de 890.885.000 pesetas.

Ambos sujetos fueron condenados por la Audiencia Provincial, el pasado mes de diciembre a penas de diez y cuatro años de reclusión respectivamente.

Ahora en la vista celebrada en el salón de actos de la Delegación Provincial de Hacienda ha defendido a ambos inculcados el letrado del Colegio Valenciano Manuel Adlert Noguero, exponiendo los mismos argumentos ante el Tribunal que en su día pronunciara ante la Sala de la Audiencia, Jean Pierre desconocía la clase de mercancía que llevaba toda vez que, según su creencia, se trataba de dólares, la heroína no iba destinada al mercado español, no había sido introducida en el coche en nuestro país y, en definitiva no hubo tentativa.

En cuanto a la defensa de Marie Ivonne, el letrado argumentó que su patrocinada era desconocedora de los hechos, pero que, aunque los hubiera conocido, existe un documento de concubinato legal, expedido en Francia, lo que supone un eximente total. «Juan Pierre —dijo el abogado— era para ella su marido, y no puede ser condenada ni como cómplice ni como encubridora, ni está obligada por la ley a declarar».

Finalmente, la defensa alegó la excepción de cosa juzgada ya que Jean Pierre está cumpliendo la condena impuesta por la Audiencia y Marie Ivonne ha interpuso recurso ante el Supremo contra la sentencia que le condenó a cuatro años.

Minutos después de finalizar la vista, el Tribunal comunicó a los inculcados que han sido condenados.

Asimismo, otros dos expedientes por contrabando de drogas fueron vistos esta mañana por el Tribunal Provincial.

En el primero de estos casos con parecieron ocho jóvenes implicados en el consumo y tráfico de drogas, condenando al pago de diversas multas a tres de ellos y declarando absueltos a los cinco restantes.

En el último de los casos juzgados esta mañana, ha sido condenado el súbdito uruguayo Angel Victor Gutierrez Hernández a una multa de un millón noventa mil pesetas por haberle sido ocupado cocaína por valor de 425.000 pesetas.

La norma de obligado cumplimiento para la Banca Privada, al Boletín

MADRID, 5 (Pyresa). — Como consecuencia de no haberse llegado a un acuerdo en las deliberaciones del convenio colectivo sindical para la banca privada, el Ministerio de Trabajo, previos los trámites legales, ha dictado la correspondiente norma de obligado cumplimiento.

En la mañana de hoy sábado y acompañados por el Presidente del Sindicato Nacional de Banca, fueron recibidos por el Director General de Trabajo los presidentes de las uniones de empresarios y de trabajadores y técnicos, para darles cuenta del contenido de la norma que ha sido remitida al Boletín Oficial del Estado para su publicación.

TAURINAS

Algunos toreros anunciados para la Magdalena triunfan en América

La temporada en la América hispana está activa. Y en los carteles figuran nombres de toreros españoles. Algunos están anunciados para la Magdalena.

Palomo Linares cortó dos orejas y rabo en la Monumental de Méjico.

Dámaso González cortó oreja con petición de otra en su primero y ovación en el segundo, en la plaza de Medellín, donde hoy actuará de nuevo con Lomelín y Ureña frente a toros de Mondoñedo. También Dámaso estuvo muy bien en la feria venezolana de San Sebastián, pero no tuvo fortuna a la hora de matar.

En esta feria de Venezuela cortó Paquirri una oreja.

Nos alegran estas noticias porque permiten abrigar esperanzas de que el mejor de los éxitos coronará nuestra Feria de la Magdalena.

EL CLUB TAURINO PREPARA UN NUEVO ANIVERSARIO

La Directiva del Club Taurino

La posibilidad de que la Maestranza sea declarada Plaza Piloto

SEVILLA, 5 (Cifra). — «No se si la Maestranza será considerada «Piloto» en el decidido empeño de la autoridad para corregir cuantos defectos prevalecen y aquejan a la fiesta de los toros; pero lo que sí es cierto es que por cuanto me toca en Sevilla y en la demarcación a mis órdenes, se apli- can con rigurosidad extrema las órdenes dimanantes de la superioridad y que, en síntesis, no vienen a ser otras que el cumplimiento exacto de la ley y del reglamento en vigencia, aprobado por la autoridad competente».

Con estas palabras ha respondido el Jefe Superior de Policía, Antonio Juan Creix, al redactor taurino del diario «Sevilla» al ser preguntado por este sobre la posibilidad de que sea declarada la plaza de toros de la Real Maestranza como cosa piloto de una campaña encaminada al más perfecto cumplimiento del reglamento taurino.

«Siguiendo lo que ya existe ordenado —añade el Sr. Creix, al puntualizar sobre algunos detalles de esta campaña—, a partir de este año las astas de los toros y novillos —toros que se lidien en el ruedo de la Maestranza serán cercenadas después de la muerte de la res en el ruedo, en presencia de mi autoridad o delegado y veterinario, y colocadas en recipientes

está celebrando los trabajos preparatorios del programa de actos que piensa celebrar en conmemoración de un nuevo aniversario de la fundación.

Ya es tradicional una conferencia sobre tema taurino. Este año ocupará la tribuna de los oradores Alberto Alonso Belmonte, representante de la Empresa Nueva Plaza de Toros de Madrid que tiene arrendada nuestra Plaza. Sin duda alguna acertaron, porque faltaba en el palmarés el nombre de un personaje que viva la fiesta desde dentro; y Alberto Belmonte la vive. Además domina la palabra y tiene experiencia en el campo de la conferencia y la charla.

ABONO EXTRAORDINARIO

Desde hoy, hasta el día 26 de este mes, quedará abierto un abono en las taquillas de la Plaza de Toros. Quienes deseen abonarse pueden hacerlo de 4 a 8 los días de trabajo y de 11 a 1 los festivos. Este abono puede pagarse a plazos o al contado.

tes adecuados, que serán perfectamente sellados, enviándose sin pérdida de tiempo a Madrid, al departamento competente, para los minuciosos exámenes y decisiones que convengan y se determinen».

Se refiere también el Sr. Creix a lo que denomina el mismo «limpieza del callejón», afirmando que en este aspecto también se tomarán medidas para que en el mismo permanezca el menor número de personas y, aún así, todas ellas a resguardo en los burladeros asignados para evitar al máximo posibles distracciones y accidentes.

Por último, se refiere el Jefe Superior de Policía a la concesión de trofeos y actuación de la música, para terminar aludiendo a la realización de los toros de la lidia: «No se efectuarán cambios de tercios de castigo sin cumplir lo prescrito: los toros y novillos toros tendrán que entrar tres veces al caballo y el diestro en activo será quien determine al picador de tanta la magnitud del castigo a ejecutar, si leve o fuerte; incluso, si lo desea, con el regatón, porque considere al enemigo suficientemente picado. Pero entrarán tres veces al caballo, ya que de no hacerlo así, porque el animal no vaya, entonces se pasará al tercio inmediato de banderines de castigo, con las negras».

CARRETILLAS ELEVADORAS CATERPILLAR

DESDE 1000 KGS. POR 15.041 PTS. AL MES

3 AÑOS DE GARANTÍA en la transmisión hidrostática

Gama completa de accesorios

Desde 1000 a 27.000 Kgs.



CENTRAL Doctor Esquerdo, 136. Telef. 251 54 00 - 251 55 00 MADRID

BASE LEVANTE. Carrer de València, 137. Telef. 29 27 07 - 29 28 00 VALÈNCIA. CHIVA (Valladolid)

Caterpillar, Cal y Son Marcas de Caterpillar, Tractor Co.

Un crédito extraordinario...

cede al precintado de plantas y se espera que los agricultores...

EL RITMO DE EXPORTACION DE LA ACTUAL TEMPORADA

MADRID, 5 (Pyresa).—En el curso de la última semana de enero...

deladas, de las cuales fueron destinadas 18.745 a la República Federal Alemana.

Como es conocido —informa el SIS—, las exportaciones se han desarrollado en estas últimas semanas bajo limitaciones derivadas de la supresión de la nificación arancelaria por parte del Mercado Común a las naranjas y mandarinas de origen español.

La venta total de cítricos realizada desde el comienzo de la presente temporada hasta el 30 de pasado enero ha totalizado, según datos facilitados por el Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas...

En estos momentos anuncia el citado organismo que se están incrementando los envíos de las naranjas sanguinas...

UN INFORME DEL MINISTERIO DE COMERCIO

MADRID, 5. (Pyresa). — La campaña 1971-72 de exportación de cítricos...

Asimismo, la exportación alcanzó sus envíos máximos en la última semana de noviembre —95.000 toneladas— y en la primera de diciembre —102.000 toneladas—, cifras «record» en la historia de la exportación naranjera española.

Respecto a la supresión de la nificación arancelaria por parte del Mercado Común a las naranjas y mandarinas de origen español...

En el curso de la última semana de enero, los envíos de cítricos al exterior alcanzaron un volumen de 48.178 toneladas...



En Sapporo, sensacional...

Viene de la pág. 12

peones olímpicos en el alemán oriental Ulrich Wehling para la combinada nórdica...

Edgar Keller, campeón olímpico hace cuatro años, poseedor del récord del mundo de patinaje sobre hielo en 500 metros...

En el programa de la jornada había además patinaje artístico y hockey sobre hielo...

EN FRANCIA SE VE LA OLIMPIADA DE INVIERNO A TRAVÉS DE LA ESTACION DE BUITRAGO

PARIS, 5. (Aifid). — Los telespectadores franceses pueden ver en sus pequeñas pantallas las imágenes de los juegos olímpicos de invierno...

La Selección Juvenil Valenciana venció a la de Cataluña

VALENCIA, 5. (Aifid). — Por 3-2, ha vencido la Selección Juvenil Valenciana a la catalana, en encuentro disputado esta tarde en el campo de Los Silos de Burjassot...

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para hoy domingo

Se pone en conocimiento del público que hoy, domingo día 6 de Febrero, estarán abiertos al público los siguientes despachos:

El horario de venta será como mínimo desde las ocho de la mañana a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Treinta y tres miembros activos de la ETA han sido detenidos en los últimos días

Además han sido identificados otros que viven en Francia

BILBAO, 5. (Pyresa). — Treinta y tres miembros activos de la organización E.T.A. han sido detenidos en estos últimos días y puestos a disposición del juzgado competente...

Respecto a Muñoa, detenido en San Sebastián, ha sido identificado por el banco Guipuzcoano de Beasain...

En estos últimos días y debido a las medidas de la Policía y de la Guardia Civil, que han bloqueado las carreteras vascas...

Se ha comprobado, eso sí, —dice— que Rivas Robledo, que fue detenido en la frontera de Port Bou, cuando trataba de cruzarla...

El exceso de plomo en los vegetales causa de la ESCLEROSIS

LONDRES, 5 (Pyresa). — Grandes cantidades de metal, tales como plomo, molibdeno y zinc, encontrados en los vegetales...

En ninguna otra ley...

orgánicos, institucionales, estructurales, sistemáticos, instrumentales y metodológicos de la vida del país desde la perspectiva educativa.

El TABACO, PRINCIPAL CAUSA DEL INFARTO

BONN, 5 (Pyresa). — El consumo de tabaco constituye el factor número uno desencadenante del infarto cardiaco, tesis que se encuentra en contradicción con la teoría sustentada durante decenios...

La vida en Vigo paralizada por un fuerte huracán

VIGO 5. (Pyresa). — El viento por hora, ha causado daños en el tendido eléctrico por valor de varios millones de pesetas.

LA CIUDAD, PRACTICAMENTE PARALIZADA

VIGO, 5. (Pyresa). — Vigo se encuentra prácticamente paralizado a causa del fuerte viento reinante. El suministro de luz ha quedado cortado en su totalidad...

EL TIEMPO

Sigue el temporal de lluvia y viento

MADRID, 5. (Pyresa). — Esta semana ha sido azotada la Península por un temporal de lluvia y viento que dejó 77 litros de precipitación como promedio regional en Galicia...

Estas lluvias, pese a su importancia, no han supuesto una gran aportación a los embalses, que sólo han incrementado sus reservas en 418 millones de metros cúbicos.

Las temperaturas fueron bajas al iniciarse la semana, sobre todo por la noche, en que se registraron mínimas de hasta ocho grados bajo cero en Teruel...

Las zonas hortícolas más afectadas son las que se encuentran cerca de las grandes áreas industriales.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana acusan un recrudescimiento del mal tiempo en la Península, en especial en cuanto a vientos se refiere, que arriarán en el cuadrante norte occidental...

Hoy, en Newry...

El mensaje termina destacando el ardiente deseo del Pontífice de que en Irlanda no vuelvan a registrarse más episodios de violencia...

EL PERSONAL DE LA EMBAJADA BRITANICA EN IRLANDA, ABANDONA DUBLIN

LONDRES, 5. (Efe). — Un grupo de funcionarios de la embajada británica en la República de Irlanda, ha regresado hoy a Londres con sus familias...

El grupo está compuesto por unas 35 personas, entre ellas varios niños.

TELEGRAMA DEL PAPA AL CARDENAL ARZOBISPO DE ARMAGH (IRLANDA)

CIUDAD DEL VATICANO, 5. (Efe). — El Papa Pablo VI, por intermedio del Secretario de Estado, Cardenal Jean Villot, ha enviado al Cardenal irlandés, William Conway, Arzobispo de Armagh...

ONCE HERIDOS EN UN TIROTEO

LONDONDERRY, 5. (Efe). — Al menos ocho soldados británicos y tres civiles, entre ellos un muchacho de catorce años, resultaron heridos esta tarde durante varios tiroteos registrados en el barrio católico de Creggan Estate.

Cierre de la Universidad de Valencia

VALENCIA, 5 (Pyresa). — Por una nota del rectorado de la Universidad de fecha de ayer, han sido cerradas hasta nuevo aviso las facultades de esta Universidad, como consecuencia de los incidentes registrados ayer al término de una asamblea de distrito.

SE REUNIO EL CONSEJO DE RECTORES

MADRID, 5. (Pyresa). — Se ha reunido esta mañana el Consejo de Rectores bajo la presidencia del Director General de Universidades e Investigación. Se pasó revista a la situación universitaria general, particularmente a los problemas que requieren solución más inmediata. Se estudió la forma en que se abordará la información de los nuevos planes de estudio, actualmente en elaboración, y asimismo el conjunto de problemas que plantea el previsible aumento del alumnado en el próximo curso, particularmente en algunas facultades, con miras a regular la admisión de alumnos extranjeros. Por último se dio cuenta del avanzado estado en que se encuentra el trámite de integración en el nuevo cuerpo de profesores adjuntos.

El Ministro de Industria inauguró en Barcelona el Salón Nacional de la Moda en el Vestir

Afirmó que debe esperarse mucho del sector de la confección

BARCELONA, 5. (Pyresa). — El Ministro de Industria, D. José María López de Letona, inauguró esta tarde, en la Feria de Muestras de Barcelona, la XII edición del salón nacional de la moda en el vestir.

En dicho acto, el señor López de Letona pronunció un discurso en el que se refirió, primeramente, a la evolución de la industria española en el año 1971, para establecer, a continuación, un pronóstico optimista respecto al año que acaba de iniciarse. "Al proceso de reactivación ya iniciado —manifestó— van a unirse los efectos positivos de la entrada en vigor de un tercer plan de desarrollo que programa tasas de crecimiento más altas que las dos anteriores, de un presupuesto de carácter expansivo, que proyecta cifras de gastos más elevadas que nunca, y la plena operatividad de las medidas fiscales de apoyo

a la inversión, en las que, a nivel de sugerencia y colaboración, ha jugado un destacado papel del ministerio de Industria".

Habló luego de las características de la industria española de la confección, entre las cuales citó la baja capitalización por puesto de trabajo, que se centra alrededor de las docenas mil pesetas; notable abundancia de empresas de reducida dimensión, con la presencia también de algunas empresas de gran tamaño; desordenado e intenso crecimiento en pocos años, y el alto grado de rotación del capital inmovilizado.

El ministro subrayó seguidamente la trascendencia del factor moda, provocador de efectos contrapuestos, ya que, por una parte, influye en una rotación cada vez más rápida del gasto en el vestido, pero, por otra, es motivo de incrementos de costos para el sector.

Después de plantear la cues-

tión de la comercialización de los productos de confección, el ministro de Industria se refirió al futuro en los siguientes términos: "Sobre ese futuro tengo que expresar la misma confianza que he mostrado en relación con la industria manufacturera española, pero con especial énfasis en el sector de la confección, del que, por similitud con otro sector ilustre de impresionantes realizaciones, la fabricación de calzado, debe esperarse mucho todavía. El paralelismo entre las circunstancias básicas de ambos sectores —estructura de costes, importancia del diseño, esfuerzo comercial— y la disparidad entre los resultados alcanzados por uno y otro me hacen pensar que el potencial que se abre ante nuestra confección es muy vasto y que sólo dificultades de diverso tipo han impedido hasta hoy que esas posibilidades se conviertan en realidad".

ISABEL II DE INGLATERRA, VEINTE AÑOS REINA

MADRID, 4. (Del servicio de documentación de Pyresa). El Rey Jorge VI de Inglaterra, que había reinado en el país desde que su hermano Eduardo VIII abdicase el 10 de diciembre de 1936, muere el 6 de febrero de 1952, sucediéndole automáticamente en el trono su hija la princesa Isabel, que es proclamada Reina con el nombre de Isabel II de Inglaterra.

REINA A LOS 26 AÑOS

Isabel, nacida en Londres el 21 de abril de 1926, sube al trono de Gran Bretaña dos meses antes de cumplir los veintiséis años. Hacía cinco que había contraído matrimonio con el Teniente de Navío Felipe Mountbatten, que fue nombrado por Jorge VI Duque de Edimburgo, Conde de Merioneth y Barón de Greenwich.

Durante los veinte años de reinado que ahora se cumplen, Isabel II ha visto, como Reina de la Gran Bretaña, asuntos tan escabrosos como el fracaso político-militar de Suez (noviembre de 1956) que provocó la dimisión del Primer Minis-



La Reina Isabel II dirigiéndose a una ceremonia tradicional: La solemne apertura del Parlamento.

tro Anthony Eden y su sustitución por Harold Macmillan, que intentó acelerar la economía del país y el proceso de descolonización.

En 1959, Inglaterra potenciaba la organización de la asociación europea de libre comercio (EFTA). Cuatro años más tarde surgía el «escándalo Profumo»; continuas huelgas generales sangraban la economía del país. Al frente de todo esto se ha encontrado Isabel II, «Reina, por la gracia de Dios, del Reino Unido de Gran Bretaña, Irlanda del Norte y otros territorios; Presidente de la Commonwealth; defensora de la fe».

Isabel II, heredera del trono inmediatamente después de la muerte de su padre, no fue coronada reina hasta el 2 de junio de 1953, aunque de hecho desempeñó su papel de monarca reinante de la casa de Windsor.

De su matrimonio ha tenido cuatro hijos. El primero, Carlos, Príncipe de Gales y heredero a la corona, nació en 1948, cuando aún su madre era princesa; la segunda, la Princesa Ana, nació en 1950 y es muy posible que forme parte del equipo olímpico de hípica que Gran Bretaña envía a la olimpiada de Munich, el próximo mes de agosto. El tercer hijo de Isabel II y el Duque de Edimburgo, el Príncipe Andrés, nació en 1960, y finalmente, el cuarto el Príncipe Eduardo, nació en 1964.

Su Magstadad la Reina Isabel II remonta su linaje a los comienzos del siglo IX, fecha en que reinaba en Inglaterra el Rey Egbert. Desde entonces, y salvando únicamente los años en que Oliverio Cromwell se autoproclamó Lord protector, Inglaterra ha estado gobernada por reyes y reinas. La monarquía inglesa es la institución más antigua de Gran Bretaña, excluyendo la Sede de Canterbury. En cuanto al parlamento, se creó seiscientos años más tarde y los tribunales de justicia ochocientos años después de la subida al trono del Rey Egbert.

En Europa, sólo la Santa Sede tiene una antigüedad mayor que esta monarquía inglesa cuya última representante, hasta ahora, es Isabel II.

LA INSTITUCION POLITICA MAS ANTIGUA DE EUROPA

En estos años de reinado, Isabel ha tenido seis primeros ministros, cinco conservadores y un laborista, con el siguiente orden cronológico. En 1952, a su subida al poder, es Primer Ministro el conservador Sir Winston Churchill, que se retiró voluntariamente en 1957 después de cuatro años de mandato. En 1955 sustituye a Churchill Sir Anthony Eden, también del partido conservador, que caería arrastrado por el fracaso de Suez y fue sustituido en enero de 1957 por Harold Macmillan, de su propio partido. Macmillan ganó las elecciones de 1959, siendo reafirmado en su cargo de Primer Ministro, pero se vería arrastrado a su vez por otra crisis, la provocada por el escándalo Profumo, en octubre de 1963. Es nombrado Primer Ministro Sir Alec Douglas Home, que pierde las elecciones de octubre de 1964 y es entonces cuando comienzan los seis años de gobierno laborista de Harold Wilson.

LO QUE GANA UNA REINA

En la corona inglesa hay dos términos que no conviene confundir a la hora de hablar de los bienes y sueldos de la reina. Una cosa es la fortuna real y otra la lista civil, de la que salen los gastos oficiales de la corona.

En relación con la fortuna de Isabel II se han hecho estimaciones, todas ellas sin base fundada, que oscilan entre los 60 y los 140 millones de libras. El hecho de que la Reina esté exenta de impuestos anula cualquier posibilidad de obtener datos directos de su fortuna.

En cuanto a la lista civil, la reina de Inglaterra tenía, hasta diciembre de 1971, una asignación anual de medio millón de libras, que ahora se ha visto aumentada hasta 980.000 libras (unos 120 millones de pesetas) con lo que su sueldo se ha visto prácticamente duplicado.

El Príncipe Felipe percibe, en calidad de esposo de la Reina, 65.000 libras anuales (once millones de pesetas); la Princesa Margarita 35.000 libras (cinco millones) y la Reina madre, 95.000 libras (dieciséis millones de pesetas).

LOS MINISTROS DE ISABEL II

En estos años de reinado, Isabel ha tenido seis primeros ministros, cinco conservadores y un laborista, con el siguiente orden cronológico. En 1952, a su subida al poder, es Primer Ministro el conservador Sir Winston Churchill, que se retiró voluntariamente en 1957 después de cuatro años de mandato. En 1955 sustituye a Churchill Sir Anthony Eden, también del partido conservador, que caería arrastrado por el fracaso de Suez y fue sustituido en enero de 1957 por Harold Macmillan, de su propio partido. Macmillan ganó las elecciones de 1959, siendo reafirmado en su cargo de Primer Ministro, pero se vería arrastrado a su vez por otra crisis, la provocada por el escándalo Profumo, en octubre de 1963. Es nombrado Primer Ministro Sir Alec Douglas Home, que pierde las elecciones de octubre de 1964 y es entonces cuando comienzan los seis años de gobierno laborista de Harold Wilson.

Wilson, el único laborista de los «premiers» de la era Isabel, es reelegido en 1966 y esta vez no con voca elecciones hasta junio de 1970, fecha en que termina su mandato al caer derrotado por el «torie» Edward Heath, actual Primer Ministro de Isabel II.

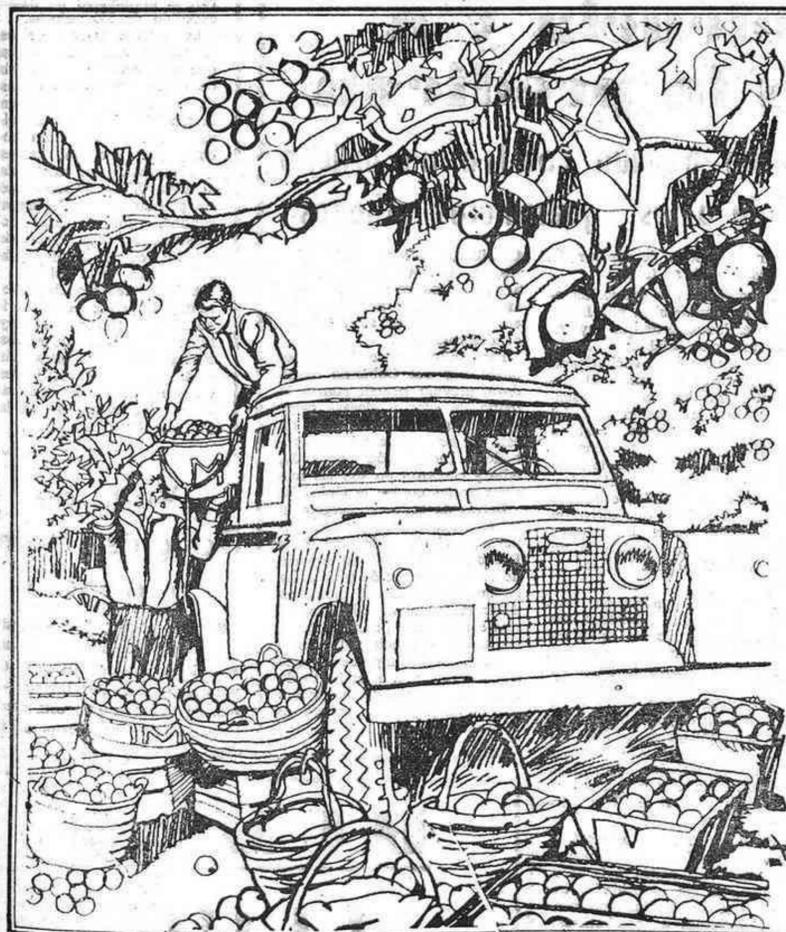
En Europa, sólo la Santa Sede tiene una antigüedad mayor que esta monarquía inglesa cuya última representante, hasta ahora, es Isabel II.

En estos años de reinado, Isabel ha tenido seis primeros ministros, cinco conservadores y un laborista, con el siguiente orden cronológico. En 1952, a su subida al poder, es Primer Ministro el conservador Sir Winston Churchill, que se retiró voluntariamente en 1957 después de cuatro años de mandato. En 1955 sustituye a Churchill Sir Anthony Eden, también del partido conservador, que caería arrastrado por el fracaso de Suez y fue sustituido en enero de 1957 por Harold Macmillan, de su propio partido. Macmillan ganó las elecciones de 1959, siendo reafirmado en su cargo de Primer Ministro, pero se vería arrastrado a su vez por otra crisis, la provocada por el escándalo Profumo, en octubre de 1963. Es nombrado Primer Ministro Sir Alec Douglas Home, que pierde las elecciones de octubre de 1964 y es entonces cuando comienzan los seis años de gobierno laborista de Harold Wilson.

Los hombres del HISPANO le resuelven sus problemas



¡TRATE CON ELLOS!



El largo proceso de los agrios, partiendo de sus labores de temporada hasta la recolección, el complejo mundo de su comercialización y de sus exportaciones, es seguido atentamente por los hombres del Hispano. En cualquiera de estos momentos o circunstancias, ellos están a su entera disposición.

EL BANCO HISPANO AMERICANO

Aprobado por el Banco de España con el n.º 3 248/3

Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones

CASTELLON GARAJES

Todos los industriales de Castellón y su provincia que poseen locales destinados a la guarda y custodia de vehículos, deberán personarse en este Sindicato Provincial (Plaza María Agustina) para recoger los nuevos carteles de precios que han de tener expuestos en sus locales industriales según dispone la legislación vigente.

A partir de la publicación de este aviso quedan sin valor los anteriores carteles de precios.

Castellón de la Plana, 5 de Febrero de 1972.

EL PRESIDENTE DEL SINCATO PROVINCIAL

A DIEZ DIAS DEL VIAJE DE NIXON A PEKIN

El Presidente se ha recluido en la Casa Blanca de Florida para meditar lejos de los fragores de Washington

NUEVA YORK, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Faltan diez días para emprender el viaje destinado a modificar radicalmente la política americana de los últimos 25 años, diez días para tomar el avión rumbo a Pekín. El Presidente Nixon se ha recluido ahora en la «Casa Blanca» de Cayo Biscayne, en Florida, para poder meditar lejos del mundanal ruido washingtoniano sobre los temas que piensa abordar en sus conversaciones con Chou En-Lai y, posiblemente, Mao Tse Tung. Todo parece haber sido previsto, incluidos los detalles más pequeños. El único imponderable que seguirá estando planteado cuando el 16 del corriente Richard Nixon tome asiento en el «Espíritu del 76» (el avión presidencial lleva este nombre simbólico en lugar de «United States núm. 1», anticipando ya

los festejos conmemorativos del bicentenario de la Independencia americana) el único imponderable, repito, es qué efectos prácticos, inmediatos producirá el encuentro de Pekín?

Es esta la primera vez en la historia que un presidente estadounidense visitará una nación con la que América no tiene relaciones diplomáticas, insistiendo, sin embargo, en que tan espectacular gesto de acercamiento no implica el reconocimiento.

TODO ESTA PREVISTO

Los equipos electrónicos destinados a llevar a todos los rincones del mundo la imagen y el sonido del histórico encuentro ya están siendo montados en China. Se ha previsto incluso la posibilidad de que el presidente Nixon necesite los cuidados de médicos o cirujanos duran-

te su estancia en la República Popular China. Si ello fuera necesario —como le sucedió al periodista James Peston del «New York Times» durante su reciente estancia en Pekín— se ha comprobado suficientemente que los médicos podrán «atender excelentemente» al Presidente de los Estados Unidos, no excluyéndose tan siquiera el empleo de las largas y afiladas agujas de plata o de oro, aplicadas en la ciencia de la acupuntura. Si fuera necesario someter urgentemente a Richard Nixon a una operación, el Presidente tendría por lo demás la satisfacción de que la clínica en que sería operado ya no se llama, como antes, «Hospital del anti-imperialismo», habiendo cambiado recientemente el nombre por «Hospital de la Amistad».

GARANTIAS A MOSCÚ

Hablando de amistad, cabe

señalar que el Secretario del Departamento de Estado, William Rogers, ha aprovechado ahora el regreso a Washington del embajador soviético Dobrynin —quien estuvo ausente de la capital federal durante cuatro largos meses— para reiterarle que la visita de Richard Nixon a Pekín no debe ser interpretada, ni mucho menos, como un gesto hostil por los líderes rusos. De hecho, en el curso de estas últimas semanas, una serie de negociaciones bipartitas parecen haber conducido a resultados concretos y positivos, que podrían quedar reflejados en acuerdos inminentes. Particularmente, en el ámbito de la limitación eventual de armas estratégicas (SALT) o en el terreno de las relaciones marítimas. Cierto es que aún se alzan dificultades en el camino de un acuerdo definitivo. En lo que atañe a la

SALT, no parece que Richard Nixon esté dispuesto a aceptar la paridad en armamento nuclear submarino que Moscú pide, por lo que el convenio ahora vislumbrado posiblemente se limite a armas balísticas defensivas (ABM), mientras que en el ámbito del tráfico marítimo aún hay que vencer la terca oposición de los estibadores de la costa oriental americana y del Golfo de Méjico, que se niegan a descargar barcos soviéticos. Pero la demora en firmar eventuales acuerdos parece deberse sobre todo al hecho de que, traduciendo buenas intenciones a pruebas concretas de amistad, Richard Nixon parece estar decidido a rubricarlos con su puño y letra, cuando, en mayo próximo, visite a su vez la Unión Soviética.

Guerra sorda de los sindicatos contra el Gobierno en Francia

La reivindicación política, según el Secretario de la Confederación de Trabajadores, «está a la orden del día»

PARIS, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — El llamado «frente social» se dispone a entrar en acción. No obstante, dadas las características de la estrategia sindical, cabe preguntarse si esa ofensiva tiene un signo de reivindicación laboral o de reivindicación política. Sin recurrir al complicado análisis del estado de la cuestión, puede afirmarse que en esta operación sindical, en la que los trabajadores son simples peones, la intención no es otra que el lanzar un ataque directo de carácter eminentemente político. En apoyo de esta tesis llegan las palabras del propio secretario general de la Confederación General de Trabajadores, Georges Seguy, personaje de «Si, la perspectiva de un cambio de régimen está a la orden del día». Es decir, todo el teje-maneje de las tensiones sociales, se orienta hacia ese objetivo, porque, aunque el país está a un año de las elecciones legislativas, las formaciones políticas —y los sindicatos están más politizados que nunca— temen la sorpresa de la anticipación. De ahí la guerra sorda y subterránea contra el Gobierno para captar a los indecisos y sacudir fidelidades de circunstancias.

FRACASO PREMEDITADO

Las negociaciones entre la dirección de los ferrocarriles y los sindicatos para la prolongación del contrato de progreso, firmado el pasado año, han ido al fracaso, pero a un fracaso premeditado. Como cierra del diálogo de sordos se ha lanzado la amenaza: «Multiplicar las acciones apropiadas en cada sector, con

la perspectiva de una respuesta coordinada a escala nacional». Esto significa que los ferroviarios pueden dar el primer paso, seguirle los funcionarios de los transportes públicos y así sucesivamente.

GUERRA CONTRA LOS PODERES PUBLICOS

Pero la coordinación de esa acción «reivindicativa» sigue otro camino paralelo: una guerra abierta contra los poderes públicos que ha tenido, como punto de apoyo, ciertos escándalos inmobiliarios, una historia sobre las declaraciones de impuestos del Primer Ministro, y ahora, el caso de un sistema fiscal confuso que se brinda a la multiplicación de críticas y ataques en cadena. O sea, todo lleva a un mismo fin: la reivindicación política, el cambio de régimen que, como ha dicho el más destacado dirigente sindical del país, «Está a la orden del día».

LA PELUCA EMPOLVADA EN LOS TRIBUNALES INGLESES

LONDRES, 5. (Pyresa). — La introducción de nuevos sistemas en los tribunales de justicia británicos ha conducido a un alza en la demanda de pelucas, dice «The Times». La casa fabricante de estas pelucas informó que el pasado año había fabricado 700, unas 600 de las cuales iban destinadas a los abogados. En años anteriores, la producción no había excedido de 550 pelucas.

Las nuevas normas de los tribunales británicos exigen que un considerable número de nuevos jueces y oficiales de la corte de justicia, usen la tradicional peluca empolvada. Las declaraciones hechas por los fabricantes que remontan su existencia al siglo XV —afirman que las pelucas son de la mejor calidad, confeccionadas exclusivamente con pelo de caballo, de la parte de la crin, nunca de la cola. Existen tres modelos diferentes de pelucas en los tribunales británicos: la muy lujosa y poblada que se usa en las ceremonias, otra más oorta usada por los jueces cuando se hallan en el estrado y, finalmente, la usada por los abogados.

Visita de Douglas - Home a la India

NUEVA DELHI, 5 (Efe-Reuter). El Ministro Británico de Asuntos Exteriores y Secretario de la Commonwealth, Sir Alec Douglas-Home, ha llegado hoy a esta ciudad, para realizar una visita de tres días.

Continúan los movimientos sísmicos en la región italiana de Las Marcas

La ciudad de Ancona se encuentra casi totalmente abandonada

ROMA, 5. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Los perros y los gatos son en estos momentos los seres privilegiados de la ciudad de Ancona, la capital de la región de Las Marcas, que en el breve espacio de cuarenta y ocho horas, hasta las dos de la tarde de hoy, ha sufrido veinticinco sacudidas. Seres privilegiados porque la gente procura tenerlos a su lado y los cuida como no suele suceder en otras ocasiones, pero al mismo tiempo está pendiente de sus movimientos, de su humor y de sus reacciones. Se repite, en efecto, el misterioso fenómeno de la extraordinaria sensibilidad de estos animales, sobre todo de los perros, frente al terremoto que se avecina. Y cuando los perros empiezan a lanzar sus extraños y quejumbrosos aullidos, la gente de Ancona sabe que está a punto, otra vez, de temblar la tierra. Es el único «instrumento» que puede preavisarles del peligro que se acerca y que puede permitirles tomar la única medida de seguridad posible en estos casos: alejarse de todo edificio.

REFUGIADOS EN EL CAMPO DE FUTBOL

Ya desde la primera sacudida, que se produjo en plena noche, gran parte de los cien mil seiscientos habitantes de Ancona abandonaron sus casas y se refugiaron en las afueras de la ciudad, dentro de sus automóviles en tiendas de campaña. Los ferrocarriles del Estado pusieron a disposición de todos gran número de coches a lo largo de las vías de la estación, que por orden superior han quedado fuera del tráfico normal. Durante la

noche, también pueden utilizarse como refugio los autobuses de los transportes públicos, aparcados en plazas y lugares abiertos. Centenares de personas están acampadas en el estadio de fútbol y muchos miles se han ido de Ancona a otras localidades de los alrededores que parecen más seguras, si bien las sacudidas se notan en todas las regiones centrales de la península, entre el Mar Adriático, junto al cual surge Ancona, y la cordillera de los Apeninos. Algunas de las veinticinco sacudidas han alcanzado el grado octavo de la escala Mercalli que tiene doce grados, y en total las sacudidas que por su intensidad y duración de hasta diez segundos han sido notadas perfectamente por los habitantes de Ancona y de sus alrededores, fueron once.

SOLO UNA VICTIMA

Sólo ha habido hasta ahora una víctima: una señora enferma del corazón sufrió un infarto cuando se produjo la primera fuerte sacudida nocturna, y falleció mientras su marido la trasladaba a toda velocidad al hospital. Heridos por efecto de la caída de cascotes ha habido muchos, pero no de gravedad. Los edificios lesionados parcialmente o hundidos, son casi cuatrocientos. En uno de los muros de la cárcel se produjo durante la noche pasada una grieta de proporciones alarmantes, por cuyo motivo las autoridades decidieron concentrar en el patio a los detenidos. Cuando esta mañana se hizo el recuento se comprobó que aprovechando la confusión, se habían fugado seis presos. Sin llegar, pues, a niveles de tragedia, la situación que se ha

creado en Ancona y en otras localidades de la región de Las Marcas, hasta la región de Umbria (Sinigaglia, Perugia, Gubbio, Citta di Castello), ha rebasado ampliamente la frontera del drama y está sembrando el pánico y la angustia y creando graves problemas.

LA CIUDAD DE ANCONA SE ENCUENTRA CASI TOTALMENTE ABANDONADA

ANCONA (Italia), (Efe). — Ancona vive hoy su segunda jornada de temor y angustia, ante los continuos movimientos sísmicos que afectan, desde la madrugada de ayer, a la región de «Las Marcas».

La ciudad se encuentra casi totalmente abandonada, ya que gran parte de la población comenzó ayer una evacuación en busca de los campos próximos. Ancona cuenta con unas 150.000 almas y está situada en las laderas septentrionales del Monte Coroneo, en el centro del litoral de la región de «Las Marcas». Fue fundada por los siracusanos en el año 390 a. de C. y fue uno de los primeros puertos del Adriático. A noche fueron numerosas las personas que pasaron la noche en el interior de vehículos privados, vagones de ferrocarril, autobuses y tiendas de campaña, puestos a su disposición por las autoridades locales. Casi todos los establecimientos comerciales continúan cerrados, y las personas que no se han alejado de la ciudad, se agrupan en plazas y descampados, lejos de las edificaciones.

Por las desoladas calles se encuentran cascotes desprendidos de cornisas y tejados y gruesas resquebrajaduras en las paredes de muchos edificios. Boell resbaló aparatadamente al criticar la actitud de rechazo de la opinión pública y de la mayor parte de los medios informativos ante las violencias de la «fracción Ejército Rojo», nombre de lucha del grupo Baader-Meinhof. Fue tan lejos en su defensa el temperamental escritor colonés que llegó a comparecer la persecución de estos guerrilleros por la policía, con la actividad desplegada por los nazis contra quienes les ofrecían resistencia. Queriendo o sin querer, en el artículo de marras y en posteriores declaraciones, ha venido a decir el escritor poco más o menos que la razón y la justicia sociales están con esa veintena de terroristas y no con quienes los combaten.

Willy Brandt condena la violencia y a quienes la predicán

Reacción del Gobierno alemán contra un artículo en el que se defiende a los «guerrilleros urbanos»

BONN, 5 (Del corresponsal de PYRESA, CESAR SANTOS). — El Canciller Brandt ha hecho un llamamiento a la población para que todo ciudadano niegue el más mínimo apoyo a los criminales y a quienes predicán la violencia. La declaración del Canciller, recogida por las dos cadenas de la televisión alemana, puede ser fácilmente interpretada como una reacción gubernamental a la controversia motivada por un artículo, cuyo autor, se ha convertido, de la noche a la mañana, en algo así como el abogado de los «guerrilleros urbanos».

En efecto, el escritor Henry Boell resbaló aparatadamente al criticar la actitud de rechazo de la opinión pública y de la mayor parte de los medios informativos ante las violencias de la «fracción Ejército Rojo», nombre de lucha del grupo Baader-Meinhof. Fue tan lejos en su defensa el temperamental escritor colonés que llegó a comparecer la persecución de estos guerrilleros por la policía, con la actividad desplegada por los nazis contra quienes les ofrecían resistencia. Queriendo o sin querer, en el artículo de marras y en posteriores declaraciones, ha venido a decir el escritor poco más o menos que la razón y la justicia sociales están con esa veintena de terroristas y no con quienes los combaten.

DESACERTADA DEFENSA DEL TERRORISMO

No encontró, sin embargo, Boell palabras de defensa para el escritor soviético Bukowski, condenado en esas mismas fechas por un tribunal soviético. Así acabó de envenerar la situación, y apoyado por una minoría ha venido librando una encarnizada batalla con sus contrarios, a los que se dirige con un vocabulario no siempre a la

altura que sería de esperar de un escritor de su talla.

La defensa del grupo terrorista Baader-Meinhof por Boell, y la certidumbre de que hay ciudadanos que colaboran con la banda ayudando y encubriendo a sus miembros, son, evidentemente, las dos razones esenciales por las que el Jefe del Gobierno ha juzgado oportuno dirigirse al pueblo condenando la violencia y a quienes le prestan apoyo o la defienden. Brandt había recibido el mismo día a los policías que dirigieron la «acción» contra los autores del espectacular atraco a un banco de Colonia a finales de diciembre.

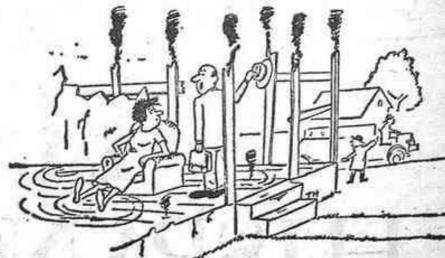
El Canciller confesó que tanto él como los Ministros del Interior y de Justicia están recibiendo numerosas cartas en las que se plantea la pregunta de si el Gobierno hace lo suficiente para poner freno a la violencia en el país. «Ni aceptaremos ni toleraremos la violencia», Brandt se refirió, sin concretar demasiado, a quienes confunden la democracia con el desorden y la falta de autoridad del Estado.

En segundo lugar advirtió el Jefe del Gobierno a «grupos o personas» inclinados a la violencia que las autoridades están no sólo obligadas sino también decididas a combatirlos con todos los medios a su alcance.

LA ERRONEA SOLUCION DE «DAR A CIEGAS»

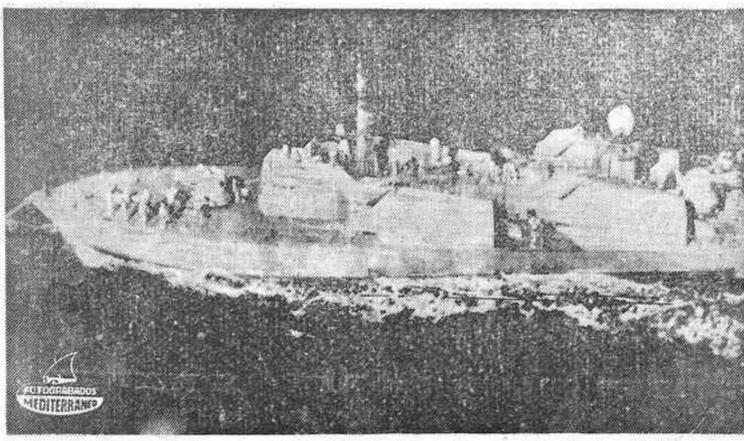
En vista de que la actuación de la policía ha sido en los últimos meses objeto de crítica, el Canciller salió en su defensa destacando lo difícil de su misión y pidió más comprensión y moderación al juzgar el trabajo de los funcionarios encargados del orden público. Es posible que en el cambio de impresiones que acaba de mantener el

HUMOR



—Aparte de eso, ¡qué te pasaste el día!

Cañoneros soviéticos portamissiles hacia Cuba



WASHINGTON. — El Departamento de Defensa facilitó el jueves esta foto, captada por aviones de reconocimiento de la Marina. Se trata de uno de dos cañoneros soviéticos tipo OSA-1, porta missiles, que están siendo remolcados hacia Cuba. Los barcos en cuestión portan cuatro missiles Stix no nucleares, con un alcance de 24 a 29 kilómetros. Los miembros de la tripulación observaban desde cubierta cuando fue tomada la foto, el pasado 1 de enero, a una distancia de 500 millas de Puerto Rico. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)